

Diario de Burgos



MIÉRCOLES, 11 DE AGOSTO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CUATRO PESETAS
AÑO LXXXI—N.º 24.806
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

CASI TODOS LOS MINISTROS ESTAN YA EN LA CORUÑA

Hoy es esperado
el vicepresidente del Gobierno

“Se tomarán las
medidas pertinentes
contra los causantes
de la inflación en los
precios de la
enseñanza”
(Villar Palasi)

La Coruña (Cifra). —
Han llegado hoy a La Co-
ruña los ministros de
Asuntos Exteriores, Infor-
mación y Turismo y Edu-
cación y Ciencia. Unica-
mente faltan por llegar el
vicepresidente del Gobier-
no y los ministros de Co-
mercio, Obras Públicas,
Gobernación y Marina,
que tienen anunciada su
llegada para mañana.

Por la tarde, los minis-
tros de Educación y Cien-
cia, Información y Turis-
mo y del Ejército han
presidido el acto de cons-
titución de la «Asociación
pro-música Manolo Quiro-
ga». El presidente de la
Asociación hizo entrega
del título de presidente de
mérito al ministro de Edu-
cación y Ciencia y del de
socios de honor a los mi-
nistros del Ejército e In-
formación y Turismo, ca-
pitán general de la VIII

(Pasa a la página 15)

AUN NO SE HAN RECUPERADO PLENAMENTE LOS TRIPULANTES DEL “APOLO 15”

Scott sufrió la rotura de
vasos sanguíneos de cuatro dedos

Houston (Tejas, Estados Unidos) (Efe).—El astrona-
ta David Scott, comandante del «Apolo 15» sufrió la
primera herida del hombre en la Luna: durante su primer
paseo por la superficie lunar sufrió la rotura de los va-
sos sanguíneos subungulares de cuatro dedos, informó
el doctor Charles A. Barry, del Centro espacial de esta
ciudad.

El doctor Barry añadió que Scott experimentó estas
«hemorragias menores» en las uñas de tres dedos de la
mano derecha y una de la mano izquierda.

La hemorragia se produjo durante el primer día de
trabajo fuerte de Scott e Irwin en la Luna, en su pri-
mera exploración de la superficie lunar con el «Rover».

Los médicos del centro espacial creen que los pro-
blemas que tuvieron al bajar el coche lunar y el exceso
de trabajo que desarrollaron, podrían haber provocado
este ligero incidente en las manos de Scott.

(Pasa a la página 10)

Virtual estado de guerra en Irlanda del Norte

Ayer -segundo día de violencia- hubo 17 muertos

Más de trescientos inmuebles incendiados en Belfast

Se pide un debate de urgencia
de los Comunes, para tratar
de la grave situación irlandesa

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). Mientras la
provincia del Ulster continúa en virtual estado de
guerra, las últimas cifras revelan un total de diecisiete
muertos y más de un centenar de heridos, al final
del segundo día desde la puesta en vigor de la
ley de internamiento sin juicio previo, anunciada
ayer en esta capital por el primer ministro, Brian
Faulkner.

Tras una reunión de ur-
gencia, celebrada esta maña-
na en Dublín, el primer mi-
nistro de la República irlan-
desa ha decidido enviar a
Londres a su ministro de
Asuntos Exteriores, doctor
Patrick Hillary para entre-
vistarse con miembros del
Gobierno británico y pedir
la urgente celebración de una
conferencia tripartita, con
representantes de Dublín,
Belfast y Londres, a fin de
buscar una solución política
a los problemas de la pro-
vincia.

Esta misma mañana, el Go-
bierno del Eire canceló todos
los permisos a la Policía.

Mientras más de trescientos
personas permanecen de-
tenidas en diversos campos
militares de Irlanda del Nor-
te, cerca de quinientos refu-
giados han cruzado la fron-
tera con el Sur para escapar
del internamiento.

(Pasa a la página 10)

HA MUERTO LUDWIG MARCUSE

Falleció el día 2
a los 77 años

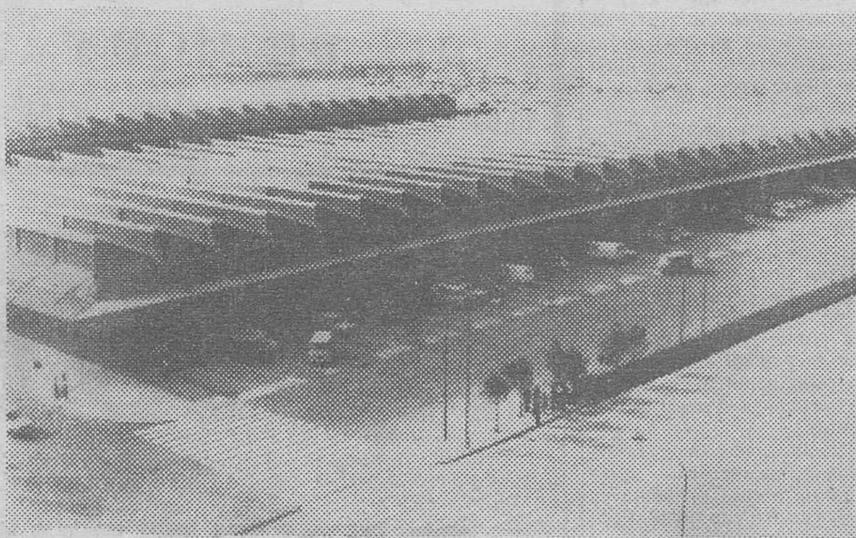
Bad Wiessee (Alemania
occidental) (Efe - Reuter).
El filósofo alemán occi-
dental Ludwig Marcuse,
ha fallecido en esta ciu-
dad, a la edad de 77 años.
Las autoridades locales
han informado hoy de su
muerte, que ocurrió el pa-
sado 2 de Agosto, porque
el profesor Marcuse de-
seaba que su muerte per-
maneciese en secreto.

FUE ENTERRADO EL
VIERNES

Bad Wiessee (Alemania
occidental) (Efe).— El pa-
sado viernes fue enterra-
do en el cementerio de
esta localidad bávara, el
escritor y filósofo alemán,
Ludwig Marcuse. La noti-
cia de su defunción e in-
humación no fue hecha
pública por deseo expreso
de Marcuse.

Dentro y fuera de Ale-
mania Federal, donde re-
sidió los últimos diez
años de su vida de forma
ininterrumpida, Ludwig
Marcuse era considerado
como abanderado de un
nuevo humanismo. Entre
sus estudios biográficos
más interesantes, figuran
los de Ignacio de Loyola,
Freud y Nietzsche. Desde
1938, residió en los Esta-
dos Unidos, donde en 1945
fue profesor de Germa-
nística y Filosofía en la
Universidad de Los An-
geles. Después de la gue-
rra dio numerosas con-
ferencias por Alemania y
en 1962, renunció definiti-
vamente a su cátedra en
América para dedicarse en
Bad Wiessee a tareas de
escritor libre.

NUEVO MERCADO EN BARCELONA



Barcelona. Una vista general exterior del nuevo Mercado central de frutas y verduras “Mercabana” que ha sido puesto en marcha hoy y se encuentra situado en la zona franca de la ciudad — (Foto CIFRA GRAFICA)

Rusia apoya, en principio la amistad chino-norteamericana

Oposición de Chu En Lai a la política
de Nixon sobre las «dos Chinas»

Moscú (Eje-UPI). — La
Unión Soviética apoya la
amistad chino-norteamerica-

na “en principio”, pero sos-
pecha que Washington y Pe-
kin tiene motivos anti-sovié-
ticos, ha manifestado hoy
un comentarista del partido
comunista.

Georgy Arbatov, director
en Moscú del Instituto so-
viético sobre asuntos norte-
americanos, indica los pun-
tos de vista del Kremlin en
el actual rumbo de las rela-
ciones chino-norteamericanas
y compara tal acercamien-
to como una espada de doble
filo que puede dañar las re-
laciones USA-URSS.

NIXON SE ENTREVISTA
CON SU EMBAJADOR
EN VIETNAM

Washington (Eje-UPI).—El
presidente Nixon ha mante-
nido una amplia conversa-
ción sobre problemas diplo-
máticos y militares con
Ellsworth Bunker, emba-
jador norteamericano en Viet-
nam del Sur.

Ronald L. Ziegler, secreta-
rio de Prensa del presiden-
te, rehusó dar detalles de la
conversación, pero antes ha-
bia dicho que uno de los te-

(Pasa a la página 14)

Acuerdo entre Rusia y la India



Nueva Delhi. — El ministro soviético de Asuntos Ex-
teriores, Andrei Gromyko, charla con la primer mini-
stro de la India, señora Indira Gandhi, durante una re-
unión de ambos ayer, aquí. Varios centenares de per-
sonas agitaban banderas indias y de la Unión Soviética,
al tiempo que gritaban frases pro-soviéticas, cuando
Gromyko llegó al aeropuerto internacional de Nueva
Delhi, para una breve visita oficial a la India.
(Telefoto CIFRA GRAFICA)

¿EXOTICOS?

UN amigo tenemos que cada vez que por nuestros artículos sale el paisaje, va y dice: "Anda. Otro día que éste no tiene tema". No es cierto, por lo menos no es exacto, que cada vez que traemos el paisaje a colación sea porque no tenemos tema. Lo que ocurre es que por nuestro paisaje, por el aire y ensueño de nuestros campos, andamos como enamorados desde la más tierna infancia. Así pasa luego lo que pasa.

Pues bien, de cualquier forma, hoy sí tenemos tema y va por el paisaje. ¿No lo sabían? Dicen por ahí que nuestros campos, nuestras aldeas y alguna cosa más, son exóticos. Lo ha dicho, concretando, el semanario "Il Borghese", la publicación italiana que anda también enamorada de España y que nosotros se lo agradecemos. Hay amores por lo nuestro que no nos dan celos y sí todo lo contrario.

Pues bien, ¿realmente somos, son nuestros campos, exóticos? A lo mejor resulta que sí. En buen Diccionario, el adjetivo "exótico" monta tanto como extranjero, de país extraño; sin embargo, el vocablo, casi siempre, se aplica en un sentido mucho más concreto y alejado de su significación académica. Viene a ser como todo lo relativo a lo que no es nuestro, pero arropado en un eco de envidia, o por lo menos de admiración, lejana y atractiva.

Y dicen de nuestros paisajes que son exóticos. Es posible que así sea para quien viene de donde venga, pero la verdad es que para nosotros resulta rara la adjetivación. Exóticos, en nuestro sentido, son los paisajes del Trópico, pongamos por caso, pero nuestros páramos, nuestros secarrales, el barbecho y el trigal... vamos que no.

Estamos escribiendo como si se nos hubiera ofendido un poquito, y la cosa no es para tanto. Puede ser que si seamos exóticos para los que vienen de la ternura del bosque y del prado, de la humedad marina y de la humedad de las brumas. De todas formas, de Castilla, la región de España que más ha escrito y más ha dado que escribir, se han dicho millones de cosas, menos que era exótica. Eso, bien mirado, es adjetivo que se inventó para que lo dijéramos nosotros de ellos, de los que ven en lo nuestro lo extraño y ajeno. Queremos decir lo que aquí abunda, por lo menos lo que siempre abundó, es el sentido de lo universal y en éste cabe mal el exotismo. Por eso decimos que exóticos, los demás.

Claro que al decir eso de "exóticos, los demás" le damos tributo a un antiguo orgullo, atávico y congénito. La geografía es ciencia que abarca la redondez de la Tierra y que se pone a comparar cuando de regiones y países habla. Consideradas así las cosas, puede que seamos exóticos extraños en relación a la generalidad o a la abundancia.

De todas formas, va a costar trabajo que nos acostumbren al adjetivo. Por aquí se va a preferir que más que exóticos, nos digan únicos, que es lo que seguramente nos va más, sin que con ello se rinda culto al orgullo, a la vanidad ni a nada que huela al vicio de la soberbia. Únicos geográficamente hablando y se habrá dado en el clavo. No es exótico término que implique menosprecio, pero a tierras que fueron románticas, altivas, civilizadoras, dominadoras, se les puede decir cualquier cosa menos que sean **BURGENSES** exóticas. Y va nos entienden.

TELEVISION ESPAÑOLA

MIERCOLES

- 2,02 Sobre la marcha.
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Aquí está Lucy. Hoy: «Adivina quién le debe a Lucy».
- 3,50 Con vosotros.
- 4,10 Campeonatos de Europa de atletismo. Retransmisión en directo, desde Helsinki.
- 7,35 Protagonistas los pueblos.
- 8,00 Dibujos animados.
- 8,10 Buenas tardes.
- 9,00 Novela (Cap III).— «El casamiento».
- 10,05 Voces de oro.
- 11,00 Ironside.
- 11,55 Veinticuatro horas.

JUEVES

- 2,02 Sobre la marcha.
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Los caballeros del cielo.
- 3,50 Con vosotros.
- 4,10 Campeonatos de Europa de Atletismo. Retransmisión en directo, desde Helsinki.
- 6,30 Con vosotros. Los Picapedra.
- 7,35 Premio al ingenio.
- 8,00 Dibujos animados.
- 8,10 Buenas tardes.
- 9,00 Novela.
- 9,30 Telediario.
- 9,55 Novillada. Retransmisión en directo desde «El Espinar» (Sego-

via). Novillos de la ganadería del duque de Pinohermoso. Cartel: Curro Fuentes, Germán Uruña y Tomás Moreno.

12,00 Veinticuatro horas.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

AMA DE CASA TU TRABAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVE

QUISICOSAS

Cuando nos llegan noticias de que en un pueblo de esta provincia han comenzado obras de abastecimiento de aguas, la alegría inunda nuestro espíritu al considerar que, al fin, servicio tan imprescindible llega a un nuevo Municipio rural para hacer humana y dichosa la existencia de sus habitantes, que bien merecen una vida acorde con el progreso.

Pues bien, también en Villafria —barrio de la capital de la provincia— se han iniciado los trabajos previos encaminados a dotarle de su correspondiente red de agua potable y alcantarillado.

Este era el principal servicio que, el hasta hace pocos años Ayuntamiento de Villafria, pidió al Concejo burgalés cuando solicitó su anexión al mismo. ¡Albricias! y que no tarden mucho las obras.

Los vecinos de la calle de Llana de Afuera, han visto, agradecidos, la mejora que supone la urbanización y ambientación típica de una parte de esta vieja rúa, en la cabecera exterior de la Catedral, lo que se ha conseguido gracias al convenio establecido entre la Dirección general de Arquitectura y el Ayuntamiento.

Ahora hace falta acometer las obras del resto de la Llana de Afuera, mejorando primero el servicio de alcantarillado y saneamiento. Cuando llueve se forma una especie de piscina.

Desde hace unos días lucen las nuevas lámparas de alumbrado público instalado por el Ayuntamiento en Cabestros y Pozo Seco. Las que no acaban de entrar en servicio son las de San Esteban y Arco de San Esteban y las de la subida a Valentín Palencia.

Vecinos, turistas y forasteros agradecerán que cuanto antes los hombres del servicio municipal de electricidad accionen el pulsador que ahuyente las tinieblas.

Seguro que lo hacen rápidamente.

Los establecimientos del ramo de hostelería, bares y similares han mejorado muchísimo en Burgos, y es frecuente apreciar las reformas y novedades que se vienen introduciendo al respecto, y que incluyen el adentamiento y modernización de servicios sanitarios y de aseo.

En beneficio de todos nos permitimos apuntar una sugerencia que quizá no resulte costosa: la sustitución de los servicios de toallas por aparatos eléctricos de secado mediante ondas de aire caliente.

Esto debería implantarse no sólo en los establecimientos que decimos, sino en estaciones de servicios, dependencias públicas, en la plaza de toros y en el campo de fútbol.

Se obtendría una sensible mejora sanitaria, como se hace en poblaciones de sensibilidad internacional.

No es la primera vez —y quizá no sea la última— que se advierte la necesidad de completar la urbanización del paseo del Conde de Vallengano, extendiéndola a la mejora del maltrato enlosado de la zona contigua que limita con el puente de San Pablo.

En realidad, se trata de un aspecto que no ha pasado desapercibido a la comisión de obras del Ayun-

tamiento como ayer mismo nos confesaba el teniente alcalde presidente de esta comisión.

Habrà que efectuar, sin duda alguna, tal obra complementaria, y posiblemente la sustitución del pavimento de las aceras del puente de San Pablo por estructuras de granito, pero esto significará un dinero que este año no será posible invertir, ya que las partidas económicas presupuestadas para el actual ejercicio en el capítulo de esa clase de obras están dirigidas a calles que lo precisan en el extrarradio y en el centro.

BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales
 CUEVA MERENDERO
 Barrio Capiseol

SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Temperatura ideal

-HOY- TARDE y NOCHE

DIA DE MODA

ORQUESTA TITULAR DEL "DANDY'S CLUB"

fíjese bien

OFERTA

CATERPILLAR

POR TIEMPO LIMITADO

pala de ruedas 920
AHORA 1.800.000 pts.

pala de ruedas 930
AHORA 2.270.000 pts.

pala de ruedas 950
AHORA 2.750.000 pts.



infórmese

BASE NORTE: Camino de S. Pedro a Boroa, a 150 m. del punto kilométrico 93,200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao. Teléfs. 33 41 03-04-05.

AMOREBIETA (Bilbao).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

NUESTROS COLABORADORES

CON UN SAQUILLO A LA ESPALDA

☆ ☆ Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

V EO pasar todos los días por mi calle un señor atáxico, muy delicadamente lento, muy suavemente calculador de distancias, con un saquillo a la espalda. Es todo lo contrario de un tipo pintoresco. Yo diría que es un tipo curioso, que parece querer pasar inadvertido y que, sin embargo, nos llama la atención. Va pobremente vestido, pero con una cierta dignidad limpia. Me llama la atención, en efecto, este hombre —yo en este caso prefiero decir señor—, que mira al suelo casi siempre, que no habla con nadie, que camina con un cuidado de alambriero herido. De tarde en tarde, levanta un poco los ojos, sólo un poco, para vigilar el aire que le rodea.

¿Qué hace este señor? ¿De dónde viene? ¿Adónde se dirige? No pierde el equilibrio, mas nos da la impresión de que se va a caer de un momento a otro. Existen hombres así: extraños, misteriosos, herméticos, que nos causan al mismo tiempo curiosidad y respeto. ¿Sería prudente que nos acercásemos a este señor para preguntarle si necesitaba algo de nosotros? Algo que nosotros pudiéramos hacer por él: animarle, acompañarle un rato, ayudarle a llevar el saquillo: un saquillo que no debe de pesar mucho. ¿Escarcela? ¿Macuto? ¿Morral? ¿Talega? ¿Hato? Saquillo, saquillo.

¿Que llevará ese señor todos los días en el saquillo? Es posible que ahí dentro vaya todo su ajuar y que, con su casa al hombro, ande de un sitio a otro. No serán muchos los sitios que recorra este señor, ya que el hombre camina despacio, muy despacio, hasta el punto de que su ataxia, serenamente medida, tiene no poco de ataraxia. Sí, de imperturbabilidad. Me viene al recuerdo el ensayo de Julián Macías, titulado "Ataraxia y alcionismo".

Parece que va a pararse, que se va a quedar quieto para siempre, estatua ya de sí mismo, pero no se para. Da un paso más. Avanza un poquito más, cautelosamente, y sigue su camino. ¿Un hombre vulgar? No lo creo. No es un hombre corriente. Debe de haber en él, junto a su ataxia, una historia que nosotros, naturalmente, no nos podemos imaginar. ¿Un vagabundo? ¿Un solitario? Tiene aspecto de enfermo de hospital y de demandadero de convento de clausura. Pero... ¿ese saquillo? siempre el mismo saquillo. Al menos, siempre del mismo tamaño y del mismo color: azul mahón.

¿No tendríamos una cierta obligación —obligación de humanidad— de entablar una conversación con este señor? Yo le diría... ¿Qué le diría yo? Le diría muchas cosas, si supiera decirlas y si me atreviera. No me atrevo. Me quedo callado y veo cómo pasa: como una sombra.

Aquí debería terminar el artículo. He registrado un acontecimiento. He levantando acta. Pero no nos resignamos a no encender el farolillo de la moraleja, que nunca viene mal, aunque ahora en literatura, no esté de moda. Tiene moraleja esta pequeña historia. Puede tenerla. Muchos hombres de hoy no viven y caminan así, atáxicos, cabizbajos, con un saquillo de no sabemos qué problemas a la espalda? ¿No están solos muchos hombres? Muchos hombres no terminan por encerrarse en ellos mismos, ajenos a todo lo que les rodea, quizá porque todo lo que les rodea no les hace caso?

La otra tarde, cuando venía de lejos el señor del saquillo, alguien que iba a mi lado me dijo: "Mira, ahí llega tu amigo" No he hablado nunca con él, pero me ha gustado que me digan esto. Por algo se empieza.

¡¡GRAN OCASION!! VENDEMOS

Vehículos usados procedentes de cambio
CITROEN RENAULT - SIMCA - SEAT
DKW SAVA - SIATA JEEP
Precios excepcionales. Grandes facilidades
pago.

AUTOMOBILA S. A.

Carretera Madrid. 10

SE NECESITAN OFICIALES ENCOFRADORES Y ALBAÑILES

Presentarse:

OBRAS DE MICHELIN

CONSTRUCCIONES BIGAR

Teléfono 227487. — VITORIA

HAY QUE DIGNIFICAR LA PROFESION DE SERENO

- ★ Ellos y los vigilantes nocturnos tienen consideración y facultades de agentes de la autoridad
- ★ En un estado social como el nuestro no puede permitirse que tengan que ir captando sus salarios y recogiendo dádivas
- ★ Tres soluciones: depender de la Dirección general de Seguridad municipalizarse o formar una cooperativa de servicio
- ★ Declaraciones del presidente del Sindicato nacional de actividades diversas, señor García Carrés

Por Francisco MORENO MESIAS

Uno de los temas de más transcendencia con los que el sindicalismo está enfrentado en estos días, es el encuadramiento dentro de sus filas o entidades generales de los serenos vigilantes nocturnos. No cabe la menor duda de que el asunto requiere la debida atención por parte de todas las autoridades y que hay que encontrarle solución, ya que hay un gran número de profesionales que están pidiendo justicia en este aspecto. Hace poco, la muerte de un sereno en Madrid en acto de servicio ha recordado agudamente el problema.

En un viaje relámpago que hemos efectuado estos días a Madrid nos hemos acercado a ese enorme edificio del Paseo del Prado, sede de la Delegación Nacional de Sindicatos. Allí, en la planta séptima, Juan García Carrés, presidente del Sindicato nacional de Actividades Diversas, tiene su cuartel general. Y aunque en el momento de nuestra llegada se dispone a salir para entrevistarse con Rodolfo Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical, le retenemos un momento para hacerle una breve entrevista.

AGENTES DE LA AUTORIDAD GUBERNATIVA

—Por favor, señor García Carrés: ¿Cuáles son las aspiraciones de estos funcionarios, hasta hoy casi olvidados?

—Dice usted bien al decir que son funcionarios, porque por Decreto de 24 de Febrero de 1908, que trata de la unificación del servicio entre la Policía municipal y gubernativa, establece en el artículo 3, párrafo D, punto 2.º que los serenos y suplentes así nombrados tendrán las facultades y consideración de los agentes de autoridad gubernativa.

Por lo tanto, el sereno de acuerdo con esta definición y con otras más de nuestra Jurisprudencia que se le considera como agente de la autoridad, es un agente de la autoridad gubernativa de hecho. No podemos permitir, y así se recordó en reciente asamblea, que los serenos tengan que ir aceptando sus salarios, recogiendo dádivas, lo que quiere darle buena parte su vecino. Un sereno va de casa en casa, presenta unas suscripciones, los vecinos le atienden o no le atienden, no puede recurrir a ningún sitio.

Un trabajador de cualquier rama laboral si no le pagan su salario, su jornal, tiene las vías normales para poder reclamar sus derechos. El sereno no. En un estado social como el nuestro, no podía permitirse esto. En Madrid celebramos una asamblea, a la que asistieron representantes de toda España y se pidió lo mínimo que puede pedir un trabajador.

Hay que dignificar la profesión de sereno, tiene que tener su Seguridad social; e incluso queremos más; ir a una formación profesional. Yo sólo veo tres cauces: Que dependan de la Dirección general de Seguridad; que se municipalicen es el segundo cauce el tercero es formar una cooperativa de servicio, o sea la Empresa sindical que haría los conciertos con los distintos ayuntamientos y así, de esta forma, dignificaríamos al trabajador, en este caso al sereno, y le pondríamos a la altura que le corresponde.

DIECIOCHO MIL SERENOS

—Perfectamente definida la profesión y dignificación de la misma dentro de nuestros sindicatos —de la cuál ya era hora—: ¿Cuántos serenos y vigilantes nocturnos podríamos decir que existen en el país, principalmente en Madrid y Barcelona?

Los datos no son exactos porque no tenemos una estadística fija, pero hay sobre unos dieciocho mil serenos en todo el país. A raíz de esta Asamblea, a la que asistieron representantes de toda España de Madrid asistió un solo sereno. Después del eco que ha tenido esta Asamblea estamos haciendo la Agrupación de serenos de Madrid, que hasta el momento oficialmente no existía y llevamos ya hechas unas seiscientos incorporaciones, o sea, que el Sindicalismo ha tenido la virtud de despertar a esa gente que estaba un poco reacia, desamparada o no se sentía suficientemente respaldada.

Tengo que decir que las palabras del ministro de Sindicatos fueron rotundas. Dijo exactamente: "El Sindicalismo encontrará el procedimiento para arreglar esto. Lo que me extraña es que en 32 años no se haya hecho". El sereno y el vigilante son un trabajador. Por lo tanto tienen que tener todos los derechos de los trabajadores; estamos empeñados en ello y creo que lo conseguiremos.



Muchas gracias al Sr. García Carrés y creemos que ésta es una nueva etapa, un jalón estupendo que se pone dentro del marco de los trabajadores españoles y que el sindicalismo, después de esta nueva era que se inicia con un ministro de Relaciones sindicales va a tener en nuestro país —como ya iba teniendo— la importancia y la categoría que se merece.

—¿Quiere agregar algo más, Sr. García Carrés, para nuestros lectores?

—Muchas gracias a usted por esta entrevista y alentar sobre todo a esta clase trabajadora. Yo quisiera que mi voz llegase hasta todos los confines de España, para decirles a estos serenos y vigilantes nocturnos que velan nuestro sueño, que tengan fe y confianza en el Sindicalismo de Franco, porque vamos a resolver los problemas más difíciles que sean.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

SE PRECISAN ELECTRICISTAS

de 18 a 20 años en jornada entera o media jornada. Absoluta reserva colocados. Obispo Velasco, 68. Teléfono 1011, de ocho de la noche en adelante — ARANDA DE DUERO.

«CENTRAL BURGALESA DE CREDITO, SOCIEDAD ANONIMA»

En cumplimiento de la vigente Ley de Sociedades, se pone en general conocimiento, que esta Sociedad ha trasladado su domicilio de MADRID, calle Miguel Angel núm. 21, a BURGOS, Avda. del Generalísimo núm. 2 y 3.

Burgos, 6 de Agosto de 1971.

El Secretario.

PISOS ECONOMICOS

En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan 5 pisos terminados. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo y despensa. — Precio desde 280.000 Ptas

Facilidades.

Carretera de Arcos (final línea autobús Pisos frente Barriada Ferroviarios).

Información todos los días por la tarde en la misma obra

INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO
Melchor Prieto, 16. 1.º. Telf 209274

INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Clara, vg.; Tiburelo, Susana, vg.; Rufino, Alejandro, obs., mrs.; Taurino, Gaugérico, obs.; Equicio, ab.; Filomena y Digna, vgs.

Misa de tercera clase y color blanco, de Santa Clara.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Porcaro, ab.; Euplio, dc., Hilaria, Digna, Juliana, Largión, Felicísima, vg.; Aniceto, Euprepia, Macario, Julián, Fotino, Graciliano, Eunia, Nimmia, Quiriaco, mártires.

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

CULTOS

JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

Lotería Nacional

Sorteo extraordinario del turista

Se han puesto ya a la venta los billetes de este sorteo, tercero en importancia de la Lotería Nacional. Su programa de premios, cuidadosamente estudiado en relación con la emisión y precio de los billetes, es adecuado para jugarse en comunidad entre familiares, amigos y compañeros.

A este respecto las empresas, talleres, comercios, oficinas, etc., deben preparar con tiempo las participaciones para su mejor distribución, advirtiéndoles que los depositarios comprueben que en las mismas figure, correctamente puesto, el número adquirido, así como la serie a que pertenece el billete o décimo, detalle éste importantísimo para optar al premio especial que se adjudicará el billete que, habiendo obtenido en el sorteo el primer premio, corresponda además a la serie designada por la suerte.

La importancia del premio mayor de 50.000.000 de pesetas (cinco millones al décimo en la serie favorecida; dos y medio en las demás) es sin duda el mejor atractivo de este sorteo que cuenta con otros numerosísimos premios de distinta cuantía hasta totalizar los casi mil millones de pesetas (980 millones para hablar con la debida exactitud) que se adju-

dicarán los 74.560 premios señalados en el programa.

La emisión es de ocho series de 70.000 billetes cada una. El precio del billete es de 2.500 pesetas, dividido en décimos de cincuenta duros y vuelve a recordarse que los «grupos de series» o «números completos» serán los primeros en agotarse, por lo que su adquisición deberá hacerse cuanto antes para evitar dificultades posteriores.

El sorteo extraordinario del turista de 1971 se celebrará en Madrid, el día 7 de Septiembre, a las doce de la mañana, en el salón de sorteos de la Lotería Nacional. La entrada es libre. El acto será retransmitido por Radio Nacional de España.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62

EL ARZOBISPO Y EL CAPITAN GENERAL EN LA FIESTA DE SAN LORENZO EL REAL

También los funcionarios municipales conmemoraron su festividad patronal



La parroquia de San Lorenzo el Real celebró ayer la festividad de su Santo titular, a la que se adhirieron autoridades, feligreses, amigos y simpatizantes de la feligresía.

A las once de la mañana tuvo lugar una misa solemne en la que ofició de preside el organista de Almería, don Julián Pérez, actuando de diácono y subdiácono los también presbíteros don Toribio García y don Ticiano García Revenga, predicando don Germán Martín Granizo, capellán del colegio mayor "San Jerónimo".

A esta solemne misa que concluyó con la veneración de la reliquia de San Lorenzo asistieron, además del clero y Junta parroquiales, una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores así como también de las distintas asociaciones y cofradías de la parroquia.

Posteriormente, a las dos de la tarde, en el salón parroquial que presidía una artística imager de San Lorenzo el Real, se ofreció un almuerzo de hermandad a una veintena de pobres de la parroquia y de algunas otras feligresías que mantienen relación con la titular. Bendijo la mesa el arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra a quien acompañaban el capitán general de la región teniente general don José María Pérez de Lema y señora, Excm. señora doña María Dolores Munilla y Montero de Espinosa; general de Estado Mayor, don Adolfo Dalda; alcalde accidental don José Muñoz Avila y los tenientes de alcalde don César Rico Pardo y don Vicente de Sebastián.

El Prelado y autoridades habían sido recibidas a la entrada del templo por el párroco don Rufino Gómez Moradillo y coadjutores; presidente de la Junta parroquial, don Constantino Barbero; y la presidenta de la rama femenina de Acción Católica, doña Damiana Martín de López, con los porta-insignias de las banderas del Apostolado seglar.

Tras haber orado unos momentos ante el Santísimo en el altar mayor, el doctor García de Sierra y Méndez seguido del capitán general y

señora y demás personalidades, entre las que se encontraba el representante de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros, don Angel Martínez, se dirigió al salón parroquial donde se hallaban los comensales necesitados que eran invitados de honor de la comunidad parroquial y los cuales aplaudieron cariñosamente al arzobispo y autoridades.

Primero, el párroco señor Gómez Moradillo expresó su gratitud al doctor García de Sierra, a los señores de Pérez de Lema —ilustres feligreses de San Lorenzo—, al general Dalda Gutiérrez y a las representaciones del Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros del Círculo, señalando que desde el año 1946 es costumbre reunir en la festividad del día, en acto de confraternidad cristiana, a la familia de los que por su modesta condición económica y social, están más cerca en el corazón de Dios, invitándoles a llevar con alegría y gozo cristiano la cruz de su pobreza o soledad y pidiéndoles que en sus oraciones no se olviden de implorar del Altísimo su protección para las autoridades, el Regimiento de la ciudad y sus favorecedores.

Después, el arzobispo doctor García de Sierra se sumó a la fiesta haciendo suya la ilusión del párroco por tener reunidos a los pobres en ese agasajo fraternal, diciendo que para el padre y pastor de la grey burgalesa era consolador ver que en torno a la Iglesia seguían girando unas almas que preferían el amor de la familiar solicitud parroquial a otras formas de asistencia y ayuda filantrópica. Subrayó el mensaje del Divino Maestro que vino a la tierra a fortalecer la confianza de los hombres en nuestro Padre que está en los Cielos, y glosó en claros y bellos conceptos la parábola evangélica que se refiere al misterio de la amorosa providencia de Dios a todas sus creaturas.

Igualmente el Prelado invitó a todos, y especialmente, a los pobres a avivar el sentimiento del amor y de la confianza en el Señor y a vivir siempre fieles a sus divinos preceptos haciendo notar que, en compensación a

la carencia de bienes temporales, eran depositarios del rico tesoro de la Fe y que también ellos podrían enriquecer muchos hermanos que, poseyendo grandes fortunas, acaso arrastraban la pobreza de la falta de Fe y del amor a Dios, por lo cual les invitó a elevar sus plegarias al Altísimo, para implorar la misericordia divina en favor de quienes siendo ricos de hacienda material son pobres de bienes de espíritu.

Tanto el arzobispo como el capitán general fueron muy aplaudidos, y a continuación, ambos procedieron a entregar a la veintena de comensales, loncheros en metálico que les hacía la parroquia de San Lorenzo y consistentes en mil pesetas a cada pobre de la feligresía y otra cantidad inferior a los de otras parroquias.

Luego se ofreció una comida extraordinaria y la propia esposa del teniente general Pérez de Lema ayudó a servirla.

Altamente complacidos de este encuentro espiritual y humano el Prelado, el capitán general y acompañantes abandonaron el salón parroquial y fueron despedidos con vivas demostraciones de gratitud y cariño por toda la comunidad de la parroquia. El capitán general entregó un donativo al párroco.

LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

A las doce y media y en la misma iglesia parroquial los funcionarios administrativos del Ayuntamiento asistieron una solemne misa que ofició el capellán de los Establecimientos municipales de Beneficencia don Emilio Alonso Guilarte el cual rezó, al final, un responso por los fallecidos.

En la presidencia del acto se encontraban el alcalde accidental, señor Muñoz Avila y los capitulares señores Rico, Sebastián, Pérez Manzanedo y García Martín; secretario general en funciones, señor Pérez Córdoba e inventor accidental señor López Zárate.

Asistieron funcionarios de los distintos servicios municipales.

Al final se reunieron en un almuerzo de hermandad en La Ventilla. (Foto «Fedex»)



EL SEÑOR

DON SEVERINO MARTINEZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Julián, don Gregorio, doña Isabel y doña Consuelo Martínez Fernández; hijos políticos, doña Casilda Rojas, doña Esther Tomé, don Luis Pérez Carmona y don Carlos Marco; hermanos, doña Carmen, don Ramón y don Francisco; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Benedictinas de San José, 5.

Burgos, 11 de Agosto de 1971.

LA FAMILIA NO RECIBE.

«La Cruz»



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

DON RUFINO DE RIOJA MEDIAVILLA

(Teniente retirado de la Guardia Civil)

Falleció el día 12 de Agosto de 1970

D. E. P.

Sus apenados hijos, María y José; hijos políticos, don Jesús Alegría y doña Mercedes Bochs; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 12, a las doce del mediodía en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Por cuyo acto les quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 11 de Agosto de 1971.

INFORMACION OFICIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD AVISO. — Se pone en conocimiento de todos los familiares y acampados que vayan a asistir al cuarto turno de Quintanar de la Sierra, que el reconocimiento médico obligatorio tendrá lugar los días 11 y 12, a las siete de la tarde en la Delegación de la Juventud, calle Santander número 2. De igual forma se advierte a todos ellos que el día de salida para Quintanar e incorporación al campamento es el día 13 de Agosto, a las tres de la tarde en el Hogar Juvenil, calle Defensores de Oviedo, número 9. Todos aquellos que aún no hayan realizado la correspondiente inscripción al campamento y deseen asistir deberán hacerlo el citado día 13, de 9 a 2 de la tarde en la Delegación de la Juventud.

JOYA MAGNETICA DE ORIENTE



Una VITAL INFLUENCIA SOBRE EL CUERPO HUMANO ALEGRIA, ALIVIO, FUERZA
Para su espíritu, a su conciencia y para su magnetismo, no deje de llevar esta sensacional JOYA MAGNETICA DE ORIENTE de extraordinarios resultados satisfactorios, de todas las personas que lo usan, que éstos le pueden informar mejor del gran éxito y resultado de esta única Joya Magnética
Puede adquirirla en BURGOS, a nuestro delegado, D. FERNANDO SARABIA Calle San Cosme, 22, 4.º BURGOS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Carmelo Carpintero Valdivielso, Juan Carlos Esteban García, Roberto Conde Martínez, Susana Godoy Moreno, Olga Fernández Gallo, Ana María Folch Baz, Luis María González González, María de las Nieves López Alvarez, Manuel Piñero Alonso, María Nevea Solaguren Beascoa Fernández, Miguel Ángel Peinado Sánchez, Elena Maroto Corral, María de los Angeles Maestro Decimavilla, José Antonio Navarro Alonso, Yolanda Picón Barbero, Oscar Villaverde Villafuella, Francisco Javier Llorente Pascual.

Matrimonios. — Don Luis Fernández Asanza con doña Engracia Alonso López, mañana, a la una, en San Pedro de la Fuente; don Isidoro Fidalgo Castro con doña Angeles Fernández Abad, mañana, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.).

Defunciones.—Josefa Cuevas Portal, de Cuevas de San Clemente, 96 años; Antonio Vicario Manchón, de Palencia, 51 años; Severino Martínez Martínez, de Moradillo de Sedano, 77 años.

Español para extranjeros INGLÉS - FRANCÉS

Cursos verano: Francia e Inglaterra **INLINGUA** Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 206851

El DR. VARONA reanuda su consulta en su domicilio habitual.

DESPERFECTOS. — Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en la calle Nuño Rasura, el camión matrícula BU-20567 se subió a la acera y hundió los trampones que dan acceso al colector. Acudieron los bomberos y colocaron una plancha de

acero para evitar posibles caídas por las escaleras del colector, hasta que la avería sea reparada.

AUTOMOVILISTA HERIDO GRAVE.—A las cinco y cuarto de la mañana de ayer, cuando circulaba por el kilómetro 177 de la carretera Madrid-Irún, se salió de la calzada cayendo por un terraplén, el turismo matrícula M.-751.995, que conducía Rafael Flórez Cabezas, vecino de Madrid, quien resultó con heridas de pronóstico graves. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

de la tarde, 687,0; a las siete de la tarde, 685,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28,4 grados a las 17,15 horas; mínima, 14,6 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SE—6 kilómetros; a la una de la tarde, NW—7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—14 kilómetros. Humedad, 57 por 100.

Guardia Civil practicaron diligencias, personándose en el lugar del suceso el juez de instrucción de Lerma, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

INCENDIO.—A las cuatro menos diez de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar el pequeño fuego que se había registrado en las inmediaciones del puente del Capiscol, donde se había prendido la hierba. El incendio fue sofocado sin que por fortuna los daños fueran de consideración.

El DR. VICENTE BEATO, especialista en Obstetricia y Ginecología, traslada su consulta a General Sanjurjo, 15.3. Izquierda A desde el día 2 de Agosto próximo.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Martínez Avendaño, La Puebla, 20 y Del Alamo, avenida del Cid, 45



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 10 de Agosto de 1941

EL ministro de Educación Nacional ha comunicado al alcalde de la ciudad que en el Consejo de ministros celebrado el viernes último se aprobaron obras en el Instituto de Enseñanza Media de Burgos, con un presupuesto de 200.000 pesetas.

* LA temperatura máxima de ayer fue de 22,8 y la mínima de 12,6.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

A SANTANDER

Salidas, sábado 14, cuatro tarde y domingo, 15, 7,30 mañana.

A San Sebastián

Salida de Burgos, sábado, 14, cuatro tarde y domingo, 15, siete mañana.

A LAREDO

Salida, domingo, 15, a las 7,30 de la mañana

A COBRECES

Colonia Escolares - playa. - SALIDA, domingo, siete mañana.

A BILBAO

DOMINGO, 15. Salida, ocho mañana

A VALLADOLID

PARTIDO BURGOS C. F. Salida 9 mañana

A MADRID

Salida, sábado 14, a las 3,30 tarde

VIAJES CLUNIA

AG. VGB. 134 Paloma 25 Teléfono 206633

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 451 y con 125 pesetas todos los números terminados en 51.

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenina: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 687,3; a la una

Viajes Sayca

DIAS 14 Y 15

A MADRID

Fin de semana Salida: sábado, 3 tarde

FIESTAS

A San Sebastián

Salidas Sábado 4 tarde Domingo, 7 mañana

A SANTANDER

Salidas Sábado, 4 tarde Domingo 7,30 mañana

DOMINGO, DIA 15

A VALLADOLID

FUTBOL Valladolid Burgos C. F.

A LAREDO

DIA DE PLAYA

AGB, 136, Moneda 18 Teléfono 209438

CLASIFICACION DE VIAS PECUARIAS.—Por Orden del Ministerio de Agricultura que se publica en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al lunes último, se aprueba la clasificación de las vías pecuarias existentes en el término municipal de Cabañas de Esgueva.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN **OPTICA INTERNACIONAL** Guillermo Frühbeck Especialidad microlentillas Espolón, 30

HOMBRE AHOGADO CUANDO SE BAÑABA.—A las doce y diez de la mañana de ayer, cuando se bañaba en el punto denominado "Puente viejo", del término de Lerma, en aguas del Arlanza, pereció ahogado Pedro Sánchez Ramos, de 26 años, empleado, vecino de Burgos, calle de San Cosme, 14. El cuerpo fue extraído del agua unos veinte minutos después. La muerte le sobrevino, al parecer, por congestión. Fuerzas de la

AVENIDA. — Hoy, 7,45 tarde y 11 noche. Colosal acontecimiento. Compañía Arturo Fernández "La playa vacía" (s. c.). De Jaime Salom. Con Queta Claver. Una obra trascendente, profunda. ¡El éxito sensacional de la presente temporada! Mayores 18.

CALATRAVAS — 5,30, 7,45 y 10,45 ¡La película que estremeció al público en 1970! "La residencia" (4). Color. Todd-ao 70 milímetros, de Narciso Ibáñez Serrador, con Lilli Palmer, John Moulder Brown ¡Terror! ¡Inmense "suspense"! (Ma 18).

COLISEO. Hoy, de 4 a 1. Programa excepcional. Françoise Truffaut en su película más aclamada. "Besos robados" (4) Una aventura en el París eterno, divertida picante, audaz y "Un cuerda, un colt" (s. c.) Robert Hossein. Mayores 18.

CONDAL — ¡Continúa de 4 a 12 Un programa sensacional "Ladrona por amor" (s. c.). En Cinemascope-color Shirley McLaine, Michael Caine y "Guerra secreta" (3). Henry Fonda, Anny Girardot, Vittorio Gassman. (Mayores 18 años)

CONSULADO. — "Espías en acción" (3). James Garner y Melina Mercouri. ¡Nada igual en films de espionaje! y "Misión secreta" (s. c.). Rock Hudson y Claudia Cardinale ¡Una misión tan secreta que sólo una mujer como Claudia logró descifrar! 5 a 12,30

CORDON — (Agosto, 30 días: 30 películas). Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Piratas! ¡Aventuras! ¡Acción! "El aventurero" (3). Color,

con Anthony Quinn, Rosana Schiafino, Rita Hayworth. May. 18. Mañana: "¿Por qué seguir matando?"

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Programa extraordinario. "Noches en la ciudad" (3 R). Shirley McLaine, Ricardo Montalban. Original, fantástica, de impacto sensacional y "La marca del hombre lobo" (3 R). Paul Naschy. De terror estremecedor. Mayores 18.

GOYA. — "Lejos del mundanal ruido" (3). Julie Christie y Terence Stamp. Todd-Ao. El film más apasionante de la temporada. Toda la violenta belleza de una historia de ayer... con la estrella de hoy, Julie Christie. 5, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Continúa de 5 a 1. El más sugestivo programa de la cartelera. Formidable estreno con Lilli Palmer, Curd Jurgens "Las chicas de la Estrella Roja" (3) Cinemascope Technicolor y "Los cuatro truhanes" (3). Mayores 18 años.

REX. Hoy de 4 a 10. Fabuloso doble "El gran restaurante" (2) El super-espectáculo de la risa con Louis de Funès y "Dos mil dólares por coyote" (2) James Philbrook. La más sensacional persecución del Oeste. Menores 10 años, 8 pesetas

TIVOLI (Arte y ensayo. Aire acondicionado) 5,30, 7,45 10,45 Estreno. ¡Grandioso e importante! Por el director ruso Eisenstein "Iván el terrible" (3) La historia verdadera del primer Zar de Rusia Versión original Intégra. (Mayores 18 años).

GRAN TEATRO

(Aire acondicionado — Temperatura ideal)

HOY: El más sugestivo programa de la cartelera de la ciudad.

¡¡ASOMBROSO!! ¡¡INSUPERABLE!!

El formidable estreno de temporada con LILLI PALMER y CURD JURGENS.

LAS CHICAS DE LA ESTRELLA ROJA

En Cinemascope - Technicolor. La más emocionante y espectacular película del recontraespionaje mundial y

LOS 4 TRUHANES

Toda la grandeza del Oeste en una extraordinaria producción «Paramount», con tres colores del género: ELI WALLACH, TERENCE HILL y BUD SPENCER, en Technicolor (Mayores 18 años).

SOLO PARA MUJERES (Sin título o con él)

AUXILIARES OFICINAS TODA ESPAÑA - MINIMO 18 AÑOS

Sencillas pruebas de Cultura General (Exentas de este ejercicio: Bachilleras Elementales, Peritos Mercantiles Maestras) NO SE PIDE TAQUIGRAFIA NI IDIOMAS. Muchas vacantes en oficinas del Servicio de Extensión Agraria. Sin límite de edad. Solicitudes hasta 24 de Agosto. En la última convocatoria obtuvimos el núm. UNO y el mayor número de plazas.

Solicite URGENTEMENTE, información gratuita (envíe este recorte y SUS SEÑAS simplemente).

ACADEMIA FUENCARRAL, calle Fuencarral, 46. — Madrid-4

CRISIS DEL DOLAR

No hay reacción española

Madrid (Cifra). — Hasta el mediodía de hoy no se había producido ninguna reacción sobre la situación monetaria internacional por parte de las autoridades españolas correspondientes. Un portavoz del Banco de España, ha asegurado a «Cifra» que, de momento, no hay ninguna declaración prevista al respecto.

Por otra parte, el dólar —que estos últimos días ha alcanzado sus cotas más bajas en el mercado europeo— tenía una cotización hoy respecto a la peseta de 69,410 para el comprador y de 69,620 para el vendedor.

Durante la mañana de hoy, por otra parte, el cambio de dólares en los Bancos privados se hacía normalmente, al cambio oficial.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

★ TOROS ★

HA MUERTO EL DIESTRO JUAN MONTERO VICTIMA DE LAS LESIONES SUFRIDAS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

LOS FESTEJOS DE AYER

San Lorenzo de El Escorial.— Corrida de feria. Toros de Núñez. Antonio Bienvenida, división de opiniones en el primero y una oreja, en el cuarto. Luis Miguel Dominguín, ovacionado en el segundo y saludos en el quinto; Andrés Vázquez, dos orejas en el tercero y una en el último.

Huesca.— Primera de feria. Toros de Osborne. Fermín Murillo, una oreja en el primero y ovacionado en el otro. Diego Puerta, dos orejas en cada uno de los toros de su lote. «El Cordobés», dos orejas en el tercero y una en el que cerró plaza.

San Sebastián.— Cuarta de feria. Toros de Pérez de San Fernando. Antonio Ordóñez, pitos en el primero y aplausos en el otro; Paco Camino, vuelta al ruedo en el segundo y palmas en el quinto; Dámaso González, dos orejas en el tercero y vuelta al ruedo en el último.

Ciudad Rodrigo.— Novillos de Perales de Huelmo. Niño de la Capea, dos orejas en el primero y vuelta en el otro. Amador Sánchez Fraile, vuelta y dos orejas y rabo, respectivamente; el rejoneador Moreno Pidal, vuelta en su primero y dos orejas en el otro, y los «forzados» Amadores de Saucel efectuaron cuatro pegas, siendo aplaudidos.

(Resumen de «Cifra» y «Logos»)

DISTINCION DEL CLUB TAURINO DE MALAGA A D. VICTOR ARROYO

Málaga (Logos).—Esta noche, en el club taurino malagueño, se ha celebrado un acto para la imposición del «Escudo de oro» de la sociedad al gobernador civil, don Víctor Arroyo.

Seguidamente, el diestro Miguel Ángel Márquez recibió los capotes de paseo regalo del Ayuntamiento de Málaga, que obtuvo en las ferias de 1970 y de este año 1971.

JUAN MONTERO HA MUERTO

Albacete (Cifra).— El matador de toros Juan Montero ha muerto esta noche a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió en accidente de automóvil, el pasado domingo, al dirigirse a una tienda que había de celebrarse en la finca del ganadero Daniel Ruiz, en el término de Vianos.

La muerte le sobrevino cuando era trasladado desde Madrid a su domicilio en Albacete, en una ambulancia, en la que le acompañaban su madre y hermanos.

Juan Montero tenía 42 años de edad. Había nacido el 10 de Septiembre de 1928 en Albacete. Aunque no existían antecedentes taurinos en su familia, sintió desde su niñez una gran afición a los toros, lo mismo que sus hermanos José y Luis, el primero de los cuales actuó como novillero con el sobrenombre de «Minuto». Actualmente es picador de la cuadrilla de Antonio Rojas. El segundo, también fue novillero y ahora ayuda a su padre, Fidel Montero, en el negocio de coches de caballos que posee. Vistió su primer traje de luces en una novillada sin picadores, el 12 de Agosto de 1949; toreó con caballos por primera vez el 24 de Julio de 1950, en Albacete, alternando con Chaves Flores y Dámaso Gómez, con novillos de Eugenio Ortega. En 1950 surgió como novillero Pedro Martínez «Pedrés», con el que Montero formó pareja, siendo apoderados los dos, entonces, por Luciano Cuesta. Toreó cerca de un centenar de novilladas, hasta su presentación en la Monumental de Madrid, el 8 de Junio de 1952, en un mano a mano con «Pedrés». Al año siguiente continuó toreando novilladas hasta la alternativa, en Valencia, durante las corridas de las Fallas, el 18 de Marzo de 1953, de manos de Julio Aparicio,



carrera taurina. En 1954 toreó diecinueve corridas y sufrió otra grave cornada en Cuenca, el Domingo de Resurrección. Después y hasta este año en que su vida se ha truncado, Montero toreó con desigual fortuna en Madrid y en otras plazas, pero siempre en las corridas de feria de Albacete, donde tenía fijada su despedida definitiva hace dos años, que no se produjo, por lo que puede decirse que se consideraba en activo. Tan sólo un año, el 1954, fue a América y actualmente alternaba su afición patrocinando a toreros nuevos con algún negocio particular.

La víspera del accidente había asistido a una corrida de toros en La Roda y el domingo, en que se produjo las heridas que le ocasionaron la muerte se dirigía al tentadero de Vianos, para observar al nuevo novillero Joselito Carrión.

La muerte del torero ha producido hondo pesar en Albacete, donde tanto él como toda su familia son muy queridos. El desfile de amigos por el domicilio del finado es incesante. El sepelio se efectuará mañana.

CONSULADO

HEMOS SELECCIONADO ESTOS DOBLES PROGRAMAS M. G. M. PARA USTED

DIA 11 «ESPIAS EN ACCION»
JAMES GARNER, y MELINA MERCOURI.
Nada igual se ha visto en películas de espionaje.

DIA 14 «LADY L»
SOFIA LOREN y PAUL NEWMAN
Una película fragante y turbadora con el mejor reparto mundial.

DIA 18 «IVANHOE»
ROBERT TAYLOR ELIZABETH TAYLOR
Dos colosos del cine frente a frente.
Un film que cada vez que se ve ve gusta más.

DIA 21 «LOS TEMERARIOS DEL AIRE»
BURT LANCASTER, y DEBORAH KERR
Aventureros que se juegan la vida por un puñado de dólares.

«MISION SECRETA ROCK JOHNSON y CLAUDIA CARDINALE»
Una misión tan secreta que sólo una mujer como Claudia logró descifrar.

«UN LUGAR LLAMADO GLORY»
LEX BARKER y MARIANE LOCH
Un Oeste al rojo vivo, el Oeste que se ve y que se vive ese Oeste distinto que usted quiere.

«DOMINIQUE»
DEBBIE REINOLDS y RICARDO MONTALBAN
Una religiosa llega al convento con una guitarra al hombro y... verá usted la que se arma.

«ULTIMO TREN PARA KATANGA»
ROD TAYLOR y JIM BROWN
Unos seres depravados que sólo vivían para matar. Cada matanza un gozo.

GOYA - SELECCIONA PARA VD. ESTOS TITULOS DE FILMS EN TODD - AO - M. G. M. METROCOLOR

DIA 11 «LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO»
con JULIE CHRISTIE y TERENCE STAMP
La historia de una mujer amada y cortejada por tres hombres deja en el ánimo del espectador un recuerdo imborrable.

DIA 17 «ODISEA DEL ESPACIO»
con KEIR DULLEA y GARY LOKWOOD
Una fantástica aventura que no ha ocurrido todavía, pero... que puede ser realidad... ¡Pronto! ¿Cómo será mañana el Mundo en que hoy vivimos!

DIA 21 «OPERACION CROSSBOW»
SOFIA LOREN y GEORGE PEPPARD
Verídica, sorprendente. Una operación que pudo haber hecho cambiar el curso de la II Guerra mundial.

DIA 25 «GRAND PRIX»
con JAMES GARNER e YVES MONTAND
Un verdadero acontecimiento cinematográfico. Vd. mismo se precipitará en el mundo de velocidad y pasión. Satisfacción - Desencanto - Triunfo

DIA 28 «ESTUDIO AMUEBLADO»
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ - FERNANDO FERNAN GOMEZ - AMPARO SOLER y ESPERANZA ROY
¡Dos «pájaros»! Inventan el más sorprendente sistema para «detectar el amor». Cuando la computadora dice ¡sí! el «plan» ya está en el «bote».

Teatro Avenida

HOY, COLOSAL ACONTECIMIENTO
COMPAÑIA
ARTURO FERNANDEZ



LA COMEDIA DEL AMOR, EL SEXO Y LA LIBERTAD
LA PLAYA VACIA
de JAIME SALOM
primera actriz
QUETA CLAVER
con RICARDO ALPUENTE - BERTA LABARGA
dirección
ALBERTO CLOSAS

La más impresionante interpretación de este gran actor. En escena sobre la playa, su personaje vibra y hace vibrar de emoción al espectador.

Un hombre puede mancharse con el fango de la tierra, puede quemarse en el falso fulgor de sus pasiones, pero nunca podrá destruir la marca de lo trascendente impresa en su espíritu.

7,45 TARDE - 11 NOCHE

Por Octavio Merino VALERO

Vivo en un municipio, naturalmente. En una calle de la parte vieja de ese municipio; precisamente allí donde se da la encrucijada o pequeño laberinto de calles; y habito una casa del siglo XVIII, que construyeron mis abuelos. No digo el nombre del municipio de mi residencia porque no hace al caso, ni tampoco hablo de la situación geográfica del mismo, región o comarca, por idéntica razón. Bastará con saber de él que crece constantemente y que se perfecciona cada vez más. Lo del crecimiento no constituye nota común a los municipios, por lo que el mío queda en parte diferenciado. Dicha cualidad sólo conviene a los entes locales turísticos o a los industriales, quedando como excepción que confirma la regla algunos municipios netamente agrícolas. En este municipio mío, con parte antigua bien cuidada, con parte nueva y bella no menos atendida un poco industrial y un poco agrícola y un poco turística, ejerzo mis actividades, de profesional, de padre de familia y de vecino; y en la casa solariega de mis padres, limpia en su interior como los chorros del oro y bienoliente, casa y pueblo que encontraréis en cualquier país y en cualquier lugar, discurren apacibles y felices mis días.

Pienso y digo, y es verdad, que en esta dicha mía hállanse armónicamente conjuntados y hay, y se da, una íntima y estrecha relación entre, por un lado, el progreso material y afectivo familiares y, por otro, la marcha ascendente municipal. Al menos para mí, es evidente, este dual paralelismo: el que, con mirada de padre, observo en mis hijos, varones y hembras, niños todavía por antojarse más bellos cuando realmente son formados, y el que, con prisma vecinal, contemplo en los compañeros de mis hijos, reflejados aquí como éste en las realizaciones de humanidad, de bienestar y de cultura, que en común llevamos a la práctica así en el ambiente familiar como en el municipal.

Frecuentemente oigo decir a cuantos nos visitan que existe un contraste entre los sectores antiguo y moderno del poblado, a la vez que hablan de una imposibilidad de comparación entre ellos. Cierro si nos atenemos a los estilos arquitectónicos que se ofrecen bien definidos y por igual hermosos y bien conservados a la contemplación y deleite del viajero o turista, el uno o antiguo pertenece a los siglos XVII y XVIII, el otro o moderno a nuestros días. Pero si, detenidos, penetramos interiormente y caminamos hondo llegando hasta el ciudadano hasta el hombre con alma, que es lo que verdaderamente importa entonces ineludiblemente nos alzaremos con el conjunto, con la unidad municipal. ¿Será que estoy enamorado además que de mi familia de mi pueblo? Será.

En efecto; quiero profundamente a los míos, y sinceramente y honradamente declaro que aprecio a mis convecinos. Y porque les profeso afecto por igual, y porque soy correspondido, ciudadanamente hablando venimos a dar a cada uno lo suyo. Quiero con esto decir y aclaro que también aquí somos puntuales en el abono de arbitrios, derechos y tasas con destino a la administración honrada y para la creación y conservación de obras y servicios de interés recíproco, en aras de una afectiva convivencia vecinal, de un mejor régimen de vida interfamiliar.

Hace ya bastante tiempo que en nuestro municipio sucede que a un vecino que cuenta con un proyecto factible se le una inmediatamente otro; que en seguida suman tres vecinos, y que ya es el momento de nombrar presidente, secretario y vocal con misiones definidas y concretamente la de captación de voluntades siempre propicias a la colaboración. En cuanto pasan de cinco, constituyen la asociación de vecinos para, siempre su mando partidario, hacer entrega de lo actuado a la figura señera del alcalde o jefe de las cabezas de familia que le llamamos, que, con sus peritos, estudiará a fondo el proyecto técnico y jurídicamente, y está seguros

y confiados que pronto será una concreta realidad, porque estamos prestos a la aportación que se nos pida, en la medida y forma calculadas, sin disquisiciones leñales, sin posibles recursos.

Sé y me consta que esta manera de proceder la hallaréis en cualquier país y en cualquier punto o lugar, mas no por ello pierde su encanto y valía. Si periódicamente pretendemos alearla no es a guisa de ejemplo habiendo tantos, sino para que el ambiente social se sature y perfume con la inteligencia de todas las familias dentro de los respectivos municipios.

La Comisaria para el Año Santo Compostelano, dependiente del Ministerio de Información y Turismo organiza una peregrinación a Santiago de Compostela con carácter provincial y en la que pueden participar todos los niños y niñas de la capital y provincia que lo deseen.

La edad de citados niños y niñas deberán estar comprendida entre los 12 y 16 años.

La salida tendrá lugar el día 3 del próximo mes de

Peregrinación infantil a Santiago de Compostela

Nota de especial interés para los padres de niños y niñas, de la capital y provincia

Septiembre desde Burgos, capital, a las 11,30 horas de la noche por ferrocarril y la vuelta tiene prevista su llegada a Burgos a las 8,15 del día 6 del mismo mes.

A los niños y niñas de la provincia se les facilitará el desplazamiento tanto de ida como de vuelta a sus lugares de origen.

El precio completo de la peregrinación es de 400 pesetas por cada participante, debiéndose verificar la inscripción de los mismos en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, sita en la Plaza de Alonso Martínez, 7 (plaza de Capitanía), donde igualmente se facilitará toda la información complementaria que se desee.

Los niños y niñas residentes en la provincia podrán ponerse en contacto con las Delegaciones locales de la Sección Femenina, de Juventudes, o en caso de que éstas no existiesen con el Ayuntamiento respectivo.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280.

Administración: 207148.

Alrededor de las siete y media de la tarde de ayer se produjo un incendio en la fábrica "Vidriera del Norte, S. A.", sita en la calle número 12 del polígono de Gamonal, en la zona de Villayuda. El fuego se produjo en la nave del horno de fundición del vidrio y por unas fugas en el mismo, que al caer al pavimento de la nave se convertían en auténticos braseros de los que se desprendía gran número de calorías que amenazaban afectar a las vigas, haciendo peligrar la estructura de la nave.

Los bomberos permanecieron desde la hora indicada hasta la diez de la noche arrojando gran cantidad de agua hasta que el arquitecto y el aparejador municipal estimaron que el peligro había desaparecido.

Por el momento se desconocen las causas que originaron el siniestro, estimándose los daños en varios millones de pesetas, tanto por la necesaria reparación del horno de fundición como por el tiempo que la fabricación habrá de permanecer paralizada hasta la total normalización del trabajo.

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

INCENDIO EN "VIDRIERA DEL NORTE"

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

Los daños se elevan a varios millones de pesetas

SE HA PUESTO EN MARCHA LA OPERACION «50 KM. BAJO TIERRA»

Un centenar de espeleólogos y científicos nacionales y extranjeros pasarán diez días en torno a Ojo Guareña

Ayer, martes, a las dos de la tarde, y en la sala de sesiones del Ayuntamiento de Villarcayo, tuvo lugar el acto oficial de iniciación de la expedición espeleológica «Cincuenta kilómetros bajo tierra», que organiza el Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Diputación Provincial.

La Operación durará diez días y se proyectan interesantes investigaciones, las cuales han despertado un gran interés.

Intervienen cerca de un centenar de espeleólogos y científicos procedentes de las Universidades de Génova, Viena y Lancaster, así como expertos de Trieste, Berna y Nápoles. Participan representantes de los grupos espeleológicos de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Navarra y Córdoba, y, naturalmente, de Burgos.

El alcalde de Villarcayo, don Severiano, Villanueva dio la bienvenida a todos los asistentes, y el diputado don Joaquín Ocio, en representación del presidente de la Corporación, deseó a todos una feliz estancia en nuestra provincia y felicitó al Grupo burgalés por haber llevado a cabo la organización de esta expedición que tan alto pone el pabellón de nuestra

provincia.

Los señores Urizarri y Rubio, entregaron sendas medallas conmemorativas de la expedición «50 kilómetros bajo tierra» a los señores Villanueva y Ocio.

Tras un almuerzo de hermandad, los componentes de la Operación regresaron a Cornejo, donde se halla instalado el campamento, para iniciar los trabajos programados. Dos importantes grupos permanecerán bajo tierra durante todo el tiempo

que dure la expedición y para ello se han montado en el interior de la cueva, zonas de aprovisionamiento, instalándose aparatos de medida y utillaje para la relación de los trabajos de topografía, que se consideran necesarios llevar a cabo.

Todo hace suponer, dada la categoría de los componentes de la expedición y su ilusión en la tarea, que esta nueva actividad espeleológica constituirá un destacado éxito.

Papeleteria

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 202852 Burgos

TRES MIL MILLONES DE PESETAS EN 1971 PARA EL FONDO COMPENSADOR DE ACCIDENTES DE TRABAJO

Un complejo industrial en Mejorada del Campo con puestos de trabajo para «Grandes Inválidos»

Madrid.— En el Ministerio de Trabajo y presidida por el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, se ha reunido la Junta administrativa del Fondo compensador de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales. Entre otros acuerdos, adop-

tó el de aprobar el Presupuesto de gastos para 1971, que había sido informado favorablemente por la Comisión permanente de la referida junta y que asciende a 3.191.806.116,— pesetas.

Se han de destacar las aportaciones a la Obra social de Grandes Inválidos y las cuotas de asistencia sanitaria a pensionistas por valor de 178.280.000,— pesetas.

La junta recibió un informe sobre el complejo industrial que se construye en Mejorada del Campo (Madrid), para dar ocupación a

los beneficiarios de la Obra social de Grandes Inválidos, compuesto por una lavandería a la que se dotará de la maquinaria más moderna y en la que se podrá llegar a tratar hasta 25 Tm./día de ropa, y de unas naves para la instalación en ellas de talleres de imprenta, electrónica y ortopedia, con lo que se pondrá en práctica una considerable aportación social, orientada hacia la consecución de puestos de trabajo adecuados a las condiciones físicas de los minusválidos.

¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados plusones por destacamento y nomadeo.— **Primas de enganche:** Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al batallón de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad.— Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Menores de edad.— Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones.— Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas.— Pueden ingresar en la Legión por 18 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del general subinspector de la Legión.

Extranjeros.— En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

BUGAR HOY, MIERCOLES



Sesión tarde:

GRAN FUNCION FEMINA con la actuación del fabuloso conjunto-musical HONEY - SWEET

El gran SHOW flamenco de la

REINA GITANA

•

NOCHE, GRAN FIESTA ANDALUZA

En honor al turismo con invitación a un vino español.

ACTUARA LA GRAN

REINA GITANA

•

MARIA DE LOS REMEDIOS

Y el gran guitarrista

RAMON ORTEGA

REVISTA DE PRENSA

DE LOS 556 PROCURADORES QUE INTEGRAN LA ACTUAL LEGISLATURA DE LAS CORTES SOLAMENTE CUARENTA CONTINUAN SEGUROS EN LA PROXIMA LEGISLATURA. Los demás, o bien tienen que ser designados directamente por el Jefe del Estado o por el presidente del Consejo Nacional del Movimiento, o bien han de ser reelegidos. Cierto, también se espera que muchos de los actuales procuradores de designación directa vean refrendada su designación y muchos de los representantes de Municipios y Diputaciones vuelvan a ser reelegidos, ya que el ámbito de la elección en estos estamentos es pequeño.—(Artículo de A.J.G.M., en "Ya")

ESPERANDO LAS ELECCIONES.— El desconcierto y apatía de los españoles por los temas políticos hace suponer que no se movilizará el interés del país en torno a las próximas elecciones legislativas. Sin la descentralización y autonomía de los Municipios, que hubiera entrañado una nueva Ley de Régimen local, las últimas elecciones municipales pasaron sin pena ni gloria. Sin asociacionismo, sin ley electoral, con un posible reglamento de las Cortes, restrictivo, las próximas elecciones legislativas pueden seguir el mismo camino.—("Informaciones")

SEGUN LOS PLANOS REALIZADOS PARA LA REFORMA DEL HEMICICLO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS, EL GOBIERNO TENDRA EN EL VEINTE ASIENOS, en la zona de la mesa presidencial y cara a los procuradores. Los bancos serán cuatro y los asientos tendrán brazos. El aumento del número de asientos ha venido últimamente dando lugar a especulaciones, en Madrid, sobre el futuro número de miembros del Gobierno. Los escaños de que dispondrá el hemiciclo a mediados de Octubre, cuando estén terminadas las obras, sumarán 624. La reforma supone, también, pues, un aumento de 105 asientos de procuradores. Sin embargo, esto no quiere decir que vaya a aumentar, también, el número de procuradores ("Europa Press")

¿HA TERMINADO LA DESACELERACION? "La Vanguardia Española" (Barcelona). 8-VIII-71. Página 5. Editorial

En el mes de Mayo la desaceleración señala su punto más bajo. A partir de

entonces, todos los síntomas son de que una nueva aceleración ha comenzado. Si a esto se añade el incremento experimentado por la exportación y el aumento del turismo, que se evalúa en un 22 por 100, se comprenderá por qué nos encontramos ya cerca de los 2.500 millones de dólares de reservas. Y se cuenta con que a fin de año puedan haber quedado contabilizados hasta los 3.000 millones de dólares. ¿No será esta cifra excesiva para el tamaño aún reducido, de nuestra economía? Algunos han llegado a pensar en la revalorización de la moneda. Para llegar a esto, no deja de pensar la gente que acaso no hubiera merecido la pena de realizar la última desvalorización de la peseta, ya que todo hace suponer que ni el sistema monetario ni el crédito están enfermos y acaso hubiera bastado con un régimen transitorio de mayores restricciones.

PREOCUPACION. "El Diario Vasco". San Sebastián. 6-VIII-71 (Página 3). Editorial

Nunca las subidas de precios y costos fueron agradables, desde luego, pero en algunas coyunturas pueden resultar inquietantes. Y así sucede en este caso de ahora, al producirse en un momento que no se caracteriza por un aumento de la producción y de abundancia de trabajo. El Instituto Nacional de Estadística acaba de publicar un informe sobre la distribución de la renta industrial española en 1970. En él se especifica que la tasa del consumo privado bajó notablemente en 1969 y 1970. Las preocupaciones se centran en torno a la ausencia de trabajo y que se retraiga el consumo, con lo cual sería más difícil la vuelta hacia la necesaria reactivación. En conjunto, la presente coyuntura se nos aparece con visos harto serios.

LA SEMANA BURSÁTIL EN MADRID. "ABC" (Página 42). Comentario.

Preferentemente, la atención de la corriente inversora ha estado puesta durante la semana en el grupo bancario. Sin embargo, en las jornadas siguientes el departamento bancario presenta el cierre síntomas de cansancio. La perspectiva que ofrece la próxima semana es interesante en cuanto a la evolución de los cambios en las entidades bancarias, una vez mostrada la flojedad en la sesión de cierre. La base del mercado

bursátil continúa firme. Índice al cierre: 110,97 (+ 1,98).

ESPAÑA Y SUS POSIBILIDADES REALES ANTE EL MERCADO COMUN "Nuevo Diario". Editorial respondiendo al artículo de Joan Llorens en "Madrid"

La titularidad como miembro de pleno derecho en el Mercado Común, reclamaría un pago tan alejado de nuestras posibilidades que equivaldría al suicidio económico de España. Pensar que nuestra industria pudiese soportar la libre circulación de mercancías entre nuestro país y los superdesarrollados que componen Europa, equivale a proponer la ruina de España en un plazo de semanas y no creemos que ese sea el propósito de nadie. El

acuerdo preferencial responde en gran medida a la técnica de esta marcha de aproximación tolerable para nuestra economía. Mientras las cosas están como están, parece inútil sacar a relucir pretendidos inconvenientes políticos a nuestra plena adhesión que resulta simplemente imposible por razones económicas.

ESPAÑA PARTICIPA EN EL OLEODUCTO SUEZ-ALEJANDRIA MEDIANTE UN CONSORCIO INTERNACIONAL.

El Gobierno aprobó una financiación máxima de veinte millones de dólares.

"Para España, por su posición geográfica, el oleoducto Suez-Alejandro, significará no sólo una sustancial economía en el coste del transporte de petróleo, sino que, además, permitirá que

se siga utilizándose por largo tiempo en forma económicamente satisfactoria la flota española de petroleros, como en el proyecto con otras firmas extranjeras.

LONJAS EN VENTA DESDE 6.000 PTAS. m²

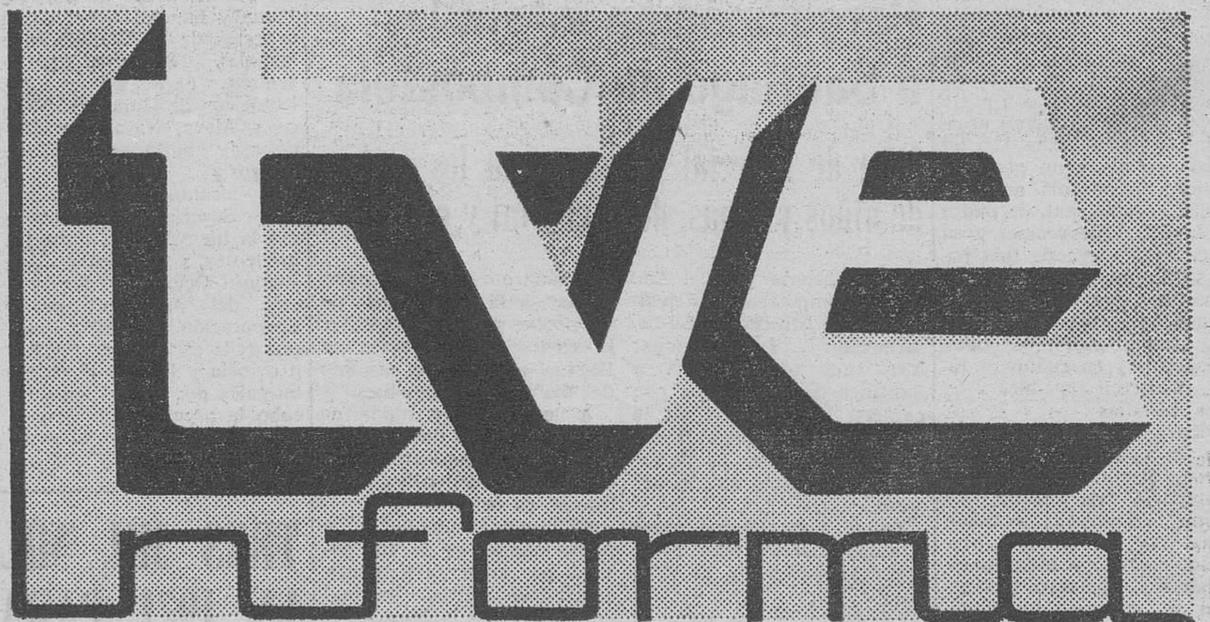
Final San Pedro y San Felices (carretera Arcos) Excelente acceso desde 120 metros cuadrados a 800 metros cuadrados 5,50 de altura. Última parada autobús Pisonos, frente barriada Ferroviarios.

OTRA 300 metros cuadrados y sótano diáfano. 3 metros de altura. Calle Avila (Alfareros).

EXENTAS. — Propias frigorífico depósito talleres.

Informes: Inmobiliaria Galindo. Melchor Prieto. 16, 1.º — Teléfono 209274.

Visitar en obra tardes de 3 a 7



TEATRO Y ACCION DRAMATICA, EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

"Visto para sentencia": Lunes, a las 22,30 horas. La interesante serie de episodios -algunos de ellos inspirados en hechos reales-, que pone de relieve el funcionamiento de la Justicia española. JAVIER ESCRIBA, el Fiscal, encabeza el reparto de primeras figuras.

"Obra completa": Viernes, a las 22 horas.- Repetición de las mejores novelas difundidas durante la temporada pasada.

"Teatro breve": Sábado, a las 21 horas.- Un nuevo programa, de sucintas escenificaciones de pequeñas narraciones.

"Crónicas de un pueblo": Domingo, a las 22 horas.- Otro nuevo programa de episodios, que se desarrolla en un pueblo imaginario, en el que los protagonistas son sus habitantes más significativos. Viva con ellos los mil problemas de la convivencia que pueden plantearse en cualquier pueblo español.

ALQUILAMOS

ALMACEN O NAVE INDUSTRIAL DE 200-500 M.²

Preferible zona industrial amplias garantías

Teléfono 203346 - Sr. DIEZ

ADMINISTRATIVO

con sólida experiencia contable. buen mecanógrafo y redactor comercial, necesita importante empresa local. Escribir de puño y letra, adjuntando «currículum vitae» al

Apartado 347. - BURGOS. - (ROC 1039)

EN VERANO ESTAMOS MAS CON VOSOTROS

SUDAN, CANDENTE

La persecución de comunistas por el régimen de Numeiry testimonia la pérdida de prestigio e influencia de la URSS en la región

Numeiry, acusado de brutal, taciturno y sanguinario, dice "que no se hace una buena revolución con buenos sentimientos"

Moscú ha sufrido en Sudán su más grave tropiezo en el mundo árabe desde la «guerra de los seis días»

Por Jesús SAINZ MAZPULE

El Gobierno sudanés ha declarado personas «no gratas» a los representantes diplomáticos soviético y búlgaro en Jartum y les ha dado orden de abandonar el país, en el plazo de 48 horas el representante soviético y de dos semanas el embajador búlgaro.

Esta decisión, junto con el exterminio de los comunistas y de cualquier persona que «huela a izquierdas», sin reacción eficaz por parte de la URSS, testimonia una grave pérdida de prestigio en la región, de forma que todos los comentaristas árabes moderados estiman que Moscú ha sufrido su más grave tropiezo en el mundo árabe desde la guerra de los «seis días». A una gestión hecha por Podgorny en un mensaje patético al presidente Numeiry para que libere de la horca al secretario general de los Sindicatos, Chafei el Cheig, el presidente contestó bruscamente que Moscú trataba de defender a un «criminal de derecho común» añadiendo que los rusos estaban olvidando lamentablemente los intereses comunes de los dos países.

Estos «intereses» se concretan en una intensa ayuda militar de la que forman parte la casi totalidad de los tanques y aviones del ejército sudanés, aunque la ayuda económica, haya sido escasa.

LOS ORIGENES DE LA CRISIS

Las medidas de exterminio de comunistas dictadas por el Gobierno de Jartum, arrancan del levantamiento de los oficiales libres el 19 de Julio contra el régimen del presidente Numeiry. Esta fue una buena excusa para desmontar el partido comunista sudanés, el más poderoso y mejor organizado por Moscú en todo el Oriente Medio y al que había confiado la misión de perturbar el orden en todos los países de la zona, para inducirles a se-

gún fielmente las consignas de Moscú.

«NI ATEISMO, NI COMUNISMO»

El punto álgido de la tensión en Jartum se ha manifestado cuando, con una temperatura de 42 grados a la sombra, han desfilado multitudes rugientes por las calles al grito de «¡Muerte a los ateos y a los comunistas!» Es probable que al amparo de esta tensión desorbitada que hayan perpetrado pequeñas venganzas y grandes traiciones, pues los mismos manifestantes denunciaban a los soldados al paso por las calles: «Ahí, en esa casa vive un comunista». Todos los que oían a izquierdismo eran denunciados, perseguidos, encarcelados y condenados inmediatamente. Cuando se denunciaban estos excesos el presidente Numeiry respondía expeditivamente: «No se hace una buena revolución con buenos sentimientos. Hay que añadir que este dirigente sudanés, que psicológicamente es un hombre taciturno, había revelado siempre gustos sanguinarios y que adquirieron triste realidad las brutales represiones contra los rebeldes del Sur».

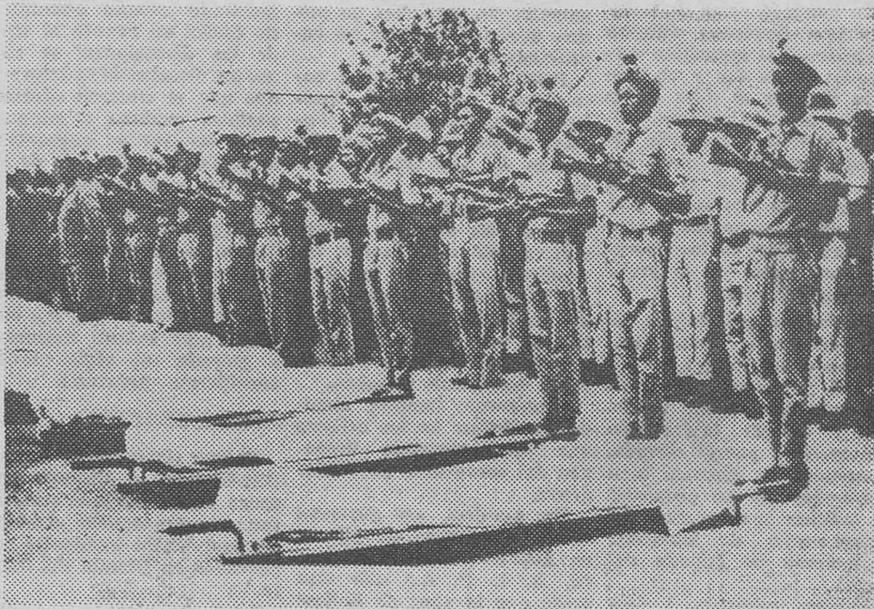
El enfoque contra el comunismo de esta propensión sádica de su temperamento, se debe principalmente a la secta ultraconservadora de los «ansares» que forman dos millones de miembros fanáticos del imán El Mau di, descendiente del célebre rebelde contra los británicos en el siglo pasado. Los «ansares» ya intentaron asesinar al general Numeiry el 29 de Mayo de 1970, en Omdurman atacando los cuarteles de un suburbio de Jartum donde mataron a cuatro oficiales y veintidós soldados.

La participación de comunistas en todos los actos de bestialidad contra Numeiry provocan una proclama marcial el 12 de Febrero por la

radio de Omdurman: «A partir de hoy —dice— todos los que se llaman comunistas serán aniquilados». El partido comunista se opone a su régimen en dos puntos principales de doctrina política: la instauración de un partido único y el ingreso de Sudán en la Federación de Repúblicas árabes, al lado de Egipto, Libia y Siria. A parte de esta política, los comunistas se proclaman defensores de las poblaciones negras del Sur, donde desde 1963 viven en estado de revuelta permanente las tribus animistas y cristianas hostiles a los musulmanes árabes, a los que recuerdan sobre todo por sus antepasados, cazadores de jóvenes para venderlos en los mercados de esclavos.

WASHINGTON Y MOSCÚ SE TRASLUCEN EN EL CONFLICTO

Es difícil, si no imposible, encontrar una crisis importante, social o política en estas zonas tan importantes de mundo sin que al trasluz de los sucesos aparezca la presencia e ingerencia más o menos disimulada de Washington y de Moscú. En el caso de Jartum se recuerda que a no menos de 13.000 kilómetros de distancia están las oficinas del Banco Mundial en Washington donde a principios de Julio llega un emisario del general Numeiry para solicitar del Banco 130 millones de dólares destinados a regadíos en la región de Rahad. Al mismo tiempo el ministro de Finanzas Mohammed Abdel Halim visitaba las capitales escandinavas también en busca de créditos. Esta falta de dinero obligó a Sudán a aceptar la ayuda rusa. Moscú como es habitual en el sistema de sus ayudas, le entregó armas, particularmente aviones «Mig» carros «T-55» y armas ligeras, así como los tanques y las metralletas que ahora se emplean para la matanza de los comunistas. La ayuda económica fue escasa,



Numeiry, acusado de brutal, taciturno y sanguinario dice que no se hace una buena revolución con buenos sentimientos. En la fotografía, algunos de los cadáveres de los 16 soldados que fueron fusilados cuando las tropas leales al presidente Numeiry comenzaron a dominar la situación en el fallido golpe de Estado. (Foto EFE)

porque Moscú prefiere el sistema de trueque al de productos agrícolas y recibe algodón a cambio de material agrícola. La Unión de Repúblicas árabes acordó recientemente en Trípoli apoyar al general Numeiry, al que pusieron por condición: «Desembarácese primeramente de los comunistas».

NUESTROS TELEFONOS:

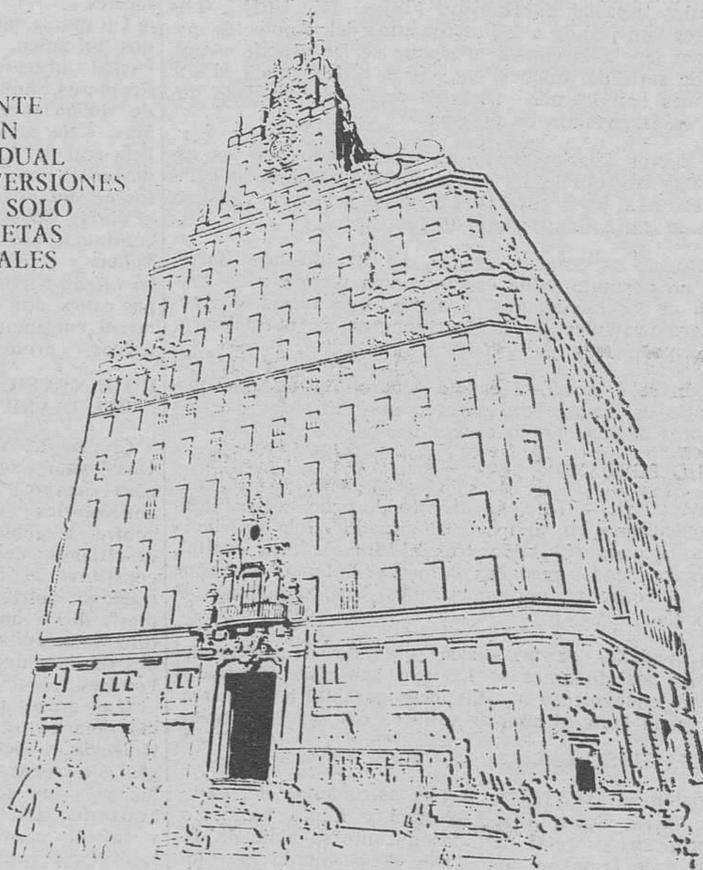
Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



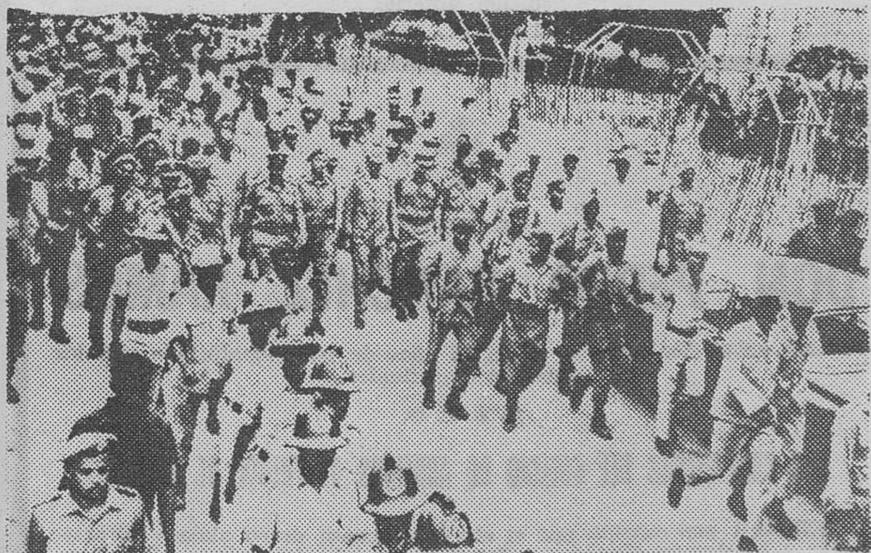
MAS FACILIDADES PARA COMPRAR ACCIONES DE LA TELEFONICA

MEDIANTE EL PLAN INDIVIDUAL DE INVERSIONES Y CON SOLO 500 PESETAS MENSUALES



Solicite información en nuestras Oficinas de BURGOS, C/ Conde Jordana, n.º 3, teléfono 20 28 14.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Moscú ha sufrido en Sudán su más grave tropiezo en el mundo árabe desde la guerra de los seis días. La fotografía recoge un momento en el que el presidente Numeiry, otros dirigentes sudaneses y parte de la población, se dirigen al templo donde se celebraron los funerales por las víctimas registradas durante el fracasado golpe de Estado. (Foto EFE).



Virtual estado de guerra en Irlanda del Norte

(Viene de primera pág.)

En Londres, cerca de treinta y tres diputados pidieron al Gobierno la inmediata suspensión de la ley y en una carta dirigida al líder de la Cámara de los Comunes, William Whitelaw dieciséis diputados laboristas, entre los que se encuentra el de la oposición de Stormont, Ger Fitt, pidieron que sea convocado un debate en los Comunes para tratar de la grave situación irlandesa.

Igualmente, en Belfast, el líder extremista protestante, reverendo Ian Paisley, se entrevistó esta tarde con el primer ministro, Brian Faulkner, y aunque la reunión transcurrió a puerta cerrada, se asegura en círculos bien informados que su propósito era solicitar la reapertura del Parlamento de Stormont (Parlamento de Irlanda del Norte).

Diversos ministros y personalidades destacadas reciben protección de la Policía ante el temor de que los miembros del I.R.A., la mayoría de los cuales han escapado a las redadas del ejército británico, intenten recurrir al secuestro para obtener la libertad de los detenidos.

A última hora de esta noche se espera la llegada a Londres del doctor Hillery, que mañana por la mañana se entrevistará con el secre-

tario británico del Interior, Reginald Maudling, que desempeña las funciones de primer ministro, durante las vacaciones de Heath.

Igualmente, Hillery se entrevistará con Joseph Godber, subsecretario del Foreign Office, por ausencia del titular, sir Alec Douglas Home.

En la capital del Ulster, foco de las mayores violencias, donde ayer fueron incendiados más de trescientos inmuebles, han continuado los incidentes durante el día de hoy, resultando heridos cuatro soldados británicos y numerosos paisanos.

Numerosas familias abandonan Belfast en los aviones que constantemente despegan del aeropuerto de Aldergrove.

En Londres, un portavoz de la Asociación de pilotos de Líneas Aéreas Británicas (B. A. L. P. A.) dijo esta tarde que la zona de Belfast había sido declarada "hostil", aunque por el momento no se ha anunciado la suspensión de ningún servicio.

Aunque por ahora se da como diecisiete la cifra de muertos, un portavoz militar declaró que posiblemente fueran más, dado que los terroristas tienen por costumbre retirar los cadáveres de sus compañeros cuando les es posible.

En Dublín, ha vuelto a

reunirse esta noche el Gabinete, y aunque no ha sido facilitado ningún comunicado oficial en cuanto al tema de las discusiones, se afirma en círculos bien informados que se trataron diversas posibles medidas a adoptar, entre las que se encuentran la posible movilización de las reservas, y el traslado de tropas a la zona fronteriza.

El primer ministro irlandés se ha reservado la decisión sobre una posible adopción de medidas de internamiento, dejando ver, sin embargo, que estaría dispuesto a ponerlo en vigor, si lo considerase oportuno.

NOCHE TRAGICA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe-Reuter). — Catorce personas como mínimo resultaron muertas anoche durante los sangrientos incidentes registrados en Irlanda del Norte.

La lucha alcanzó su punto culminante cuando el Gobierno provincial se propuso aplastar al ejército republicano irlandés (IRA), que desea unir Irlanda del Norte con la República de Irlanda.

Entre los muertos figuran dos mujeres, un sacerdote católico, un niño de quince años, un soldado inglés y un amotinado.

Diecinueve soldados ingleses fueron heridos —cinco por disparos de arma de fuego— durante la noche y uno de ellos se encuentra en grave estado.

PERDIDAS POR LOS DESORDENES

Newry (Irlanda del Norte) (Efe). — A más de 250.000 libras esterlinas (42.000.000 de pesetas) se elevan los daños causados ayer en esta ciudad fronteriza, como consecuencia de los desórdenes, durante los cuales fueron incendiados numerosos establecimientos y oficinas, entre éstas las del diario "The Telegraph" órgano oficial protestante, según informó hoy un portavoz de las autoridades locales.

Un destacamento de soldados británicos hubo de ser enviado urgentemente en helicópteros, ante el estallido de violencias en la tarde de ayer, y los agentes de la Policía real del Ulster que normalmente van desarmados, fueron dotados de pistolas.

Varias zonas residenciales continúan protegidas por la Policía y el Ejército que han levantado barricadas en algunas calles, con objeto de evitar el enfrentamiento de católicos y protestantes.

COMENTARIO DEL DIARIO VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe). Una exhortación a eliminar para siempre "la absurda y antihistórica discriminación contra a población católica de Irlanda del Norte, que constituye el origen de las trágicas violencias de estos días", dirige hoy "L'Osservatore Romano" a las autoridades competentes de Belfast y Londres.

"Las graves noticias sobre los sangrientos episodios de violencia —dice— nos afligen y entristecen, porque las luchas y los odios vienen a exacerbar aún más la difícil y sufrida convivencia entre católicos y protestantes".

"La presente tragedia —agrega— plantea, una vez más, la urgencia de una solución de raíz al problema, que ha de afrontarse arrancando desde los orígenes de las diferencias más que aplicando nuevas prohibiciones y represiones".

"Debe ser asegurada en el plano político y social, la efectiva igualdad de derechos, así como una libre y

civilizada convivencia, acorde con la nobleza de su pueblo y sus tradiciones altamente humanas y democráticas".

"Formulamos ardientes votos, concluye el comentario vaticano, para que no vuelvan a producirse nuevos hechos de violencia ni represiones que sólo acarrearán nuevas calamidades".

U THANT DEPLORA LO QUE OCURRE

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, deploró hoy "la violencia sin sentido que resultaba en pérdidas de vidas y destrucción de propiedades en Irlanda del Norte".

LOS TUPAMAROS OCUPAN UN CINE EN LAS PIEDRAS (URUGUAY)

Montevideo (Efe). — Un comando de guerrilleros urbanos tupamaros ocupó este fin de semana un cine de la ciudad de Las Piedras, 30 kilómetros al Norte de esta capital, para leer una proclama del auto-denominado «Movimiento de liberación nacional», según se supo ayer aquí.

El comando estaba formado por ocho hombres jóvenes armados con revólveres.

La Policía anunció anoche la captura de tres presuntos integrantes del grupo, dos de los cuales son menores de 18 años.

Esta es la primera vez que los tupamaros abandonan la capital uruguaya para difundir sus proclamas en salas cinematográficas del interior del país. En los dos últimos años, por lo menos veinte cines de Montevideo fueron ocupados por los terroristas para difundir proclamas y «fotos» de algunos de sus secuestradores.

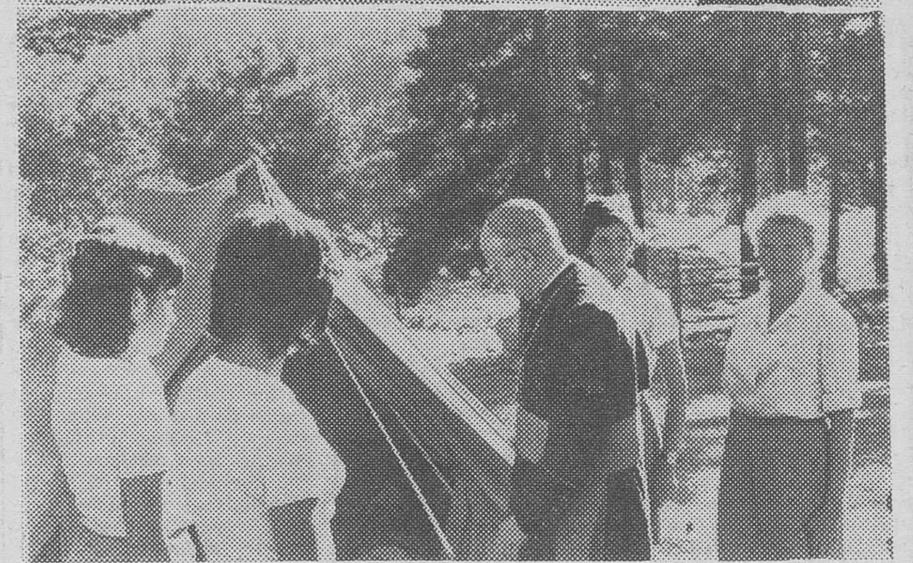
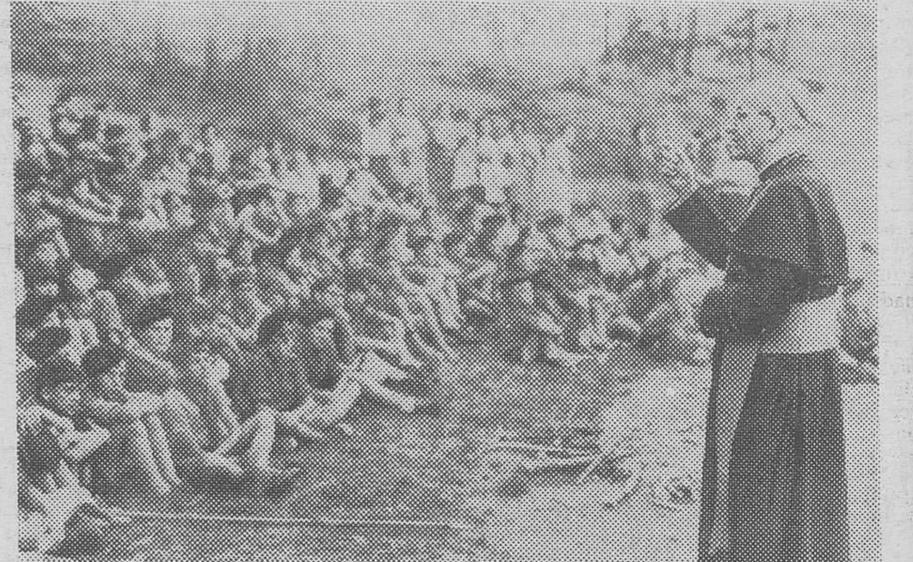
ATACAN UN ARCHIVO PARA LLEVARSE CERTIFICADOS DE NACIMIENTO

Río de Janeiro (Efe). — Más de mil ochocientos formularios en blanco para certificaciones de nacimiento, matrimonio y defunción, fueron sustraídos hoy del archivo de la décima circunscripción de esta capital.

Dos jóvenes y dos muchachas, jóvenes y bonitas, armados todos ellos con pistolas y una metralleta conminaron a los funcionarios para que les entregasen los formularios, pero no se llevaron ni el dinero ni las joyas de éstos.

Tras distribuir panfletos de la Alianza de Liberación Nacional, los jóvenes huyeron en un coche cuya matrícula no fue identificada.

EL ARZOBISPO, EN LOS CAMPAMENTOS JUVENILES



El presente reportaje gráfico de «Fede» corresponde a dos aspectos de la visita que el pasado lunes hizo el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, a los acampados juveniles diocesanos «Santa María la Mayor», de las ramas femenina y masculina, en los bellos parajes de Regumiel de la Sierra, de cuya visita informamos en nuestra edición anterior.



EL JOVEN

DON PEDRO SANCHEZ RAMOS

Falleció en el día de ayer, a los 25 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

Q. E. P. D.

SUS COMPAÑEROS DEL COLEGIO DE ARBITROS DE FUTBOL DE BURGOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIERCOLES, a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan su agradecimiento.

Vivía, San Cosme, 14. Burgos, 11 de Agosto de 1971.

Los tripulantes del «Apolo 15» se muestran más fatigados que los anteriores astronautas

(Viene de primera página)

Barry añadió que Scott puede ser considerado parcialmente culpable de su pequeña herida, al no haber calculado debidamente la presión que tenía que haber ejercido con sus manos.

MAS PRUEBAS MEDICAS

Centro espacial de Houston (Tejas) (Efe-UPI). — Los doctores han pedido a los astronautas del «Apolo 15» que regresen hoy a la clínica para que se les practique una segunda serie de pruebas, con vistas a determinar si sus corazones han logrado vencer la acidia desarrollada durante su largo viaje en el espacio.

El doctor Charles Barry ha manifestado que los astronautas del «Apolo 15» no se habían readaptado completamente a los rigores de la gravedad ayer y, como resultado no habían recobrado fuerza.

«Esto no es cosa desusada», ha manifestado Barry, quien no obstante había esperado una recuperación más pronta de los astronautas. Y agregó que quizás el sistema cardíaco-vascular de los astronautas se normalizaría hoy o mañana.

Según se informa, el estado general físico de los astronautas es bueno. Pero parecen más fatigados que los anteriores astronautas norteamericanos.

PREMIO PERUANO

Lima (Efe). — Tate, un distrito de ocho mil habitantes, agricultores en su mayoría, situado en la provincia de Ica, a unos 300 kilómetros al Sur de esta capital, premió con sendas medallas de oro y diplomas de honor a los astronautas norteamericanos que tripularon el «Apolo 15».

Las medallas de oro llevan grabado el escudo del Perú. En los diplomas se lee que han sido extendidas como reconocimiento a «la incomparable hazaña realizada en la Luna al aportar valiosos datos a la ciencia».

«PEREZA MUSCULAR»

Houston (Tejas) (Efe). — Los astronautas del «Apolo 15» David Scott, Alfred Worden y James Irwin, recuperarán sus energías perdidas durante su viaje de doce días a la Luna en dos o tres días, dijeron ayer los médicos que atienden a los tres hombres.

Según el parte de los facultativos, los astronautas se encuentran en perfectas condiciones físicas, pero muestran signos visibles del cansancio provocado al entrar en contacto con la gravedad terrestre después de tantos días en el espacio.

Los médicos califican esta enfermedad como «pereza muscular» pues al faltar la gravedad el cuerpo humano tiende a desarrollar cierta pereza.

Los tripulantes del «Apolo 15» han perdido unos dos kilos cada uno durante su viaje de exploración lunar pero ya han empezado a ganar peso.

DE NUEVO EN CASA



Centro espacial de Houston. — El astronauta James Irwin coloca un "lei" hawaiano de flores en el cuello de su esposa, Mary Ellen, cuando ella le da la bienvenida a su llegada al hogar después de cumplida felizmente la misión "Apolo-15" cuarta gesta lunar norteamericana. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

HA MUERTO EL CARDENAL CALLORI

Ciudad del Vaticano (Efe). El Cardenal Federico Callori di Vignale, de 81 años, falleció esta mañana en su apartamento del Vaticano.

PABLO VI REZA ANTE EL CADAVER

Ciudad del Vaticano (Efe). Pablo VI salió esta tarde, en forma estrictamente privada del palacio de Castelgandolfo, para acercarse a rezar ante el cadáver del Cardenal Callori di Vignale.



Proyecto de Ley contra los príncipes indios

Nueva Delhi (Efe UPI). La primer ministro de la India, Indira Ganhdi, ha presentado hoy ante el Parlamento un proyecto de ley destinado a anular los privilegios y pensiones anuales de los príncipes indios.

El proyecto de ley trata de suprimir los artículos de la Constitución referentes a los privilegios y pensiones otorgados a los maharajás por el Gobierno poco después de la independencia de 1947.

MARSILLACH HERIDO, AL ENSAYAR UNA OBRA POLICIACA

Méjico (Efe). — El actor español Adolfo Marsillach resultó herido en la cabeza por un disparo de salvvas, mientras ensayaba ayer una escena de la obra policiaca "Sleuth" que próximamente se estrenará en un teatro de esta capital.

El actor mejicano y empresario de la obra, Manolo Fábregas, ensayando una escena de la obra, disparó cuatro tiros sobre Marsillach mientras se acercaba a él, con una pistola y balas especiales para el teatro, de gran sonoridad.

Después del último disparo, el actor español cayó rodando por las escaleras y Fábregas pensó que se había tirado para dar más realismo a la escena, aunque la caída no estaba prevista en el guión, pero al levantarse, Marsillach tenía la cara llena de sangre.

El actor fue trasladado inmediatamente a una clínica, donde le curaron las heridas, que son de carácter leve.

El "Cosmos 433" posible experimento para una bomba espacial

Moscú (Efe). — Parece que el lanzamiento de un satélite soviético de ayer, el "Cosmos 433", fue por el momento el último experimento de una serie para la evolución de la bomba espacial soviética (FOB). La órbita del satélite, que después de una circulación completa alrededor de la Tierra, debe de haber aterrizado en a URSS, corresponde a la de otros satélites, con una inclinación orbital de 49,5 grados que es la del último satélite de un experimento (FOB) del 25 de Septiembre de 1970.

El órgano central del partido comunista de la URSS "Pravda", comunicó brevemente el lanzamiento del "Cosmos", sin aclarar si en efecto se trata de experimentos destinados al desarrollo de cohetes análogos a los americanos de cabeza múltiple.

Manson comerá en platos de papel y con cubiertos de plástico

Los Angeles (Efe). — Un cuchillo hecho de una cuchara metálica fue encontrado en poder de Charles Manson, condenado a muerte por el asunto de las muertes de Sharon Tate y sus amigos, durante el juicio que se lleva a cabo contra él y su familia por la posible implicación en dos muertes más; se informó ayer.

El descubrimiento ha sido hecho después de que el juez del tribunal supremo, en Los Angeles, Raymond Choate, ordenó el «confinamiento solitario» de Manson, tras las repetidas amenazas cursadas contra el magistrado y el jurado.

El juez ha ordenado ahora también que Manson y su «familia» coman en platos de papel y con cucharas y demás cubiertos de plástico.

Charles Manson dijo que estaba cometiendo una «punible segregación» con él y que presentaría demanda.

◆ SUCEOS ◆

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas, en distintas poblaciones españolas.

Alicante. — Pereció ahogado un joven matrimonio compuesto por el súbdito francés Jean Marc Ivon Verdier y Adoración Carratal. Se bañaban en una balsa de goma y al volcar ésta intentaron ganar la orilla a nado, cosa que resultó dificultosa para la mujer, y al pretender el marido auxiliarla perecieron los dos. En tierras alicantinas, una mujer ha muerto atropellada por un automóvil cuando cruzaba la calzada en la carretera Alicante Valencia. La víctima, Mercedes Pons, tenía 61 años de edad.

Barcelona. — Luis Cano Díaz de 67 años, ha perdido

la vida arrollado por un automóvil, en la avenida Meridiana.

Bilbao. — Ha dejado de existir, electrocutado, Javier Eizaguirre Abando, de 20 años, que recibió una descarga eléctrica.

Gerona. — Cándida Massonelles Molas, de 81 años, ha perecido ahogada. Cayó a una balsa en las inmediaciones de San Clemente Sabas. También en esta provincia, un obrero de la construcción murió en el acto, al caer desde un tercer piso de un edificio en construcción, en Puigcerdá. Se trata de Juan Sánchez Capete, albañil, de 32 años, casado y con domicilio en Gerona.

León. — María Angeles Gómez Alonso ha fallecido en accidente de tráfico. El automóvil en el que viajaba

al cruzarse con un tractor se desplazó hacia su derecha y chocó contra un árbol, muriendo aquella en el acto, y resultando gravemente heridos, el conductor Maximino Tomás Prada Carracedo y su otro acompañante Laurentino González Alonso. Al ser arrojada al río por el animal que montaba, pereció ahogada Sagrario Díaz García, de 66 años, vecina de La Granja.

Málaga. — Dos mujeres resultaron muertas cerca de Málaga, en la carretera de los Montes, al chocar el turismo francés que conducía el súbdito marroquí Abdel Kader Arribi, que sufre lesiones graves, y el autocar que llevaba al volante Juan Bautista Zubeldia Echevarría. Las fallecidas son las hermanas Onida y Solema Peltin, que viajaban en el automóvil.

Valencia. — Tres súbditos franceses han perecido ahogados en playas próximas a Gandia. En la de Piles murió por asfixia, mientras se bañaba Solange Sadic, de 20 años. En la playa de El Reguart, y también cuando se bañaba, pereció ahogado Emile Postel, de 39 años y, finalmente, en la playa del «camping» de Oliva, se ahogó Jean Pierre Claude, de 23 años, vecino de Saint Jean.

ASESINATO

Alicante (Cifra). — Andrés Navarro Castán, de 60 años, ha aparecido muerto a la puerta de su domicilio. Presentaba señales de haber recibido un golpe en la cabeza y con una herida que le atravesaba la garganta, lo que evidencia que se trata de un asesinato.

EXTRAÑO COMPORTAMIENTO

San Sebastián (Cifra). — A las dos y media de esta madrugada, una pareja de la Guardia Civil donostiarra intentó verificar la documentación al conductor del camión, matrícula LO-9.858 por no circular por la ruta de circunvalación destinada a camiones de gran tonelaje.

El conductor se negó rotundamente a mostrar la documentación y ante la insistencia de los representantes de la autoridad, sacó un martillo, amenazándoles de muerte si le detenían. El chófer que aparentaba tener unos 30 años, se negó de nuevo a identificarse y emprendió la fuga con su camión.

A primera hora de la tarde, el vehículo ha sido hallado abandonado pero su conductor no ha aparecido.

PARRICIDIO

Miami (Florida) (Efe). Mientras se encontraba tocando música "rock" en una sala de fiestas de esta ciudad, un guitarrista de 25 años, fue asesinado a tiros por sumujer.

El matrimonio, según la Policía, tenía problemas conyugales.

ATRACO

Budberg (Alemania occidental) (Efe). — Tres atracadores han asaltado hoy una sucursal bancaria de esta localidad y se han apoderado de cuatro mil marcos.

Al poco tiempo, la Policía detuvo a los atracadores.

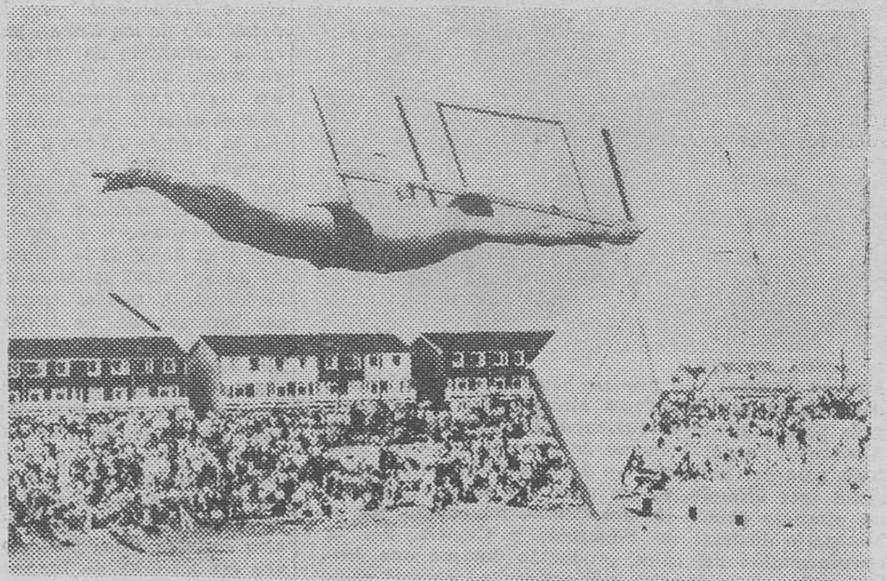
Lea usted siempre
DIARIO DE BURGOS

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58
Papelería Tagra: Vitoria, 13
Teléfono 20 28 52

«HOMBRES VOLADORES»



Selsey Sussex (Inglaterra). — Usando una cometa, Brial Hall, de Selsey se desliza sobre una superficie acuática e intenta —al igual que otros once "hombres-pájaro"— conquistar el aire con sus propias fuerzas. Uno, por uno, los 12 cayeron al agua y fueron rescatados por botes de salvamento que esperaban preparados. Los "hombres-voladores" tomaban la salida desde una torre de 30 pies de altura e intentaban ganar el premio de mil libras esterlinas (295.000 pesetas), ofrecido por la Asociación local de las Reales Fuerzas aéreas al primer humano que pudiera volar e deslizarse por el aire sobre una distancia de 50 yardas con alas hechas en fabricación casera. Un chico de 13 años, con alas de bambú y plástico, logró recorrer 20 yardas lo máximo de la prueba. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

SERVICIOS FINANCIEROS, S. A.

NECESITA DELEGADOS Y AGENTES

SE EXIGE:

- Residencia en Burgos.
- Dotes de mando y de organización
- Conocimientos financieros en general y específicamente sobre sistemas de inversión.
- Edad superior a los 25 años.
- Bajo nivel cultural.

SE OFRECE:

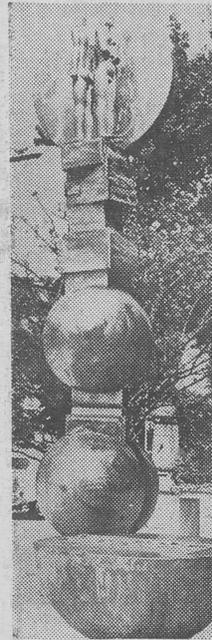
- Amplio porvenir.
- Trabajo de gran prestigio.
- Alta remuneración económica, a convenir.
- Especialización
- Discreción absoluta en la selección.

Escribir con amplio historial a señorita Maria Teresa.

SERVICIOS FINANCIEROS, S. A.

Calle Ferrari, 3. — VALLADOLID

Adán y Eva en Munich



Una moderna obra de arte llama la atención en Munich: una estatua de Adán y Eva en el Paraíso. La obra, realizada en metal ligero viene a sumarse a las muchas que hay por las calles de Munich. La estatua ha sido aceptada con beneplácito general aunque no falten las críticas. (Foto FIEL)

CORRIENTE DE LA (BATERIA DE REACTOR)



Munich (DaD). — La primera batería de radionuclidos, desarrollada por ingenieros alemanes, es ahora ensayada prácticamente en Erlangen (República Federal de Alemania). La nueva fuente de energía, apropiada ante todo para ser empleada en lugares difícilmente accesibles (por ejemplo, en el fondo del mar), representa un proyecto común de dos firmas, fomentado por el Ministerio Federal de Educación y Ciencia. Por la transformación del calor, producido durante una desintegración de sustancias radioactivas, en energía eléctrica, la batería termoelectrica de isótopos genera una potencia de 22 vatios. De portaelectricidad sirve estroncio 90, que en el interior de la batería "reacciona" a una temperatura de 950 grados centígrados. La lenta desintegración del elemento proporciona a la fuente de corriente una duración máxima de diez años. Es proyectado utilizar la batería atómica ya en el año próximo para exploraciones oceanográficas en la Bahía alemana para profundidades de inmersión de hasta 16.000 metros.

LA HUMANIDAD NO DEBE PASAR HAMBRE

◇ CAPITULO I ◇

LA TIERRA PUEDE ALIMENTARNOS A TODOS

- Sin embargo, 2.000 millones de personas no comen lo suficiente
- Y muchos niños mueren antes de la pubertad

Por Pierre BEAUDRICOURT

El globo terrestre cuenta actualmente con una población de 3.420 millones de personas; aumenta cada día en unas cincuenta mil más. Puede estimarse que en el año 2000 alcanzará de 6 a 7.000 millones de habitantes.

Pero en los países en vías de desarrollo puede considerarse que 500 millones de personas conocen un estado vecino al del hambre y que 1.500 millones están crónicamente subalimentados. Estas cifras son importantes y parecen dar la razón a lo que, según el filósofo Mal'thus, predice que el mundo está destinado a morir de hambre, por superpoblación.

Un profesor de la Facultad de Biología de la Universidad norteamericana de Stanford, el señor Paul Ehrlich, ha escrito: "En el curso del periodo 1970-85, grandes núcleos de hombres surgirán en el mundo y centenares de millones de personas morirán por falta de alimento..."

Otra declaración reciente del presidente de la Unión Internacional de la Protección a la Infancia, Leonora Mayo: "En el mundo hay más niños enfermos, subalimentados e ineducados, que hace diez años. Las tres cuartas partes de los niños de menos de quince años viven en países en vías de desarrollo, donde las necesidades son extremas".

Los efectos del hambre entran, directa o indirectamente, en un 50 por 100 entre las causas de una mortalidad que en algunos países alcanza tasas impresionantes. En los países subdesarrollados son, sobre todo, los niños muy jóvenes quienes pagan el espantoso tributo a la muerte: sobre 50 millones de nacidos vivos, registrados cada año, doce millones de niños mueren durante la lactancia y 25 millones de niños no alcanzan la pubertad.

Sólo para los pequeños de menos de un año, la tasa de mortalidad se establece en 170 por mil, en Brasil; 185, en la India; 200, en Guinea y 267 en Bolivia (es decir, una muerte por cada tres nacimientos). En Egipto, la tasa de mortalidad para todas las edades es tres veces más elevada que en Suecia. Pero es diez veces más elevada para los niños de menos de un año.

Entre los pueblos subalimentados son los niños quienes acusan, en primer lugar, los efectos de las carencias en la alimentación. Los padres tienen, en estos países, pocas posibilidades de ver a sus hijos en la edad adulta y si los hijos alcanzan esa edad, los padres, probablemente, han desaparecido.

MEJORAR LA AGRICULTURA PARA ALIMENTAR A LOS HOMBRES

Todos los especialistas del problema del hambre no son pesimistas en relación al futuro: en su opinión, una mejora de la Agricultura, el abandono de ciertas prácticas, permitiría alimentar ampliamente a la humanidad: ésta no ha utilizado más la décima parte de los medios que le son facilitados por la Tierra.

La superficie de las tierras cultivables es, aún, relativamente reducida. Hay grandes posibilidades de irrigación en los desiertos, para la desalación de las tierras, para la utilización de terrenos de acceso difícil, etc. Según un profesor soviético, la energía atómica permitirá en días la transformación en campos fértiles de la tundra. Hacia finales de siglo, la superficie mundial de tierras cultivadas será por lo menos el doble de la actual: de 3.000 a 3.500 millones de hectáreas. E incluso entonces las reservas de tierras cultivables seguirán siendo considerables.

La conservación de los suelos juega un gran papel. En todos los países, desgraciadamente, se deja que los suelos sean deteriorados por la erosión. En África negra, los organismos de asistencia técnica enseñan a las poblaciones las técnicas de la conservación de los suelos: lucha contra la erosión, mantenimiento de la fertilidad (algunos cultivos agotan los suelos), práctica de la irrigación, del drenaje y de la repoblación forestal.

La repoblación de árboles, por ejemplo, es muy importante en Madagascar, a



Se calcula que 2.000 millones de personas no comen lo suficiente en el mundo. — (Foto FIEL).

donde las tierras han sido arruinadas, a veces desde siglos, por la práctica intensiva de los incendios en la selva. Hace unos años, el Gobierno malgache decidió que todos los habitantes de 18 a 60 años deberían participar en una campaña de repoblación forestal. Cada uno debía plantar anualmente por lo menos cien árboles, bien en su propiedad personal, o bien en terrenos escogidos por el Estado.

La lucha racional contra los insectos juega considerablemente, también, en favor del mantenimiento de la producción: en la India, o en Vietnam del Sur, las ratas y los insectos destruyen en ocasiones hasta el 20 por 100 de las cosechas. En el mundo se estima que los parásitos de todas clases destruyen cada año productos alimentarios suficientes para nutrir a una población de 200 a 300 millones de personas.

EL AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD

Con relación a una tierra no irrigada, una hectárea de tierra de regadío puede suministrar el doble o el triple de producción y en las zonas áridas cinco o seis veces más. Y sería posible casi triplicar la superficie total actual de tierras irrigadas en todo el mundo.

La utilización de los abonos —muy insuficiente en los países subdesarrollados, podría permitir, por ejemplo, triplicar la producción de arroz en Asia. En efecto, frecuentemente son los bajos rendimientos, debido al estado de la propiedad o a las técnicas demasiado primitivas, las que provocan la escasez y el hambre. Según el investigador soviético Constantin Malin, si el nivel general del rendimiento alcanzara los índices medios obtenidos por los países desarrollados, la tierra permitiría alimentar a una población de 9.500 millones de hombres, o sea 2.500 millones más de los que los demógrafos prevén para el año 2000.

Las plantas tintóreas han desaparecido de nuestros campos. El caucho artificial ha suplantado al caucho natural y las fibras sintéticas a las fibras vegetales. Millones de hectáreas de plantaciones podrán ser progresivamente reemplazadas por huertos, trigales y arrozales.

El conjunto de estas perspectivas constituyen una respuesta frente a los que

boran los más sombríos pronósticos sobre el futuro de la Humanidad. Y no hemos hablado más que de la tierra: el mar puede ser una enorme fuente de productos alimenticios, que aún apenas han sido explotados.

(Es un reportaje especial para Agencia "Fiel". Prohibida la reproducción)

EL PROFESIONAL Y EL HOMBRE

Por CAMPOY

La deliberante obsesión económica de esta época ha consagrado al profesional. El profesionalismo se ha sustancializado de profundo y problemático. El hombre en el ámbito profesional, se ha trasmutado, en los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo. Profesional, carrera o empleo, es este forzado esquema, que se orienta y se define al margen de los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo. Profesional, carrera o empleo, es este forzado esquema, que se orienta y se define al margen de los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo.

El sentido económico es el que ha impuesto este criterio. El profesionalismo se ha sustancializado de profundo y problemático. El hombre en el ámbito profesional, se ha trasmutado, en los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo. Profesional, carrera o empleo, es este forzado esquema, que se orienta y se define al margen de los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo.

La cosa se pone terrible. Vivir empieza a estar determinado por el tipo de trabajo que se realiza. Y lo mismo ocurre con el vestir, comer, soñar, vivir aquí o allá no porque le parezca más adecuado, sino allí trabaja; tener tal o cual casa, en la mayoría de los casos, resultado de una opción, sino imposición del empresario de esto o de aquello, para un determinado nivel de vida.

El profesionalismo se ha sustancializado de profundo y problemático. El hombre en el ámbito profesional, se ha trasmutado, en los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo. Profesional, carrera o empleo, es este forzado esquema, que se orienta y se define al margen de los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo.

El profesionalismo se ha sustancializado de profundo y problemático. El hombre en el ámbito profesional, se ha trasmutado, en los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo. Profesional, carrera o empleo, es este forzado esquema, que se orienta y se define al margen de los nuevos tiempos, en un profesional, carrera o empleo.

¿MENDICIDAD VIAJERA?

AUTO-STOP, FENOMENO DE NUESTRO TIEMPO

Las mujeres, las más favorecidas a la hora de parar el coche

El turismo, como tal, es un fenómeno relativamente nuevo. El hombre es un ser más bien trashumante y por esa circunstancia en todo tiempo hubo los bien llamados "aventureros", "exploradores" y "emigrantes", pero raras veces, lo que hoy llamamos "turistas". Es decir, viajeros de placer y curiosos.

El turismo, hoy, como elemento vital en unos o como válvula de escape en otros, es algo que delata un poco el estado y carácter de nuestra sociedad. Tal vez siempre ha existido un deseo de conocer mundos, en todo tipo de gentes, pero hasta ahora quedaba como privilegio de una minoría, que incluso no nos atrevemos a calificar de turistas.

Antes de la II Guerra Mundial, era necesario disponer de un buen capital, para poder viajar. Hoy no es problema. Las "vacaciones" las podemos pagar a plazos. El problema puede surgir en quienes no pueden pagar esos plazos.

Pero muchos dicen... —Yo no me quedo sin hacer turismo...!

¿Solución? Hasta aquí no hemos planteado la evidencia de que muchos



disponen de coche propio para viajar, y en ello reside, precisamente, esa solución de los económicamente débiles: El auto-stop.

El auto-stop es como un peregrinaje de la carretera, esperando que cualquier conductor —que lleve la misma ruta y algún sitio libre— tenga la buena predisposición de parar y le permita realizar su aventura, a cambio de amigable charla durante el camino. Porque, antes que nada, es el auto-stop

¿Qué conductor no ha visto alguna vez, que le hacían señar con el dedo índice hacia adelante? El autoestopista encuentra como respuesta las variadas gamas de expresiones y gestos. Unos miran con cara de extrañeza o indignación. Otros, sencillamente, niegan con la cabeza. No faltan, quienes, con gestos, quieren justificar no se sabe qué imposibilidad de aprobar la solicitud. ¿Razones de estas negativas? Pueden ser muchas y ante todo hay que considerar que cualquiera no está dispuesto a hacer un favor. Pero si hay algún motivo de general negativa, éste no es otro que el de desconfianza, de temor al prójimo. Y realmente, en muchos casos está justificado. (Y es sintomático el hecho de que son las mujeres las más favorecidas a la hora de parar el coche). Quizá por ser el sexo débil (o tal vez por dar pie a un posible "flirt").

El paisaje se nos aparece, en gran medida, carente de sentido, si desconocemos al hombre que lo habita y en parte lo ha firjado. Y el auto-stop es el modo de viajar menos aséptico de contacto humano. Es así que una vez hallado el fin, lo grande del auto-stop es la comunicación con la gente. Incluso no faltan ocasiones en que de estos viajes se logran verdaderas amistades. El auto-stop es un fenómeno tan nuevo como interesante, socialmente considerado. Y los camioneros son una importante parte de ese fenómeno. Ellos son los grandes amigos de los autoestopistas, así como de tantos otros. Porque el auto-stop necesita la caridad y compañía del que pueda darla.

J. CHAPI

(S. U. N. C.)

INDIRA GANDHI: UNA TAREA SOBrehumana REcae EN LOS HOMBROS DE UNA MUJER

(Colaboración especial para Agencia "Fiel" - PFI, por Jean Fergus, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Pocas mujeres han llegado a nuestra época a las responsabilidades supremas del poder: la señora Golda Meir, en Israel, la señora Bandaranaike, en Ceilán y la señora Indira Gandhi en India. Las tres alían el realismo con la energía. El caso de la señora Gandhi es, sin duda, el más extraordinario: las responsabilidades abrumadoras de un primer ministro han sido confiadas a una mujer en un país donde ésta ha representado durante mucho tiempo un papel de segundo plano, en el que estaba relegada a los trabajos serviles cuando no se la consideraba como "impura". La mujer que dirige este país de 600 millones de habitantes, acosado por innumerables y angustiosos problemas, es una personalidad de envergadura excepcional, aunque gran parte de su prestigio se deriva de ser hija de un gran jefe histórico: Jawaharlal Nehru.

Nacida en Allahabad, en la finca ancestral de los Nehru, debe sin duda a la rudeza de su vida infantil su vigoroso carácter; se encontró muy joven en el mismo centro del movimiento de independencia contra el régimen colonial. Viviendo en una atmósfera tensa, cuando era niña imitaba a su padre y se subía a una meca para arengar a los criados. La llevaron, al principio, a una escuela religiosa de la población, pero su familia estaba eternamente perseguida e Indira recuerda las numerosas visitas que hubo de hacer a las cárceles, en aquella época. Pronto conoció por experiencia propia lo que es una cárcel. Muy joven, después de estudiar en Suiza y Gran Bretaña, fue detenida en dos ocasiones por las autoridades británicas.

La segunda vez fue en 1942, al regresar de su viaje de novios. Permaneció trece meses en una celda. Se había casado con un parlamentario del partido del Congreso, Feroze Gandhi, quien no tenía ningún vínculo de parentesco con el Mahatma. En la actualidad es viuda, desde hace once años. Tiene dos hijos de su matrimonio. Durante mucho tiempo ejerció un papel político indirecto como consejera de su padre. Le acompañó, después de la independencia, en numerosos viajes al extranjero. En 1959, Nehru la designó presidenta del partido del Congreso, lo que equivalía a hacerla su heredera política. Mantuvo una amistad duradera con Krishna Menon, quien impulsó a Nehru a la amistad con China contra Pakistán. Pero esta política no benefició a la India que sufrió un principio de invasión de sus fronteras.

Después de la muerte de su padre, en 1963, Indira Gandhi fue nombrada ministro de Información por el Gobierno Shastri. Desplegó en sus funciones gran actividad y valentía. Un día se tiró de un tren para auxiliar a un hombre atacado por la multitud. Durante su campaña electoral siguió hablando en un mitin mientras las piedras llovían a su alrededor. El 19 de Enero de 1966, Indira fue elegida primer ministro de la India, después de la muerte de Shastri, como consecuencia de un ataque "cardíaco" en Tashkent (Unión Soviética). Aquel día inició su jornada con una peregrinación a los muros de la ciudad de Gandhi y Nehru, a orillas del río sagrado Yamuna. Vestida con un sari blanco fue acogida con unánimes aplausos cuando entró en el Parlamento. La continuidad estaba asegurada.

Cinco años de poder no han sido una sinicuro para la hija del "hombre de la rosa": subdesarrollo, tumultos raciales o lingüísticos, conflictos con China y ahora el atroz drama del Pakistán oriental, que ha precipitado a Bengala Occidental ocho millones de refugiados, miles de ellos en campos de coiera. Necesita toda su capacidad de trabajo, toda su alma, para proseguir la tarea de gobernar este poblado y sinuoso país.

CENTRO DE SECCIONAMIENTO DE SATELITES.. EN UNA ESCUELA SECUNDARIA

- ◆ En la localidad inglesa de Kettering grupo de profesores y alumnos se dedicó a seguir la pista a los satélites rusos
- ◆ A falta de equipos complicados, usan la imaginación, las matemáticas y los períodos de recreo

Por CLARKE

En el patio de la escuela, una docena de muchachos jugaban al fútbol. Por doquier había grupos de escolares que discutían animadamente asuntos relacionados con sus estudios.

Era un típico período de recreo en el Instituto de Enseñanza Media de Kettering, localidad inglesa situada en la región de Midlands. Sin duda, nada hacía pensar que muy cerca de allí se estuviesen fraguando sucesos históricos de carácter trágico.

Y, sin embargo, esos sucesos estaban siendo seguidos muy de cerca en el laboratorio de física de la escuela, ese mismo laboratorio que se ha apuntado varios éxitos científicos en los últimos años... adelantándose a todo el mundo en sus anuncios relacionados con el espacio.

Era el martes 29 de Junio pasado... y el equipo formado por estudiantes y dirigido por el profesor de ciencias Geoffrey Perry escuchaba atentamente las señales radiales enviadas por la estación soviética que estaba batiendo todos los records de permanencia en el espacio.

De pronto, las señales radiales de tono metálico procedentes de la estación soviética experimentaron una alteración. «Los tres desahuciados astronautas soviéticos del Soyuz II que viajaban en el laboratorio orbital Salyut I comenzaron a enviar información telemétrica en la banda de onda corta... y para nosotros ese cambio repentino significaba que los astronautas pensaban aterrizar al día siguiente», dice

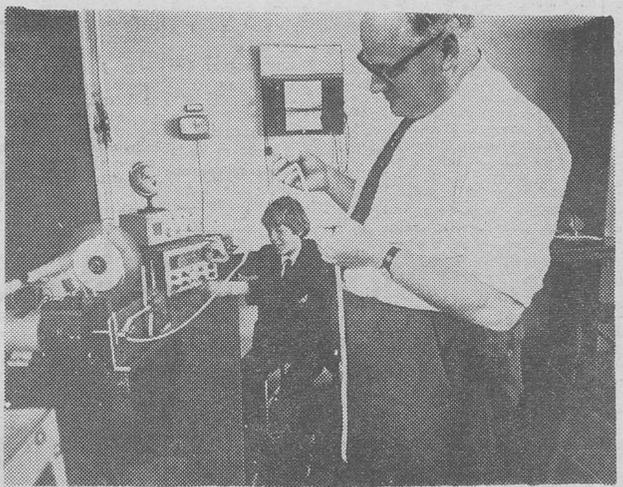
el profesor Perry. Como de costumbre, el equipo eran cuatro chicos que preguntaba aún cuando regresaban a tierra. Los chicos de la escuela de Kettering, que dieron la noticia al mundo de los astronautas.

Más aún, los chicos continuaron su viaje de regreso de los días hasta las once y media de la noche del día siguiente. «Hasta esos datos telemétricos eran muy interesantes», dice el profesor Perry.

CIENTIFICOS AFICIONADOS

Dos de los miembros del equipo de Kettering, Alan Mason, de 16 años, y David Muggleton, de 15, se encargaron de recibir y registrar los datos de la estación soviética.

Estos dos chicos de 16 y 15 años, que se encargaron de recibir y registrar los datos de la estación soviética, se encargaron de recibir y registrar los datos de la estación soviética.



El profesor de ciencia del Instituto de Segunda Enseñanza de Kettering, Geoffrey Perry, de 43 años, comprueba una señales grabadas en el laboratorio de física de la escuela. — (Foto EFE).

vez ha sido el primero en lanzar noticias relacionadas con la carrera espacial.

En los últimos cinco años, los miembros de este equipo han localizado un centro de lanzamientos secreto soviético, han anunciado con una diferencia de un minuto el momento exacto en que el Soyuz 9 tocaría tierra y señalaron que los soviéticos habían enviado tres cosmonautas a bordo de la Soyuz II cuando ésta sólo llevaba en órbita 10 minutos. También fueron los primeros en anunciar la partida de la nave espacial soviética, el día 6 de Junio.

«Cómo consiguen todo esto? ¿Cómo pueden un puñado de estudiantes y algunos profesores de una pequeña escuela inglesa, lanzar de manera regular, y con horas de anticipación sobre cualquier otra fuente de noticias, la información relativa a los lanzamientos espaciales? Una cosa es cierta, y es que el equipo

El alpinismo sigue causando víctimas

En Suiza perecieron tres jóvenes montañeros

Zermatt (Suiza) (Efe). — Tres jóvenes alpinistas de la Alemania Occidental han resultado muertos en el curso de una ascensión al monte Cervin. Las víctimas son: C. Keup, de 20 años, Elisabeth Martin, de 22 y su hermano Herman, de 21. El accidente se produjo a causa de un falso movimiento de uno de ellos, que arrastró a los demás en una caída de 500 metros.

El Ayuntamiento de San Sebastián quiere adquirir el palacio de Miramar

San Sebastián (Cifra). — De nuevo se ha suscitado el tema de la adquisición por parte del Ayuntamiento del palacio de Miramar, antigua residencia de los Reyes de España, hoy propiedad del Conde de Barcelona.

En la Casa Consistorial donostiarra se están haciendo estudios económicos para ofertar y obtener la propiedad, y en el caso de lograrlo se buscaría la colaboración del Patrimonio Nacional para convertir dicho palacio en un museo histórico-artístico.

En el Ayuntamiento se ha precisado que para la compra del palacio de Miramar no se emplearían fondos del Ayuntamiento procedente del capital obtenido por la venta del teléfono municipal a la Compañía Telefónica Nacional de España.

CENTRO DE SEGUIMIENTO

(Viene de la página central)

podieron escuchar en el altavoz de su receptor las señales enviadas por el «sputnik» soviético. Desde aquel día, miles de señales han sido captadas, grabadas y estudiadas en el laboratorio de física del Instituto de Kettering.

Perry decidió reclutar un pequeño equipo de profesores alumnos interesados en la investigación espacial, y para ser seleccionados, los estudiantes sólo tenían que reunir un extraño requisito: ¡tenían que estar dispuestos a quedarse a comer en la escuela!

«¡VOLAMOS SOBRE INGLATERRA!»

«El período de hora y media dedicado a la comida nos permite descubrir cualquier nuevo «atélite lanzado», me explicó Geoffrey Perry. «Puesto que los satélites tardan noventa minutos en dar una vuelta a la Tierra, ese período nos viene muy bien.»

En una primera época, los soviéticos sólo lanzaban entre 10 y 12 satélites de la serie Cosmos al año, pero hoy día lanzan un promedio anual de 30 ó 40. Poco tiene de raro que el equipo de Kettering grabara en 1969 mensajes enviados por mil satélites distintos.

«Lo que más nos gusta es captar los mensajes de los satélites tripulados», señala Perry. «El año pasado escuchamos a uno de los cosmonautas soviéticos decir: ¡Volamos sobre Inglaterra! Nosotros mismos acabábamos de calcular que su nave estaba pasando en ese instante sobre la Isla de Wight.»

Los investigadores de Kettering se dedican a los satélites rusos por razones técnicas.

Puesto que los científicos espaciales soviéticos no pueden utilizar una red de estaciones de seguimiento distribuida por todo el Mundo, como hacen los americanos, aquéllos se ven obligados a utilizar señales de radio de onda corta, que pueden captarse a mucha distancia que las transmisiones de alta frecuencia. Esto permite a los miembros del equipo de Kettering escuchar las señales de los satélites rusos incluso cuando éstos están al otro lado del planeta.

¿Qué opinan los rusos de las actividades de los científicos aficionados de Ket-

PARA CHU EN LAI, ES LO PRIMERO LA SOLUCION DE LA CRISIS DE INDOCHINA

(Viene de primera página)

mas a tratar sería el de las próximas elecciones survietnamitas de Octubre. Los funcionarios norteamericanos estudian la posibilidad de que solamente un candidato, el actual presidente Nguyen Van Thieu, participe en las elecciones.

DECLARACIONES DE CHU EN LAI

Paris (Efe-UPI). — El primer ministro chino Chu En Lai cree que el problema de Indochina no puede resolverse por otra conferencia de paz de Ginebra, dice hoy el semanario «Nouvel Observateur».

El dirigente chino dijo que la crisis de Indochina y la evacuación por las tropas norteamericanas de aquella región constituía un problema aún más apremiante que reintegrar Taiwan a Pekín, según la revista.

Chu reiteró la petición de que la isla nacionalista sea expulsada de las Naciones Unidas, oponiéndose así abiertamente a la política de «dos Chinas» del presidente Nixon.

La revista también informa que Chu considera el rearme de Japón como una amenaza directa contra China y advierte a los Estados Unidos que no deben apoyar el militarismo de Tokio.

OTRAS DECLARACIONES

Nueva York. — (Efe - Reuter). — El «New York Times» publica hoy una entrevista, otorgada la pasada semana en Pekín al columnista James Reston, entrevista que aparece hoy en el periódico.

El primer ministro chino reiteró que en la eventualidad de que se planteara en la ONU la cuestión de dos Chinas o se considerara que la única China era Formosa, su país no ocuparía definitivamente escano alguno en el alto organismo mun-

dial. China continental tampoco iría a la ONU si la resolución que aprobara eventualmente la Asamblea general contuviera algo que indicara que debía quedar a determinación posterior el «status» de Formosa.

Chu En Lai se refirió a las informaciones de concentraciones masivas de tropas soviéticas en la frontera septentrional de China y habló directamente, de la posibilidad de un ataque soviético contra China. Pero los chinos —dijo— no temen las

AUMENTO GENERAL DEL PRECIO DE LA PRENSA BELGA

Bruselas (Efe). — A partir del próximo 16 de Agosto, el precio de los diarios belgas será aumentado en un franco belga (1,38 pesetas) en general, según anunció hoy en Bruselas la Asociación belga de editores de periódicos.

El precio, pues, de los diarios de información general, se establecerá en cinco francos belgas (unas 7 pesetas). Los diarios especializados modificarán igualmente sus tarifas.

La Asociación belga de editores de periódicos asegura que esta medida ha sido necesaria para hacer frente al aumento de los gastos de venta, aumento que es muy superior a la evolución general de precios en el país.

Según ciertas informaciones difundidas igualmente en Bruselas, parece que el aumento de precios en Bélgica se verá correspondido por un incremento general análogo del precio de los diarios franceses.

bombas atómicas y estaban preparados para un ataque de tal naturaleza. Se habían construido redes subterráneas de túneles no sólo en Pekín, sino también bajo las grandes y medianas ciudades chinas.

La fórmula expresada hace diez días por el secretario de Estado norteamericano, William Rogers para admitir a la República popular de China en la ONU, sin expulsar al mismo tiempo de la organización a Formosa, la calificó Chu En Lai de «contradictoria, y elaborada bajo la presión de los Gobiernos de Formosa y Japón».

En la entrevista de cinco horas de duración, Reston cuenta que el primer ministro chino le dijo que «para resolver el problema de Corea, hay que encontrar una fórmula para que se «reaproximen» el Norte y el Sur del país y que concluya en una reunificación pacífica» PROMESA

Saigón (Efe-UPI). — Si el presidente survietnamita Nguyen Van Thieu resulta el único candidato en las elecciones presidenciales del próximo otoño, todas las tropas estadounidenses estarán fuera de Indochina el primero de Enero de 1972, según ha predicho una fuente diplomática, la cual agregó que Norteamérica cortaría la ayuda militar y económica a Vietnam del Sur, a fines del año fiscal 1972 el 30 de Junio, si las elecciones survietnamitas se redujeran a un candidato único: el actual presidente.

PREPARO SU FUNERAL «PARA DESPUES DE ATENTAR CONTRA NIXON»

Washington (Efe). — Los funcionarios del servicio secreto de los Estados Unidos se negaron hoy a comentar una denuncia que les había sido presentada de que un hombre acudió el domingo a una empresa de pompas fúnebres de Dallas para arreglar los detalles de su próximo funeral, porque pensaba matar a Richard Nixon.

El presidente Nixon viajará la semana próxima a Dallas para asistir a la convención de veteranos de guerras extranjeras.

El gerente de la empresa de pompas fúnebres de Carrollton (Tejas) denunció ayer al F. B. I. que un hombre llegó el domingo a preparar su funeral y dijo que pensaba matar al presidente Nixon.

MR. «PLAYBOY» EN LONDRES



La fotografía recoge la llegada a Londres de Mr. Hugh Hefner, el jefe de la organización «Playboy», a bordo de un reactor particular. — (Foto FIEL).

Misteriosa muerte de una niña inglesa

Probablemente fue asesinada

Watford (Inglaterra) (Efe). La Policía local ha comenzado las investigaciones en torno a la misteriosa muerte de la niña Janice Ersser, de diez años, cuyo cadáver fue descubierto esta tarde en una zanja situada a sólo 300 metros de su domicilio, en la pequeña localidad de Garston.

La niña había salido horas antes de su casa para ir a jugar a un parque situado en las cercanías del lugar en que fue encontrado su cadáver.

Aunque por el momento se desconocen las causas de su muerte, el portavoz de la Policía manifestó que probablemente había sido asesinada.

MUNDO LABORAL

Madrid (Logos). — La Magistratura de Trabajo número nueve, de Madrid, ha dictado sentencia en el juicio que tuvo por litigantes a un trabajador de la firma «Richard Harris S. A.» y a dicha empresa.

La causa del juicio la motivó el hecho de que al trabajador le fueron descontadas 81 pesetas por las dos horas que se ausentó de la fábrica, a fin de ser observado en la consulta de un médico de cabecera del Ambulatorio de la Seguridad Social, de Alarcón.

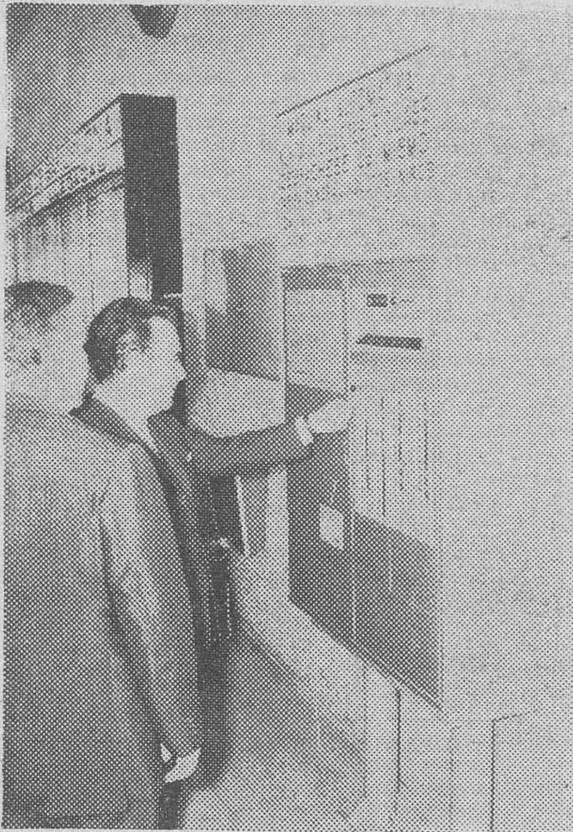
En la sentencia, la Magistratura de Trabajo ha fallado en el sentido de que la empresa deberá abonar al trabajador las ochenta y una pesetas que le fueron deducidas, ya que ha considerado que el descuento era improcedente al haberse demostrado, efectivamente, el productor había permanecido en la consulta por espacio de dos horas.

La situación pakistani en la ONU



Sede de las Naciones Unidas. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, segundo por la izquierda, durante la reunión mantenida hoy con los miembros de la delegación norteamericana en la ONU para tratar sobre la actual situación en Pakistán. De izquierda a derecha: Robert McCloskey asistente del secretario de Estado para asuntos públicos; George Bush, embajador USA en la ONU, Williams Rogers, secretario de Estado, Joshep Sisco, subsecretario de Estado para Oriente Medio, y Samuel Depalma, asistente del secretario de Estado para asuntos de la Organización Internacional. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN BARCELONA



El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ha realizado un viaje a Cataluña donde ha inaugurado diversas obras de la Renfe. En la fotografía vemos al ministro probando una máquina expendedora automática. — (Foto FIEL).

CASI TODOS LOS MINISTROS ESTAN YA EN LA CORUÑA

(Viene de primera página)

Región militar y director general de Formación Profesional y Extensión Educativa.

Como presidente de honor de la citada Asociación figura Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

VISITAS A COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Logos). — Los ministros de Educación y Ciencia y de la Vivienda llegaron a las once al aeropuerto de Labacoya en el avión de Iberia.

Fueron recibidos por las primeras autoridades.

El ministro de la Vivienda acompañado de su esposa y en unión del alcalde de la ciudad, visitó el polígono de Vite, anunciando que en el próximo Consejo de ministros que se celebrará en el Pazo de Meirás irá el expediente de la tercera fase de este polígono.

A continuación visitó los terrenos donde se proyecta para la construcción de dos mil viviendas de tipo social en la zona de San Lázaro. También visitó los terrenos del polígono industrial de Tambre.

Posteriormente y en unión de su esposa, acudió a la catedral ganando el jubileo, trasladándose a continuación a La Coruña.

Por su parte, el ministro de Educación y Ciencia se trasladó desde el aeropuerto al campamento de la ciudad de La Lona, cuyas instalaciones elogió, y al que prometió enviar a sus hijos. Después inauguró los grupos escolares en el valle del Dubra y en Portmouro siguiendo viaje a La Coruña.

En otro avión llegó el ministro del Plan de Desarrollo y el de Agricultura. El Sr. Allende, después de visitar las instalaciones de la nueva feria de ganado que será inaugurada el sábado por altas

jerarquías de la Nación, siguió viaje a La Coruña.

A su llegada a Santiago el ministro señor López de Letona se dirigió al Hospital de los Reyes Católicos, donde le fue entregado el báculo de peregrino a Compostela, un artístico bastón tallado en madera por la Cooperativa artesana «San José».

DONATIVO DE GARCIA RAMAL

La Coruña (Cifra). — Un donativo de cien mil pesetas ha sido entregado por el ministro de Relaciones Sindicales al Club de Mar, durante la visita que ayer por la tarde el señor García del Ramal realizó a las instalaciones de la Oficina de Colocación de Pesca, dependiente de la Organización Sindical.

El Club de Mar «San Amaro» realiza importantes actividades subacuáticas y sus submarinistas se han distinguido en la operación de rescate de cadáveres del pesquero «La Isla», que naufragó frente a las costas coruñesas en el pasado Otoño.

El señor García del Ramal visitó después la Cooperativa de armadores de pesca de altura y finalmente acudió a la plaza de Madrid donde visitó los solares donde será construida la nueva Delegación provincial de Sindicatos.

DECLARACIONES DE VILLAR PALASI

Alicante (Cifra). — «Se tomarán las medidas pertinentes contra los causantes de la inflación en los precios de la enseñanza», declaró el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, antes de tomar el avión para dirigirse a La Coruña.

También dijo el ministro que, a pesar de que siempre hay elementos reacios, no estaba dispuesto a consentir que se arbitren medidas particulares, sin tener en cuenta las Ordenes ministeriales.

A CESAR GONZALEZ RUANO, SIN MOTIVO

Por Alfonso SALGADO

De pronto, quién sabe por qué, se me ha ocurrido pensar que este oficio de escribir tiene su cruz. No es todo gloria, ni siquiera satisfacción vanidosa, ni aun vocación a la que se sirve porque una voz interior, imperiosa, mandona, exigente y dictatorial (he aquí el adjetivo que nos faltaba, que no salía ni tiros) nos dice que la máquina, el mazo de cuartillas, la tinta y todo lo demás es algo que un día (aciago o glorioso, ya lo dirá el tiempo) se nos pegó a la sangre como el grupo cero que nos asiste o el RH que nos dijeron positivo Y uno tiene que escribir. Yo tengo que escribir. Que se me vaya la mano, sin querer o queriendo, hacia un libro cuya última palabra acabo de culminar, debe ser cuestión de amor hacia la literatura. Quién sabe. A decir verdad, en estos días tontos, de «los sin tema» de «los sin motivo», hay que echar mano de lo primero que le llega a uno. Bendito sea Dios que ha hecho que lo que a mí me llegue sea este libro, medio humilde en su formato, con ese aire de papel de ración, sin alardes en la portada, que se titula «Mis cien mejores crónicas».

Su autor (¡Señor, que haga falta decirlo!) es un tal César González Ruano. De él nos dijo alguien, cuyo nombre vamos a soslayar, que morirse era emprender el camino de unos días de duelo, y, luego, al menos por aquí abajo, el olvido con una fecha, la del aniversario, y eso para que no digan.

Pues bien, voy a decir lo que pienso y siento de César González Ruano. Voy a decirlo sin motivo de aniversario, sin una simple causa que haga el artículo obligado. Es lo mejor. Hay artículos que de puro actuales, metidos en el meollo de la salsa de cada día, pierden el sabor de lo espontáneo, que va siendo lo único que les queda a la mayoría de los artículos.

González Ruano era el aristócrata de la pluma. Se le daba tan bien, de tal forma hacía con su pluma (dicen que una pluma antigua a la que sacaba letra de colegial de colegio fino) que hace poco oímos nada menos que a Darío Fernández Flórez que don César era capaz de hacer su artículo de cada día en el aparte de una copa de ginebra o mientras la concurrencia de amigos se liaba en un tema que no le iba.

No llegué a conocerle, aunque, la verdad me faltó poco. Es una de las cosas de las que voy a pasar cuenta a la vida, si bien tengo la impresión de que me va a servir de poco. De él, como a tantos, me queda el recuerdo de una literatura que alguien, se conoce que amigo de buscar lo gráfico de lo hermoso, dijo que tenía la gracia de la media verónica. Lo daremos por válido los que de toros apenas sabemos que a los cuernos les dicen en ocasiones pitones. Sin duda, la media verónica debe ser elegante, fina, graciosa y un tanto sobria. También me quedan algunas frases que le leí al salto de mata de los artículos que metía en la Prensa. Sépase: «que hablen de ti, aunque sea bien», «piensa bien, aunque no aciertes», y cosas por el estilo.

Tengo grabada su figura, vamos, si exceptuó su talla: aquel bigote «demodé» como hacen los verdaderos elegantes, su gesto, sus manos cuidadas (las vi por Televisión) y una voz grave, lenta, no sé si de hombre culto o de hombre que tiene los pulmones en entredicho. Es igual. De César González Ruano me estoy acordando sin saber por qué. Cuando hice los primeros pinitos en esto de los artículos, me esforzaba en imitarlo. Luego lo dejé porque la tarea me pareció demasiado difícil. Visto así, en la distancia que se ha metido entre el recuerdo de un sentimiento inmediato y un olvido que lleva camino de consolidarse, de hacerse crónico y cochínamente largo, se me ha ocurrido que sería romántico, bello, con maneras y efectos de oración, traerle a mi humilde pluma. Menos vale el olvido y con esto me disculpo. Claro que también puede ser que haya dado con los ojos en la última palabra de un libro que reza en la portada: «Mis cien mejores crónicas», por César González Ruano.

Bueno, pero ¿a qué ha venido todo esto? Si uno anduviera con el requiem de todos los escritores que admira y ya murieron, apañado andaba y brillante le iba a salir la literatura, con la que anda a la greña desde que se le metió en la cabeza que glosar los casos de actualidad sólo tiene gracia relativa.

Algo habrá. No es cuestión de sondear el subconsciente en busca de motivos personales. ¿Para qué? No le interesan a nadie, probablemente ni a mí mismo. Hay algo, sí. Debe haberlo porque no es la primera vez que repaso artículos de González Ruano, que me pongo de acuerdo con él en aquello de que los ingleses descubrieron el campo confortable, que los perros sin raza agachan la cabeza ante las caravanas de gitanos porque se avergüenzan de su genealogía o que una razón para no suicidarse estriba en el hecho de que a uno le gusta fumar mucho.

Pasa que uno anda por la calle. Ya se sabe que en ella se ve de todo. Por verse, al menos en Burgos, se ve hasta el sol, que debe ser espectáculo insólito por otras latitudes. Con esto de la contaminación, ya se sabe...

Pues bien, en la calle se ve que se ha perdido el gusto por el gesto elegante. ¿Esto es importante? La verdad, no lo sé. Uno no ha andado nunca muy ducho en ciertas cuestiones. Pero el espectáculo es deprimente. Y hay que estar agradecido a César González Ruano. ¿Lo recuerda alguien? Fue él quien dijo que el hijo no salía al padre en los modales, pero sí al abuelo. Vistas las cosas desde

ese prisma, que es la mar de hermoso, uno piensa que llegará el día en que los jóvenes cedan el asiento a las damas en el autobús, que se hablará a media voz en los sitios donde así debe hablarse, que se usará corbata, que los zapatos deberán ir limpios... y ¡nadá de esto ocurre porque la moda mandará lo que quiere mandar, es posible que se vuelva a revalorizar el hecho de obrar en caballero, en elegante de alma, en romántico por las cosas que merecen romanticismo y en todo lo que implica eso de no obrar como el padre, pero sí como el abuelo. Es decir, hay la esperanza de que el Mundo, tan tonto en los días de estos años de gracia, vuelva por los fueros de los buenos modales.

En fin, hay días en que uno se pone a escribir y las cosas le salen como le salen. Ya se ha visto. Desde luego, la evidencia inmediata es que la lectura de un simple libro no puede ir por las buenas al recuerdo, mitológico él, que así terminan siendo las cosas, de un autor, porque si uno se pusiera a decir lo que piensa, intuye, imagina y sueña de todos los escritores a quienes admira y que ya murieron, apañada iba la tinta con que se le imprimen los artículos. Digamos, en defensa propia, en descargo, en justificación y en lo que sea, que de cualquier forma es hermoso recordar sin motivo (al menos sin motivo aparente y oficial) a quien se admira, se quiere y se debe tanto como es el hecho de haber pasado minutos y horas leyendo lo que escribía en un café, cierta hora de la mañana y después de haber recorrido la Castellana madrileña en un taxi. Quizás eso no justifique lo que escrito va, pero menos es nada.

NOTICIARIO PINTORESCO

Sao Paulo (Efe). — El retrato de un «auténtico» ser interplanetario será expuesto en la Biblioteca municipal de Lapa, en esta ciudad, del 5 al 12 de Septiembre.

La pintora Alex Madruga, también escritora, psicólogo y mensajera de seres extraterrenos, expondrá el retrato de un ser interplanetario que, según dice, posó para ella, en Febrero de 1960, en Canoas (Río Grande do Sul). Dicha artista afirma que los seres extraterrestres envían continuamente mensajes a la Tierra. Pero que sólo un reducido número de personas los reciben porque, para producirse el fenómeno de la revelación, es preciso que las personas sean libres y no estén sujetas a los condicionamientos que la actual sociedad impone al hombre.

EL TAMESIS, EMULO DEL GANGES

Londres (Efe-Reuter). — Los miembros de la secta hindú Sikh, residentes en Inglaterra han obtenido permiso oficial para esparcir las cenizas de sus muertos en el río Tamesis. Pero sólo podrán realizar su ritual aguas abajo del puente de la Torre, ya que es allí donde el caudal del río no es utilizado para beber.

Tradicionalmente la ceremonia se desarrolla en el Ganges, el río sagrado de la India. Hace unos meses se originó un alboroto en Londres cuando se supo que las cenizas eran aventadas sobre el agua destinada a ser bebida.

No se sabe si el nuevo permiso será aceptado por los sikh, al requerir su religión que las cenizas sean esparcidas en agua corriente, y estar el Tamesis, aguas abajo del puente de la Torre, al nivel del mar y sujeto a las mareas marinas.

DEMANDA DE 144 MILLO- NES POR PUBLICAR UNA FOTO, FUMANDO MARIHUANA

Nueva York (Efe-Reuter). La madre de una niña de diez años ha demandado al jefe norteamericano de «hippies», Jarry Rubin, 2.050.000 de dólares (144 millones de pesetas aproximadamente) por haber publicado en un libro la fotografía de su hija, fumando marihuana.

La madre acusadora, Emile Fagell, de San Francisco, alega que la fotografía de su hija aparecida en el libro de Rubin: «Hacedlo: escenarios de la revolución» ha sido publicada sin autoridad legal y, atenta contra la vida privada.

CENSURAS A HEATH, POR TOMAR PARTE EN REGATAS

Belfast, Irlanda del Norte. (Efe). — El diputado de la oposición en el Parlamento de Stormont (Parlamento de Irlanda del Norte), John Hume, criticó esta noche la decisión del primer ministro británico de «dedicarse a correr en regatas mientras la anarquía se apodera de las calles de Belfast» en unas declaraciones hechas en esta capital.

Hume añadió: «Si lo mismo sucediera en las calles de Birmingham o Liverpool, no creo que se comportase del mismo modo».

¿PLATILLO VOLANTE?

Belo Horizonte (Brasil). — (Efe). — Un piloto civil brasileño, Vicente Lopes Bueno, que cuenta 24 años de profesión, aseguró esta mañana que un objeto no identificado, con las características de los llamados platillos volantes, le acompañó durante 20 minutos cuando realizaba el vuelo Belo Horizonte-Uberaba, en el Estado de Minas Gerais.

Lopes Bueno declaró a las autoridades del aeropuerto de Uberaba que, cuando faltaban 50 minutos de vuelo para llegar al aeropuerto, el extraño aparato le siguió durante 20. El supuesto platillo volante volaba a 2.400 metros de altura y él intentó ponerse en comunicación con la base aérea de Brasilia, sin conseguirlo. El platillo volante, cuando Lopes Bueno intentó aproximarse, ganó distancia, a velocidad vertiginosa y desapareció.

«Nunca vi nada igual en todos mis años de carrera», dijo el piloto.

CONVOCADAS 650 PLAZAS

25 Auxiliares Banco Bilbao, ampliables, 147.000 Ptas. Ambos sexos. No se exige ningún título. Edad: 16 años cumplidos, sin límite máximo. Instancias hasta 31 Agosto.

340 Auxiliares Correos, más vacantes, con 126.000 Ptas. Ambos sexos. Título Bachiller Elemental o equivalente. Edad, 18 años y menos de 55. Instancias hasta 16 Agosto.

300 Policías Municipales de Madrid con 90.000 Ptas. Sólo varones. No se exige ningún título. Menos de 35 años. Instancias hasta 30 Agosto.

Prepárese en su propio domicilio. Con nuestras Contestaciones y textos completos, que contestan íntegramente a los programas, puede usted preparar EN SU PROPIO DOMICILIO todas estas oposiciones con absoluta garantía de éxito. Millares de nuestros aprobados lo atestiguan.

Programas e instancias. Pida hoy mismo el programa o programas que le interesen, y el modelo oficial de instancia incluyendo 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más. 2 pesetas

Alquileres

SE ARRIENDA piso Informes. Teléf 207734 Horas oficina.

ALQUILO máquinas escribir sumar-calculador «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 205947

ALQUILO piso, calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura 7 metros oficina y servicios, con un patio de 200 metros San Pedro de Cardena 135, o se vende muy barato Informes. Avenida del Cid 74.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059

ALQUILO pisos libres y con muebles distintas zonas y precios Cantero Concepción 2

SE ALQUILA piso, calle Madrid, 70, 2.º, B Informes mismo piso A

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 201351

ALQUILO piso amueblado, muy confortable con teléfono. Informes: Radiolandia. Cardena Segura, 9

SE ALQUILA piso en edificio San Roque, número 1, 6.º, E.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico Razón: General Moia 17, 1.º C.

SE ALQUILA casa en Villatoro, cerca de carretera. Tratar: Federico Terán.

ALQUILO piso nuevo, barrio San Pedro. Tratar: Ultramarinos Pilar. Mercado Norte, 89.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, baño completo, servicio, teléfono. Calle Madrid. Informes, de 2 a 4 206611

ALQUILO piso amueblado, económico. Verlo de 4 a 7. Romancero, 10, 2.º, B.

SE ALQUILA piso amueblado, barato, meses de verano. Teléfono 201284.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º. Teléfono 201130.

PISOS en alquiler, 1.750 Ptas., en carretera de Villimar, núm. 18. Informes: porteria, y calle Vitoria, núm. 247, hasta las nueve de la tarde.

ALQUILO oficina en calle Miranda, 17. Informes: Porteria, y teléfono 206722.

ALQUILO piso tres habitaciones Telf 202083

ALQUILO piso Santo Toribio, 17, 5.º, C

SE NECESITA piso amplio, alquiler o compra, construcción moderna. Interesados llamar: 200240 (Mañanas). Sr. Gutiérrez. Ofertas venta: Apartado 281.

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 a 8

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 a 8

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 a 8

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 a 8

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 a 8

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 a 8

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé 124 nuevos. Barriada Illera B. 69 Teléf 205683

AUTOMOVILES alquiler sin conductor todas marcas «Autos FLEN». Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072

GAMONAL 228. Vende varios 600-D, 850 Cp 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F varios Simcas 1000 G-L Citroën AK y berlinas Facilidades y revisados

VENDEMOS Seat 600 Seat 1500 Simca 1000 Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart furgoneta Citroën Formicheta. Totalmente revisados Facilidades de pago. Talleres Pedro Vitoria 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247 Teléfono 219111.

RODAMIENTOS gran surtido. Continental Auto, S. A. Amortiguadores, mayor garantía y seguridad con «Record» Continental Auto, S. A.

SE VENDE Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart. varios; Seat 1500 gasolina y gasoil varios; M.C.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M G 100; M G. 1300; berlina Citroën varias; furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia

AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena 90, teléfono 207753 Sábados tarde abierto

FERIA del vehículo industrial de Ocaña Furgones camiones y furgonetas Avia y de otras marcas, Diesel y gasolina Exposición permanente Carretera de Valladolid Km 4, a 1000 metros del Ferial a 50 metros final autobús SESA Servicio Avia

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses. AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena 90 Teléfono 207753

SE VENDE Avia, matrícula BU-32.327 Teléfono: 209272.

OCASION: Seat 600-D y Citroën 2 C., y Dauphine, en 10.000 Ptas San Julián núm 3

SE VENDE 600-D. Ver: Ventorro Fuente Bermeja. Telf 200530.

VENDO 600, baratísimo Calle Vitoria, 198 2.º, A. Villamudria.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1500 familiar, R-8 normal, 4-L super, Simcas 1000 varios, Mini 1000 varios; MG. 1100 varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen, Dodge, Break; berlinas y furgonetas 2 CV, AK 400 kilos, DKW gasoil - gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 206991

SE NECESITA asistente. Razón: Confitería «El Cid» Fevgón 10

NECESITA chófer carnet primera con conocimientos carreteras Avda del Cid, 90. Almacén (R. O. C. 1.035)

SE NECESITA chico para recados Alimentación Merche. General Mola 7 (R. O. C. 1.033)

SE NECESITA chica y asistente Hostal Ortega Madrid 1.

ASISTENTE se necesita. Informes: Bar Restaurante Villalengua Lain Calvo, 20

MUCHACHA joven, para Madrid Poca familia, buen sueldo se necesita Informes: Mone. da. 4, 2.º Izqda

SE NECESITA asistente. Razón: Confitería «El Cid» Fevgón 10

NECESITA chófer carnet primera con conocimientos carreteras Avda del Cid, 90. Almacén (R. O. C. 1.035)

SE NECESITA chico para recados Alimentación Merche. General Mola 7 (R. O. C. 1.033)

VENDEMOS R-8 y 4-L. Servicios Renault. Gamonal.

Colocaciones

SEÑORA y SEÑORITA: Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente, horas libres Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

GANANCIA - Premios Pueden ser suyos con Avón Llame ahora, señora mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio Llame al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid sin compromiso

SE NECESITA añera fija, responsable, y chica sabiendo cocina Paseo de la Isla Edificios Beyre 10 9.º

SE NECESITA chica buen sueldo Concepción 21 3.º

SE NECESITA cocinero Razón: Bar Ricardo San Lesmes 1 (R. O. C. 999)

NECESITO oficial cerrajero de primera y aprendiz adelantado. Teléfono 209469 De 1 a 3 tarde

SE NECESITA manicurera Razón: Teléfono 209012 (R. O. C. 1.003)

SE NECESITA maestro pala trabajo cómodo y buena remuneración. Informes: Panadería Cámara Pisones 21. (R. O. C. 1.014)

MUCHACHA necesito Lain Calvo, 29 2.º

SE OFRECE pintor empapelador. Juncuas Teléfono 207606

DAMOS guantes mano bien pagados Puebla 1, 2.º

SE NECESITA señora para limpieza Mesón «El Corralón» (R. O. C. 1.018).

SE NECESITA cocinero. Hostal Moderno (R. O. C. 1.026)

CHAPISTA oficial de primera, se precisa Razón: Teléfono 209725 (R. O. C. 1.027)

SE NECESITA interina bien retribuida Restaurante Casa Elías Llana Afuera, 5

MUCHACHA para matrimonio con hijos, se necesita Buena retribución Informes: Cafetería «Isla»

SE NECESITA asistente. Razón: Confitería «El Cid» Fevgón 10

NECESITA chófer carnet primera con conocimientos carreteras Avda del Cid, 90. Almacén (R. O. C. 1.035)

SE NECESITA chico para recados Alimentación Merche. General Mola 7 (R. O. C. 1.033)

SE NECESITA chica y asistente Hostal Ortega Madrid 1.

ASISTENTE se necesita. Informes: Bar Restaurante Villalengua Lain Calvo, 20

MUCHACHA joven, para Madrid Poca familia, buen sueldo se necesita Informes: Mone. da. 4, 2.º Izqda

SE OFRECE pintor empapelador. Llamar al Teléfono 205740 144

SE NECESITA chica Conde Jordana, 3, 7.º, Izqda Telf 202607

NECESITO chica con informes buen sueldo Paloma 35. Comercio

SE NECESITA chica formal, interna o externa. Vitoria, 109, 1.º

SE NECESITA barman con experiencia Informes Oficina Colocación, 1.000.

SEÑORITA con práctica de venta, necesito Razón: Calle San Pablo, 28. De 8 a 10 noche. Panadería (R. O. C. 930)

SE NECESITA asistente. Sanjurjo, 38, 2.º, izquierda Telf. 205513

SE NECESITA pastor Lucio Santiago Villarmero (R. O. C. 971)

PINCHE de cocina adelantado, necesita cafetería próxima apertura. Interesados llamar teléfono 206265 y 204714 (R. O. C. núm. 1.041)

SEÑORA o señorita, buena presencia, se precisa para guardarropa. Interesadas presentarse en Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. «Alka» (R. O. C. núm. 1.046).

NECESITO chica externa o interna. Mercado Norte. Puesto, 16. (Pescadería).

SE NECESITAN señoritas para cafetería, en Bilbao, muy buen sueldo. Información: Teléfono, 335180. Bilbao (R. O. C. 1.046)

CONDUCTOR mecánico, necesita empresa del Polo de Villayuda. Teléfono 203701. (R. O. C. 1.029).

EMPLEADA hogar para Bilbao, se necesita 202022.

SE NECESITA aprendiz para chapista, de 14 años. Interesados de 10 a 1 y de 4 a 7 en Carrocerías Auto-Chap. Tesorera, 4 (R. O. C. 1.049).

CHICA para Madrid, con informes. Excelente retribución. Presentarse: Avda. Generalísimo, 8, 6.º.

SEÑORA con conocimientos de cocina, se precisa. Interesadas presentarse en Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. «Alka». (R. O. C., núm. 1.047).

NECESITO chica dispuesta. Dormir fuera. Buen sueldo. Sagrada Familia, núm. 29, 7.º, derecha.

CHICA se necesita en Vitoria, 31, 1.º

NECESITO chica con informes. Sanjurjo 11, 10.º, izquierda.

SE NECESITA muchacha con informes, para Madrid, verano en Burgos, buen sueldo. Santander 19 4.º, Dcha

SE NECESITA muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda Generalísimo 8 1.º Izqda.

PORTERO para establecimiento, se precisa, retirado Guardia Civil o Policía Armada. Interesados presentarse en Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. «Alka». (R. O. C. núm. 1.048).

SE NECESITA chica para Santander Interesadas llamen teléfono 205887.

HOSTAL Hidalgo necesita chica o asistente. Almirante Bonifaz, 14

APRENDICES a ambos sexos, se precisan. Guantes «Sancho». Pisones, 32. (R. O. C. 1.050)

SE NECESITA auxiliar de Farmacia, con experiencia. Razón: Teléfono 204949. (R. O. C. 1.034).

SE OFRECE pintor empapelador. Calle Plaza Particular de San Juan de Ortega, número 1, 4.º, B. Teléfono: 204358. Burgos.

Compras y ventas

OCASION. Vende máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

OCASION Se venden 60 ventanas metálicas de 1,58 por 1,25 Informes Villarcasto 11 Teléfono 205538

COMPROMISO tana vieja Avenida del Cid Teléfono 208239

URGE vender conejos con jaulas nuevas gigante español «pura raza» por no poderlos atender Maestro Quintanilla del Agua

REMOLQUES basculantes Antes de comprar consulte precios Comercia Masel Madrid 42

VENDEMOS 7.500 pollitas raza Hylini de cuatro meses y medio Facilidades de pago. Cooperativa «Nuestra Señora de los Reyes» Grijalba

VENDO coche de niño. Razón: Plaza Logroño, núm. 2, 9.º, C.

VENDO perra perdiguera, cazando. Arturo de la Torre. Plaza de Vega, 17.

VENDO cocina butano «Fagor», tres fuegos, 500 Ptas San Agustín, 1, 3.º, Izqda.

VENDO acordeón, barata Pisones, 16, 2.º, B.

VENDO tricostosa «Paspap», nueva, barata. Razón: Teléfono 208363.

OCASION. Procedente derribo, vendo teja Alicante. Machones largos y tablas de pino. Llamar teléfono: 206743.

SE VENDEN perros de caza, cazando. Informes Fernán González, 73.

VENDO dos perros de caza a prueba. San Pedro la Fuente. Calle Villalón, 37.

VENDO perro pointer Barriada La Inmaculada, letra E, núm. 4, 5.º.

Enseñanzas

PREPARACION oficinas Bancos Academia Centro Lain Calvo 4 Concepción 28

ACADEMIA Centro Cursos intensivos verano Bachillerato Elemental Reválida actual: conjunto

REPASO. evaluaciones cultura general Idiomas Taquigrafía Mecanografía Oposiciones Academia Centro

ENSEÑANZA garantizada: Preuniversitario reválida 6.º Prueba de conjunto (antes reválida 4.º), 5.º, Magisterio y demás cursos Letras-Ciencias. Exitos total Grupos reducidos Santa Clara 57, A (interior), bajo Telf 207910

APAREJADORES. Obras Públicas Matemáticas Profesor experiencia San Lesmes 18 2.º, C

MATEMATICAS. Física y Química 5.º y 6.º Tardes Calle Trinas 3 2.º. Teléfono 203719

MAESTRA daría clases particulares primaria y 1.º y 2.º Bachiller. Teléfono 202573

PROFESORA de inglés, Llamar de 5 a 7: Teléfono 206026

LICENCIADA. daría clases Letras, casa o domicilio. Telf: 202230.

CLASES particulares licenciado en Letras, francés, latín. Teléfono: 206350.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU BU» Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrega inicial resto a convenir Grandes facilidades Informes. Calle Vitoria 175 1.º C

VENDO o arriendo casa con terreno a lado, en Capiscot Informes: Calle San Juan de Ortega núm 9 8.º E

VENTA pisos y tonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros Razón teléfono 201183.

VENDO pabellón, 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas al macén Situado en carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes Teléfono 201312

VEND' piso Aparicio y Ruiz 7 2.º Teléfono 204521

VENDO pisos terminados con exenciones, desde 300.000 Muchas facilidades Informes Garaje Pisones 18 y 20 Teléfono 204385

VENDO local con sótano grande y piso Calle Madrid 74 Cantero Concepción 2

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas resto diez años y locales comerciales Oficina calle Vitoria 115

VENTA de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado portal núm 4 (Capiscot) desde 230.000 Ptas Cuatro habitaciones Construcciones Sánchez y García

AGENCIA FIROGA Pisos locales alquileres traspasos Oficinas: Vitoria, 59 Teléfonos 206746 205271

VENDO piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo línea fachada empapelado parquet calefacción mucho sol Informes: Melchor Prieto 9, 5.º, centro 10 mañana a 5 tarde

VENDO piso céntrico, 3 habitaciones con terrazas, soleado Teléfono: 206272.

VENDO piso con terraza, soleado Teléfono: 206272.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo Mínima entrada Facilidades diez años Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid 80 2.º Teléfono 209333

VENDO piso en la calle Salas 16 4.º puerta Pérez

VENTA pisos económicos desde 275.000 Ptas Terminados Carretera de Arcos zona Barriada Ferroviaria Autobús Pisones Informes: Inmobiliaria Galindo S A Melchor Prieto 16 1.º Teléfono 209274 Ver obra tardes de 3 a 7

OPORTUNIDAD: Por viaje al extranjero se vende bonito piso 5 habitaciones. Informes: Avda Cid 37. Porteria

VENDO piso por traslado 5 amplias habitaciones más servicios, mucho sol, mínimos gastos. Facilidades Calle San Pedro y San Fedes núm 8, 7.º D.

SE VENDE piso con muchas facilidades totalmente reformado Informes: todas las mañanas de 11 a 2 Almirante Bonifaz, 8 3.º izquierda

GRAN ocasión. En Aiar del Rey, vendo cafetería Italiana, amplia y moderna Informes: teléfono 20

PRECIO costeando, directamente dos pisos unidos próximo estrenar orientación mediodía exento contribución 90% situación Plaza Cruzada Burgos Razón: Carretera Logroño 15, 1.º

VENDO piso zona residencial del Carmen. Teléfono 203475

VENDO piso centricísimo propio oficina Teléfono: 207478.

VENDO piso soleado. Sedano, 11, 4.º, Dcha. Informes el mismo.

CHALECITO se vende. Calle San Pedro Cardena, 110

VENDO piso económico. Alfareros, 8 Informes calle Avila, 2, 2.º C

VENDO alquilo piso, zona Capiscot. Facilidades Teléfono: 203609

ELEGIR bien siempre es difícil Construcciones ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad llave en mano para que usted elija bien Informes Carretera de Logroño 15

VENDO piso o alquilo, calle Vitoria, 171 Informes: Portero Teléfono 205241

VENDO piso centro Burgos nuevo, todas comodidades, propio para oficina Confitería Loste

VENDO solar 300 m2., aproximadamente, en lo mejor de Belorado junto Plaza Mayor, con grandes facilidades. Tratar con Pablo Pérez.

PISO muy económico, se vende en Parque de San Francisco, núm. 3. Razón en bajo fábrica

SE VENDE piso, facilidades. Calle Madrid, núm. 70, 4.º, F.

AUTOPISTAS

(VII y último)

REDES ARTERIALES CLAVES, EN LA GEOGRAFIA ESPAÑOLA (continuación)

RED ARTERIAL DE SEVILLA

La expansión que ha experimentado Sevilla en los últimos años, por la creación del Polo de Desarrollo, hace necesarios dos tipos de actuaciones: por una parte, mejorar la infraestructura existente, y por otra, crear nuevas vías que mejoren el nivel del servicio y atiendan debidamente al incremento de la demanda.

La necesidad de mejorar los accesos radiales era evidente, sobre todo el de Huelva, que se proyecta con características de autopista. Se ha mejorado también el de San Jerónimo, incluyendo el nuevo puente de La Algaba.

Dentro del programa previsto en el cuatrienio 1968-1971 se incluye la terminación del puente del Generalísimo.

Las obras ascenderán a un total de 762 millones de pesetas.

RED ARTERIAL DE VALENCIA

Teniendo en cuenta que es el centro principal de la comarca levantina, con una población de más de 800.000 habitantes, que la ciudad queda atravesada por la carretera nacional 340, principal itinerario turístico de la nación, los problemas de tráfico en los accesos a Valencia revestían caracteres realmente graves.

La red arterial planeada resuelve la situación, enlazando adecuadamente con los centros comarcales y resolviendo el paso de la Autopista del Mediterráneo a través de la ciudad.

El Plan Sur, que prevé la desviación del río Turia a un nuevo cauce al Sur de la Ciudad y la supresión de gran parte de los pasos a nivel existentes, han hecho que Valencia sufra un notable cambio positivo.

La programación establecida incluye la construcción de la autopista del Mediterráneo a su paso por Valencia entre Puzol y El Saler. Se conseguirá con ello, además, enlazar el puerto con la autopista, evitando el paso de los vehículos pesados por la ciudad.

RED ARTERIAL DE ZARAGOZA

Como Sevilla, Zaragoza sufre los problemas de su transformación industrial, lo que hace esperar que la población aumente en los próximos años.

El desarrollo previsto en los planes urbanísticos sitúa este nuevo núcleo de población entre los ríos Gállego y Ebro, por lo que resulta fundamental la construcción del tramo de la autopista Barcelona-Zaragoza, razones que han hecho pensar en la construcción de la autopista Zaragoza-Alfajarín, que enlaza con el acceso al puente de Santiago.

La inversión programada es de 1.050 millones de pesetas. Según cálculos científicos aproximados, el incremento de la renta en los diez primeros años del funcionamiento de las autopistas, y gracias a ellas, podrá llegar en la zona a 72.000 millones de pesetas. Movilización que se manifiesta de hecho desde el comienzo de las obras con la creación de los puestos de trabajo a que aludimos anteriormente, con una fuerte demanda de productos intermedios (cemento, acero, bienes de equipo, asfálticos), con una expansión considerable en el consumo de carburantes y un incremento de las utilidades del Estado en concepto de impuestos y una cadena suplementaria de bienes y servicios.

Se ha apreciado cierta mejor disposición en el grupo bancario, que al cierre presenta demanda para Banco de Santander, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Popular, Urquijo, Valencia, Zaragozano, Europeo y Crédito Navarro. Equilibrio en Exterior, Central, Mercantil y Vizcaya. Papel en Rural, Fomento y Bankunión.

OTRAS REDES ARTERIALES

Se incluyen aquí las obras a realizar en áreas metropolitanas cuya importancia poblacional no justifica un tratamiento independiente. Constituyen una serie de obras de mejora en la red existente, pero de reducida dimensión.

La inversión para el cuatrienio que nos ocupa asciende a 1.125 millones de pesetas, y se localizará en Murcia, Las Palmas, Málaga, Palma de Mallorca, La Coruña, Alicante, Córdoba y otras ciudades.

Con todos estos planes, el transporte, que según el Informe sobre la Economía Española del Banco Mundial para la Reconstrucción y el Fomento, ocupaba un lugar importante entre las insuficiencias estructurales que obstaculizaban la evolución económica de nuestro país, recibirá con la puesta en marcha de todo este plan de autopistas una nueva perspectiva concreta.

La "cuenca" de las autopistas, como antes la de las grandes vías fluviales, se moviliza en una cadena de multiplicación de riqueza que transforma de manera muy sensible la imagen socioeconómica de la región.

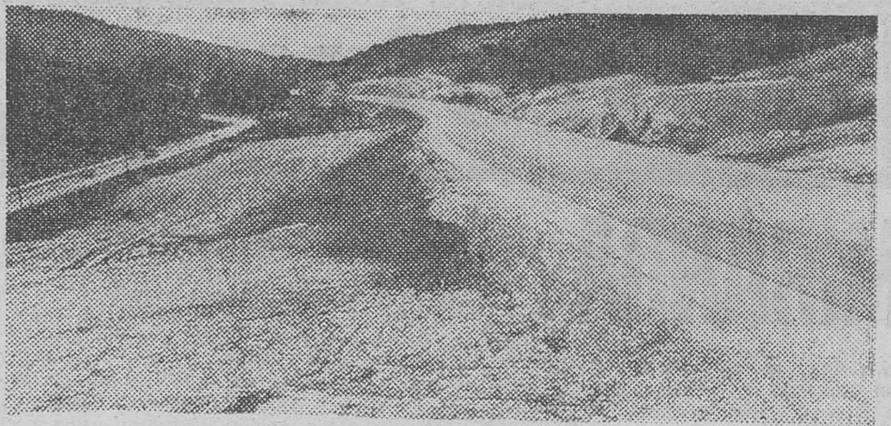
GRANDES ACCESOS Y ENLACES PREFERENTES

Se entienden por tales aquellas obras de importancia que rompen la incomunicación secular que padecen ciertas regiones españolas con el actual sistema viario y que constituyen complemento necesario del programa de autopistas para obtener una red de comunicaciones armónica y equilibrada.

Las características técnicas de estos accesos, de conformidad con los problemas de tráfico que hayan de resolver, podrán ser similares a las de autovía o autopista. En este último caso serán susceptibles de explotación en régimen de peaje.

La relación nominal de estos grandes accesos y enlaces es la siguiente:

1. Acceso a Galicia.
2. Acceso a Asturias.
3. Acceso a Málaga.
4. Acceso a Sevilla-Huelva.
5. Acceso Sevilla-Cádiz.
6. Accesos de Tenerife y Las Palmas.
7. Enlace preferente La Coruña-Oviedo.
8. Enlace preferente Santander-Burgos.
9. Enlace preferente Sevilla-Badajoz-Cáceres-Salamanca-Zamora-Autopista Madrid-León.



Autopista con las calzadas a distinto nivel. — (Foto Archivo)

León.

10. Enlace preferente Burgos-Valladolid-Salamanca-Frontera portuguesa
11. Enlace preferente Pirineos-Zaragoza-Teruel a Cuenca-Autopista Madrid-Levante y a Valencia.
12. Zaragoza-provincia de Alava.
13. Enlace preferente Murcia-Almería-Motril-Málaga.
14. Enlace preferente Bailén-Jaén-Granada-Motril.
15. Enlace preferente Granada-Córdoba-Autopista Norte-Sur.

Respondiendo estas obras a aspiraciones sentidas hace mucho tiempo y no satisfechas del todo por las dificultades que opone el terreno, las inversiones resultantes han de ser forzosamente de gran envergadura, por lo que las posibilidades económicas no permitirán la ejecución total de este programa en un cuatrienio, debiendo escalonarse en forma coordinada a lo largo del plazo total requerido por el Plan de Autopistas Nacionales.

★ La BOLSA ★

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la presente semana de Bolsa con una sesión de tono sostenido dentro de un apreciable volumen de contratación.

Se ha apreciado cierta mejor disposición en el grupo bancario, que al cierre presenta demanda para Banco de Santander, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Popular, Urquijo, Valencia, Zaragozano, Europeo y Crédito Navarro. Equilibrio en Exterior, Central, Mercantil y Vizcaya. Papel en Rural, Fomento y Bankunión.

CORROS

ELECTRICO.— Demanda para Cantábrico, Sevillana y Fecsa. Equilibrio en Iberduero, Fenosa, Hispano y Cataluña. Papel en Hidro, la, Viesgo, Reunidas y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Sniace, Aguila y papel en Azucarera y Ebro.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.

Demanda para Encinar, Inmobiliario Metro, Urbis, Valderribas y Vallehermoso. Papel en Dragados. Equilibrio en Urbanizadora Metro.

MINERO.— Algún papel en acciones Ponferrada y demanda para derechos. Demanda también para Felguera.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda para Ceivasa, Mobinter, Fibanosa, Cartisa y General de Inversiones.

QUIMICO.— Demanda para Explosivos, Insular y Resinera. Equilibrio en Petróleos, Energía y Española del Oxígeno. Papel en Cros, Petroliber y Unquinesa.

SIDERURGICO.— Demanda para Hornos, Tudor, Material, Citroen y Fasa. Equilibrio en Transmediterránea y papel en Auxiliar, Santa Ana, Santa Bárbara y Seat.

VARIO.— Demanda para Fénix, Galerías, Campsa. Tabacalera, Astilleros Españoles. Papel en Metro y Telefónica.

COTIZACIONES

BANCOS.— Santander, 830; Exterior de España, 385; Central, 957; Español de Crédito, 718; Hispano Americano, 728; Ibérico, 700; Popular, 842; Fomento, 602; Bilbao, 853; Vizcaya, 789; Mercantil, 794.

ELECTRICAS.— Electrica de Viesgo, 211; Electricas Reunidas de Zaragoza, 97; Fecsa (de 5.000), 228; ídem (de 1.000), 232; Fenosa, 167; Hidroeléctri-

ca Cantábrico, 217; H. Española, 235; Iberduero, 286,50; Sevillana de Electricidad, 228; Unión Eléctrica Madrileña, 215; H. Cataluña, 200.

VARIAS.— El Aguila, 290; Azucarera Española, 156; Ebro, 684; Dragados y Construcciones, 580; General de Inversiones, 570; Cartisa, 430; Fibanosa, 326; Duro Felguera, 74; Ponferrada, 165; Campsa, 364; Tabacalera, 219; Cros, 197; Energía e Industrias Aragonesas, 202,50; Explosivos, 265; Insular del Nitrógeno, 132; Hidro Nitro, 150; Española de Petróleos, 395; Resinera Española, 453; Fénix, 651; Hornos de Vizcaya, 97,50; Citroen Hispania, 108; Metalúrgica Santa Ana, 98; Fasa, 204; Material y Construcciones, 124; Telefónica, 297; Sniace, 151; Metro Madrid, 196; Mobinter, 224; Galerías Preciados, 317; Ceivasa, 612.

CUPONES.— Ponferrada, 95.

BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 788; Bilbao, 853.

Banco de Santander
Espolón 12
BANCA - BOLSA - CAMBIO

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

VENDO casa - palacio, enorme terreno. 202022

VENDO piso, bien soleado, por traslado, zona Vadillos, Bar Marci. Avenida del Cid.

NAVAL fabrica todos los tipos de sinfines para la elevación de grano Polígono Gamonal Teléfono 204972

CEDO habitación, con o sin cocina, piso vacante Plaza Francisco Sarmiento, 3, 7.º 4.

SEÑORA necesita habitación o apartamento, céntrico, con teléfono y agua caliente Teléfono: 209926. De 4,30 a 7,30 tarde.

Muebles

VENDO sala estar, 5.500 pesetas. San Agustín 1, 3.º Izqda.

Pérdidas

PERDIDA gafas bifocales color entre los números 99 y 109 de calle de Vitoria Se ruega al joven que las encontró devuelva en portería núm 115 calle de Vitoria.

Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

REPARACIONES garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radio Tánca Avellano. 4 Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528

Traspasos

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

Varios

POR su lana usada le entregamos un Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20 Capiscot

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Escolón 20 Burgos

SE OFRECE transportista con camión Avia Teléfono: 209016

PISOS acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo, 7 Teléfono 203699

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

Nuestros teléfonos:
Redacción 201280
Admón 207148 49

FOTOGRAFADOS. Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos Precio» ventajosos.— Calle San Pedro Cardena 34 Tel 207358 / Papelería Tagra. Vitoria 13, teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 Tel 207358 y Papelería Tagra calle Vitoria 13 Teléfono 202852

MIRANDA PARECE DEFINITIVAMENTE DESPEJADO EL PANORAMA DEL MIRANDES

Domingo gris, fresquito, con amenaza de lluvia, que no llegó a darse, pero que hizo que sólo algunos asiduos se decidieran a seguir bañándose. La nota más destacada de la jornada, fue el cierre del paso a nivel de la avenida del Generalísimo, que se produjo a las siete de la mañana, según estaba previsto, no así la apertura, que estaba anunciada para las once y lo fue muy cerca de las tres de la tarde, a pesar de que los trabajos del cambio de vías se realizaron con toda perfección y con el suficiente número de obreros.

Los viajeros de la línea Bilbao-Barcelona, que era la afectada, durante el tiempo que duró la suspensión de la circulación, fueron transportados en autocares. Los servicios públicos de la ciudad —ambulancias, bomberos, transporte urbano, etc.— montaron servicio a ambos lados de la barrera y de haber surgido alguna emergencia, se hubiera podido solucionar, gracias a las provisiones tomadas. El resto, los turismos y demás, dando la «vuelta a Armión», como cuando se celebraban aquellas carreras ciclistas en carretera, de las que no se ha vuelto a saber nada hace años. El público lo tomó, como había que tomarlo, con tranquilidad, ante la necesidad ineludible del cierre y los de a pie, tuvieron su distracción en presenciar los trabajos de renovación, que como decimos, no pudieron ser terminados en el tiempo previsto.

ACCIDENTE

Por la tarde, cerca del pueblo de Zambrana, en la carretera de Miranda a Logroño, sufrió un aparatoso accidente de circulación, el conocido industrial fontanero, D. Gregorio Pérez García, que resultó con diversas fracturas en el tórax, siendo trasladado inmediatamente al hospital de Santiago, donde permanece internado. Afortunadamente, parece ser que las lesiones no son tan graves como en principio se temió, si bien su estado requiere serios cuidados.

NOTICIAS DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

El pasado jueves, el presidente del Mirandés, acompañado del secretario del Club, se trasladaron a Burgos, para tratar de iniciar una etapa de cordialidad entre el primer club de la capital y el nuestro. Las gestiones no fructificaron, de momento, pero se espera que por parte del Burgos se produzca alguna cesión de jugadores para el Mirandés. Parece ser que uno de estos jugadores pudiera ser Zamanillo si interesara, para cubrir la baja de Eguaras en la defensa. Pudiera ser el burgalesista o bien Ardanaz, del Real Madrid, cosa que aún está por decidir.

El viernes, el Sr. Ortiz y el señor Aguirrebeña, se trasladaron a Valladolid, para tratar con la directiva vallisoletana, del posible traspaso del portero Sánchez, al club mirandés. Precisamente, éste es uno de los puestos que hay que cubrir, ya que al ser traspasado Aramayo al Valladolid y marchar León al servicio militar a África, el próximo Octubre, el equipo se queda sin porteros. De ahí que además de las citadas gestiones, se lleven a cabo otras encaminadas a fichar a otro guardameta, que la pasada tem-

porada militó en un equipo del primer grupo de Tercera.

En cuanto a partidos amistosos de preparación, se han concertado con la S. D. Eibar, a jugar en Ipurúa y en Anduva, en fechas aún no señaladas, aunque es de suponer que sean las de los dos próximos domingos. Con el Burgos hay otro partido a jugar, después del comienzo de la temporada, en Anduva.

El panorama mirandés, ante la próxima campaña, parece definitivamente despejado, so pena que se produzca alguna otra «tormenta» imprevista, cosa que no es probable, una vez que la posición Federación-Club queda debidamente aclarada. Por tanto, si los socios responden como cabe esperar, podemos emprender la andadura ligera con ciertas garantías de éxito, si bien se nos antoja que habrá que luchar mucho para conseguir uno de los puestos de permanencia. El primer grupo es tan fuerte o más que el segundo, con una serie de equipos con aspiraciones de ascenso, como son Bilbao Atlético, Baracaldo, Basconia, Sestao, Torrelavega, Avilés, Caudal, Orense, etc. Enemigos todos muy serios, con potencial deportivo y económico, que en la lucha

por el ascenso, es lógico pensar que coparán las primeras plazas de la clasificación. Claro que una cosa es la lógica y otra la realidad. Por ejemplo, el pasado año, equipos como el Salamanca, el Plus Ultra y el Real Unión de Irún, por citar a algunos, se vieron mal para clasificarse, mientras que el Talavera, con el que nadie contaba, estuvo a punto de dar la campanada. Este año puede ocurrir lo mismo. Eso el tiempo nos lo dirá; lo importante es que el Mirandés ya está en marcha y que por entusiasmo y deseos de triunfo, no ha de quedar la cosa. Ya lo verán.

AVISO A LOS SOCIOS DEL C. D. MIRANDES

Se pone en conocimiento de los señores socios del C. D. Mirandés y aficionados en general, que la retirada de carnets e inscripciones, tiene lugar en los locales de la Delegación comarcal del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, sitos en la calle Dos de Mayo, 4 (frente al Bar Deportivo) a partir de ayer, lunes, de siete de la tarde a diez de la noche y cuyas dependencias han sido desinteresadamente ofrecidas por don Carlos Ibarra a quien el Club Deportivo Mirandés agradece muy de veras las facilidades recibidas.

ARANDA

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se dio a conocer escrito que dirige a este Ayuntamiento la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda, en el que se comunica la aprobación de los Proyectos de Explanación y Pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua del Polígono Allenduedero (tercera fase-modificado). Se da a conocer un escrito de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos sobre cierre de paso a nivel de especial interés para gran número de labradores y se acuerda dirigirse a la Delegación del Gobierno de la RENFE a fin de que se mantenga la costumbre constituida sobre el ferrocarril sin que se cierre el paso a nivel indicado.

Se concede el tercer quinquenio al secretario del Ayuntamiento, don José Mario Corella Monedero.

Se acordó proceder a la jubilación forzosa por cumplimiento de la edad de 70 años, al funcionario don Félix Miranda Castro y que se tramite

Aprobación de la tercera fase urbanización del Polígono Aranda de Duero

el expediente a la Municipalidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

Se concede licencia de obras a don Francisco Callado Miranda, en representación de la comunidad de propietarios de la casa número 1 de Santiago, para reparación de tejado y toma de agua de la conducción general.

Dada cuenta del escrito formulado por don César Cabestrero y otros sobre autorización de cesión de comunidad y división de la parcela número 7 del polígono industrial Allenduedero, se acuerda acceder a su petición concediendo autorización para la división material de la parcela indicada, tal como se menciona en el acuerdo.

Se acuerda la aprobación de la relación de horas extraordinarias presentadas por la Policía municipal el pasado mes de Junio.

Se aprueba la factura que presenta doña Dolores López Hernández, relacionada con las horas extraordinarias prestadas para la limpieza de las dependencias municipales durante el pasado mes de Julio.

Dada cuenta de la propuesta formulada por el concejal señor Rivera Berdugo para la adquisición de 200 banderas, se acuerda la aprobación de dicha propuesta.

Se dio a conocer el parte diario de Caja número 16 que rinde el señor depositario de Fondos con fecha 31 de Julio de 1971, quedando enterados todos los señores concurrentes.

Dada cuenta del escrito formulado por don Jesús París Pradas en representación de Auto-Escuela Cemcovi-París, se acordó señalar como zona de prácticas la del Polígono Residencial, en la zona que viene autorizada para el resto de las Auto-Escuelas de la población.

Visto el escrito que formula don Manuel Arandilla Velasco como presidente de la comunidad de vecinos de la casa número 18 de la calle del Hospicio en relación con las molestias que produce el funcionamiento de la Sala de Fiestas Senator's por unanimidad se acuerda elevar el mismo al excelentísimo señor gobernador civil a los efectos que proceda.

Por unanimidad, se acuerda que por la Oficina de Obras se proceda a valorar las obras de reconstrucción de la tapia del mercado de ganados.

Se acuerda reconstruir tapia en el solar del mercado de abastos.

Se acuerda aprobar la nómina de horas extraordinarias con motivo de los Festivales de España, a favor de varios funcionarios.

ILUMINACION DE CALLES

Con poca diferencia de fechas respecto de años anteriores, se está procediendo en nuestras calles y plazas a la instalación de la iluminación artística que ha de convertir a nuestra semana grande en una población atractiva por sus muy diversos conceptos.

En años anteriores, esta iluminación se insta-

labo pocas fechas antes, como dejamos dicho para que sirviera o luciese durante las fiestas extraordinarias del 7 de Agosto y las patronales, instalándose este año tan pronto con relación a las fiestas de Septiembre sin duda por la costumbre de la firma instaladora.

Como quiera que este año es el primero del actual Ayuntamiento, es de esperar que el programa festero que confeccione se saldrá de la monotonía de lo que hemos tenido en años anteriores.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la carretera general a la altura del kilómetro 145.150, término municipal de Pardilla, el turismo matrícula BU-24.416, conducido por Manuel Yagüe Martín, de 34 años, soltero, obrero, vecino de Burgos, que circulaba en dirección a Madrid, al llegar al citado kilómetro, observó que delante de otros vehículos que se encontraban aparados, salía el turismo matrícula VI-21.105 que conducía José-Luis Urdondo Urbina, de 46 años, soltero, de profesión empleado y vecino de Vitoria.

Quizá sorprendido por esta salida y para evitar la colisión, el primero de los turismos hizo un brusco viraje a su izquierda y seguidamente a su derecha, no pudiendo evitar que el vehículo se saliese de la calzada y tras dar varias vueltas de tnel, cayese en las tierras. El conductor que viajaba solo, resultó ileso, pero el vehículo sufrió graves daños.

OTRO ACCIDENTE, TAMBIEN SIN VICTIMAS

Cuando circulaba por la carretera N-122 de Zaragoza a Portugal con dirección a nuestra villa el turismo matrícula BI-883.257 conducido por Manuel Díaz Rodríguez, de 41 años, casado, empleado, vecino de Barcelona, a quien acompañaba su esposa y algún familiar, al llegar a la altura del kilómetro 249.050 término municipal de La Vid, sin duda por tomar una curva que allí existe próxima al puente sobre el Duero, demasiado abierta, le patinó el vehículo en la gravilla de la orilla de la calzada, saliéndose de la misma por su lado izquierdo y yendo a caer por un terraplén, dando varias vueltas de tonel y quedando en posición normal a la orilla del río.

Ninguno de los ocupantes sufrió lesión alguna, pero el vehículo sufrió grandes desperfectos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga Fernán González, 20.

EL SABADO COMIENZAN LAS FIESTAS MAYORES DE VILLARCAYO

Magnífica novillada, el domingo

Villarcayo (De nuestro corresponsal). — El sábado próximo darán comienzo las tradicionales fiestas que es la población celebra, con motivo de las festividades de Nuestra Señora y San Roque.

DIA 14
A las doce, comienzo de las fiestas, con volteo de campanas y disparo de cohetes.

A las diez de la noche, monumental verbena en la calle de San Roque.

DIA 15
A las ocho y media, alegres dianas y pasacalles.

A las once, misa cantada con asistencia de la Corporación municipal y autoridades.

A las doce, gigantes y cabezudos, acompañados por los dulzaineros, recorrerán las calles de la villa.
Por la tarde, a las cinco y media, monumental novillada, con reses de la ganadería de los Hermanos Caminero, para los diestros Antonio Sánchez, de Madrid y Rafael Ponzó, de Venezuela.

A las doce de la noche se quemará en el Soto una vistosa colección de fuegos artificiales.

A partir de esa hora y hasta la madrugada, colosal verbena en la Plaza y sala de fiestas.

DIA 16
A las ocho y media, alegres dianas.

A las once, misa solemne, a la que asistirán el Ayuntamiento y las autoridades.

A las ocho, animados bailes en la Plaza Mayor.

A las doce, gigantes y cabezudos, acompañados por la música, pasacalle.

A la una, juegos infantiles en la Plaza Mayor.

A las cinco y media, gran festival cómico-taurino musical, con actuación de «Galas de Arte», con el Chino Torero.

A las ocho, grandes bailes en la Plaza Mayor y sala de fiestas.

A las doce, fuegos artificiales y estrepitosa traca.
A continuación, extraordinaria verbena.

DIA 17
A las ocho de la mañana,

dianas y pasacalles.

A las doce, juegos infantiles.

A las cinco y media, becerrada.

A las ocho, animados bailes.

A las doce de la noche, fuegos artificiales y gran verbena.

Pregón de nuestras fiestas patronales

¡Albricias! Villarcayo, grande y único

Por OGEID

Detente, admira, ríndete, hincas la rodilla en tu triunfal carrera. Grande y único lo canta la riqueza de tu fértil suelo, la influencia benéfica de tu delicioso clima, el espléndido y nítido cielo, tu reconocida y dulce hospitalidad, el encanto de tus comercios, el arte culinario de tus atrayentes fondas, la alegría y galanura de tus subyugadores bares, la pulcritud, serenidad y delicada atención de tus imponentes hoteles, la urbanidad y meticolosa limpieza de tus calles y plazas, los centros culturales religiosos y tu sorprendente residencia y el embeleso glorioso de tu iglesia, ¡grande y único!, pregonas la visión y risa esperanzadora de tu alegre y confiada juventud, el candor, gracia y donaire de tus lindas mujeres, tu prosapia ilustre, tu recia, austera y castellana vida, el peso y dignidad de tus autoridades, tu raigambre cristiana y superlativa y magistralmente el honroso, noble y gran concepto que propios y extraños tienen del acervo de tus virtudes.

¡Villarcayo querido!, florón de ricos y subidos quilates, rubies, zafiros y diamantes que extienden y magnifican tu grandeza y poder. Rosa de azahrán, cuyo aroma recrea y vivifica a todos. Edén de belleza y ensueño encantador, yo te admiro y venero por abrir tus brazos, ensanchar el corazón y levantar tu voz, invitando a nuestras patronales fiestas de Nuestra Señora y San Roque a los que sentís la dolorosa nostalgia de la ausencia, el recuerdo dulce, cariñoso y confortante de los primeros momentos de vuestra vida, a todos los que tenéis la dicha de no haber gustado el agrio éxodo y continuáis mecidos en pañales vitales de afecto, cariño y amor, venid a gozar de este oasis de solaz alegría y paz para gozar y disfrutar de su programa realmente extraordinario en el que nada se olvida y todo ilumina. Un paréntesis en vuestras faenas, cerrando los ojos, ¡A Villarcayo se ha dicho! El os saluda, largo, ancho, profundo y sincero.

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR

muebles
evelio

Hoy, segunda confrontación amistosa del Burgos

Se enfrentará con el Salamanca en el estadio Helmántico, a las 8'30

Citación a determinados socios de tribuna

Realiza hoy el Burgos C. F. su segunda salida, que tendrá como meta la capital salmantina, donde esta tarde, a las ocho y media, dará comienzo el partido amistoso concertado con el equipo titular de aquella ciudad recién ascendido a Segunda División. Mariano Moreno, con quien conversamos anoche en la Secretaría del Burgos, nos indicó que llevará a todos los jugadores que integran la plantilla, excepción hecha de Nájera, que se encuentra afectado de tortícolis. La salida está prevista para las nueve y media de esta mañana, de manera que podrán hacer el viaje con tranquilidad y disponer de unas horas libres antes del comienzo del partido, que sin duda alguna resultará entretenido y eso tanto por el interés que pondrán ambos contendientes, como por lo que para unos y otros supondrán estos ensayos, de cara a la competición oficial que se avecina.

Conste que el señor Moreno toma la cosas muy en serio, por lo que cabe pensar que los jugadores obrarán también en consecuen-

cia. Más aún teniendo en cuenta lo que supone el que haya competencia para hacerse merecedor de la titularidad en cada puesto del equipo.

Esperamos que el Burgos sea capaz de obtener otra victoria, aunque esta vez le resulte más laboriosa. Teniendo en cuenta que el partido concluirá tarde, los componentes de la expedición burgalesista pernoctarán en Salamanca.

CITACION A CIERTOS SOCIOS DE TRIBUNA

La directiva del Burgos ruega a los socios de tribuna abonados a las filas quinta, sexta, séptima, oc-

tava y novena, que tengan números impares, hagan el favor de pasarse por el domicilio del Club, a la mayor brevedad, con el fin de efectuar un acoplamiento de localidades. Según nos indicaron va a ser ampliado el palco del Ayuntamiento y a los ya existentes habrá que añadir otro, que estará a disposición de la Delegación Nacional de Deportes, Real Federación Española y Comité Central de Arbitros, razón por la que se verán afectadas determinadas localidades, que es tanto como decir los abonados que las tienen asignadas. Queda, por tanto, hecha la advertencia.

NATACION

NUEVO RECORD MUNDIAL DE 4 x 200 LIBRES

Cali (Colombia) (Alfil).—Por si algo faltaba para que Estados Unidos confirmara plenamente su superioridad en natación en esta nueva

edición de los Juegos Panamericanos, ahí queda inscrito con letras de oro ese nuevo record mundial en relevos, 4x200 libres que acaban de batir esos colosos que responden por los nombres Heinderich, Mc. Conica Genter y Helkel, cuatro mochetones, rubios ellos, con cara añiada que al solo contacto con el agua se han transformado en auténticas lanchas. Lo dejaron establecido en 7 minutos, 48 segundos, 82 centésimas.

El equipo de relevos, que, pese a su juventud, ha entrado hoy por la puerta grande con todos los honores en la historia de la natación mundial, realizó una hazaña que forzosamente habrá de ir unida a la historia misma de estos sexetos Juegos Panamericanos que ya caminan a pasos agigantados hacia su final.

Un total de un record mundial y tres panamericanos batidos y cuatro medallas de oro, otras cuatro de plata y una de bronce es el impresionante balance que nuevamente puede presentar la natación norteamericana.

Sin otro particular, le saludamos con el agrado de siempre y quedo a su disposición, y s. s.

Selección española de ciclismo para los mundiales de pista

Madrid (Alfil).—El seleccionador español de ciclismo en pista, Guillermo Timoner, ha facilitado la lista de corredores que tomarán parte en los próximos campeonatos del Mundo, a celebrar en Varese (Italia) del 25 al 31 del corriente mes. La selección es la siguiente:

- Velocidad.—Suárez y Zubieta.
- Kilómetro salida parada.—Suárez y Zubieta.
- Persecución individual.—Antonio Abad, Roberto Palavecino y Andrés Castán.
- Persecución olímpica.—Francisco Vidart, Andrés Castán, Roberto Palavecino, Martín Zubieta y Antonio Abad.
- Medio fondo aficionados.—Bartolome Caldenty y Jaime Bordoy.
- Medio fondo aficionados.—Bartolome Caldenty y Jaime Bordoy.
- Medio fondo profesionales.—Antonio Cerdá, Motoristas entrenadores Mora, Garí y Oliver.

Natación en Burgos

Competición internacional en las piscinas municipales

Se celebró ayer tarde, con nuevo record regional a cargo de Araceli Reguera

Con tiempo espléndido, que al final se tornó un poco fresco y gran afluencia de público, se celebró ayer tarde, en las piscinas municipales, una interesante competición de natación de la que fueron protagonistas un equipo belga, integrado por muchachos de ambos sexos, hijos de trabajadores de aquella nacionalidad, que llevaban varios días en nuestra ciudad, y el equipo local Arlanza. Antes de dar comienzo las pruebas, hubo desfile de participantes e interpretación del Himno Nacional español solamente, ya que se carecía del belga en la discoteca. Acto seguido, los participantes de ambos equipos intercambiaron obsequios entre sí, comenzándose inmediatamente las actuaciones, que en femeninos dieron vencedoras a las extranjeras, ganando a cambio los nadadores masculinos locales.

Es de destacar que entre las féminas burgalesas se dejó notar considerablemente la ausencia de Carmen Sanz, Margarita Ortigosa y Odile la Torre, tres de sus más destacadas representantes. Mención especial merece asimismo la actuación de Araceli Reguera, que no sólo volvió a ser la mejor, sino que estableció un nuevo record regional juvenil absoluto y de piscina larga, en la modalidad de 100 metros braza, situándole en un tiempo de 1' 34" rebajando así el 1' 37" que tenía ella misma.

Todos los participantes hicieron méritos y fueron aplaudidos recibiendo al final unos y otros los trofeos establecidos para los vencedores.

Nota sobre el seguro obligatorio de caza

Madrid.—La Federación Española de Caza facilita una nota en la que, entre otras cosas, dice:

"Superadas las dificultades de orden material y de tiempo para poner en marcha los medios necesarios,

CLUB ALPINO BURGALÉS

Escalada a la cara S. E. de Peña Vieja (2.613 m.)

Una cordada de tres montañeros del Club Alpino Burgalés realizó el pasado domingo, la escalada de la cara S. E. de Peña Vieja (2.613 m.), en el macizo central de los Picos de Europa. Se trata de una vía mixta de escalada-ascensión, de 800 metros de desnivel, denominada del "Gran Embudo" y situada frente al "Chalet Real de Aliva".

Es ésta una escalada de fondo habiendo invertido nuestros montañeros en su ascensión diez horas, pues su dificultad se mantiene casi todo el itinerario en un III de la técnica de libre. El descenso se efectuó por el collado de la "Canalona", para llegar a la cabina superior del teleférico de Fuente-Dé.

que a partir de la publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de la orden ministerial de 23 de Julio próximo pasado, se hacían imprescindibles para, cumplimentando la misma, dotar a todos los deportistas de caza, del certificado oficial del seguro obligatorio de responsabilidad civil del cazar con armas, comunicamos que todas las Federaciones provinciales de Caza, dependientes de la Federación Española tienen a disposición de sus deportistas federados dicho documento, así como cuanta información precisen sobre dicho seguro.

Dicho documento es el único que justifica ante las autoridades competentes tener cumplida la obligación que determinan los preceptos legales de la Ley de 4 de Abril de 1970 y reglamento de 30 de Marzo de 1971.

Ante la inmediata apertura de la media veda en la mayoría de las provincias españolas, días 15 y 22 del presente, se señala y se recomienda a dichos deportistas y en general a todos los cazadores que deben proveerse de dicho documento. Si desean practicar la actividad cinegética a partir de dichas fechas, dado que se les exigirá su presentación, a requerimiento de los agentes de la autoridad".

Varios equipos mejicanos boicotean a la selección nacional

Méjico (Alfil).—Los equipos de fútbol América, Universidad, Atlante y Necaxa, de esta capital, boicotearon a la selección nacional al girar instrucciones a sus jugadores para que no se presentaran ayer a la concentración a las órdenes del seleccionador.

Esta situación —explicó Javier de la Torre, entrenador y seleccionador— es anormal e inexplicable que nos perjudicará muchísimo en nuestro empeño de prepararnos correctamente para nuestra gira por Europa".

R. S.

Carta abierta a DIARIO DE BURGOS

Sr. redactor deportivo del DIARIO DE BURGOS.

Ciudad. Muy señor mío y estimado amigo:

Con motivo del partido de ayer en Bilbao, del Burgos C. de F. un grupo de buenos amigos y aficionados al fútbol radicados en la hermana ciudad vasca, nos han comprometido personalmente a que pusieramos en marcha una idea, que me pareció excelente y que hago también mía, ya que coincide con la de otros buenos amigos, de Burgos y residentes en Burgos.

Frases sentidísimas de gran emotividad fueron pronunciadas para defender la idea, que aunque de uso común, generalmente somos reacios a aplicar.

Por ello y por si lo estima pertinente, particularmente le agradecería le diera publicidad en su Sección Deportiva, y poder pulsar por el camino más idóneo, nuestro entrañable DIARIO DE BURGOS, si el sentir del resto de la ciudad coincide con este puñado de socios y aficionados al Burgos C. de F.

La idea general es la de cambiar el nombre del campo municipal de fútbol «El Plantío» por el de «Campo Municipal José Luis Preciado», y a pesar de que la personalidad de nuestro presidente está nacionalmente valorada en su justo valor y que él con su modestia característica y su ejecutoria personal, profesional y deportiva, considera que el cumplimiento del deber lleva en sí mismo la justificación de su esfuerzo, creo, y creemos muchos de entre nosotros, que la ciudad está en deuda con el señor Preciado.

Por ello e independientemente de las próximas andaduras del Burgos C. de F., este público reconocimiento sería una demostración mínima pero justa a una labor de ejemplar dedicación.

Asimismo la visita del Real Madrid sería un momento adecuadísimo para un homenaje y la nueva denominación.

Por otro lado y de forma totalmente anónima, puede contar con su seguro servicio: para todos los gastos que este sentir de los aficionados pudiera ocasionar de juzgar Vd. conveniente dar a la publicidad la idea de referencia, y su encuesta que llevará al conocimiento del pensar general.

Sin otro particular, le saludamos con el agrado de siempre y quedo a su disposición, y s. s.

N. de la R.—La carta que precede viene firmada, si bien nosotros respetamos el ruego de anonimato que se nos solicita por el que la suscribe. No obstante, su nombre y firma queda a disposición de quien tenga un interés directo por conocerle.

Conste, por otra parte, que este cronista deportivo, a quien va dirigida la misiva, no quiere entrar en esa cuestión. Comprende, por otra parte, que un campo de propiedad municipal —no social— tiene unos condicionamientos y exigencias, que no pueden ignorarse; pero como la propuesta responde a unas nobles circunstancias de emotividad y leal sentimiento, ahí queda hecha la sugerencia, con todos los cauces políticos abiertos que la misma pueda suscitar.

SENIN, NUEVO CAMPEON EUROPEO DE LOS GALLOS

Venció a los puntos al inglés Rudkin

Bilbao (Alfil).— El español Agustín Senin se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos gallos al vencer al británico Alan Rudkin, a los puntos, en combate disputado esta tarde en la plaza de toros de Vista Alegre, a la distancia de quince asaltos.

El detalle de los asaltos fue éste:

Primer asalto.— Casi de salida, Senin colocó dos cruzados buenos, de derecha, y replicó Rudkin con golpes varios, pero bastante flojos. Los boxeadores entran poco y cuando lo hacen, sin contundencia. Se aprecia una buena guardia del británico, pero Senin la presenta cambiada, lo que origina alguna confusión en el contrario. Rudkin es más técnico, pero mucho más fogoso el español.

Segundo.— Nada más salir, Senin propina un tremendo golpe a Rudkin y le hace hincar la rodilla en tierra, aunque el árbitro no le cuenta y si lo hace segundos más tarde, cuando el español le propina otro fortísimo golpe de crochet. Tras esta cuenta, Senin continúa pegado a su contrario, y el árbitro ha de trabarse varias veces para evitar los fortísimos izquierdazos del aspirante.

Tercero.— Sigue pegando Senin al británico, aunque éste contesta con algunos crochets que no llegan con fuerza al rostro de Senin. Senin no da tregua a su contrario y propina un crochet a Rudkin, aunque éste se rehace y contrataca siempre con poca contundencia.

Cuarto.— A poco del comienzo de este asalto, Senin, en una buena serie, hace caer al tapiz a Rudkin y el árbitro le cuenta. Sigue pegando con toda clase de golpes el español y vuelve a caer el británico, teniendo que contar otra vez el árbitro. Rudkin busca el cuerpo a cuerpo, para evitar ser golpeado, cosa que consigue sólo a medias, ya que Senin le machaca materialmente y se apunta también este asalto.

Quinto.— Se rehace algo Rudkin en este quinto round y el británico da un fuerte golpe a la cara de Senin, que éste acusa poco. Sigue luego acosando al español, pero se muestra más tranquilo que en asaltos anteriores, como buscando el golpe definitivo. Tras un cambio de golpes finaliza el asalto en el que los dos boxeadores se han mostrado más cautos que en los anteriores.

Sexto.— Parece más recuperado el boxeador Rudkin de los golpes recibidos en los asaltos anteriores. Senin propina una tremenda contra al británico, pero éste demuestra, una vez más, que es un perfecto encajador. El inglés se traba con frecuencia para evitar el castigo de Senin, que lleva siempre la iniciativa del combate y se aprecia al final huellas claras en el rostro del campeón.

Séptimo.— Vuelve a la carga Senin, en este asalto que consigue buenos golpes. El español llega varias veces al cuerpo del inglés, pero con menos fuerza, ya que Rudkin se cubre bien y nivela la pelea en este round.

Octavo.— Fuerte golpe de derecha del campeón a Senin que pasa algunos apuros con este motivo. El aspirante muestra una herida en la ceja izquierda, a consecuencia de un cabezazo del adversario. Baja el ritmo de la pelea y los dos boxeadores muestran cierto cansancio. El intercambio de golpes es frecuente, pero también el trabarse se realiza con asiduidad y el árbitro tiene que intervenir para separarlos en algunas ocasiones.

Noveno.— Senin continúa mandando en el centro del cuadrilátero y consigue una contra buena, pero poco efectiva. El round sigue por cauces un tanto embarullados. Senin propina una buena serie derecha-izquierda al campeón, que éste acusa. El británico muestra el pómulo derecho sensiblemente hinchado.

Décimo.— Buen golpe de izquierda de Senin al rostro de Rudkin, pero éste sigue encajando muy bien. La cara del campeón da muestras del castigo recibido. El cansancio hace alguna mella en los boxeadores, que lo acusan en una menor agilidad y poca contundencia en sus golpes. Senin sangra por la ceja derecha. Casi al final Senin propina un tremendo directo a Rudkin que se tambalea y tiene que trabarse para evitar caer al suelo.

Undécimo.— Los dos contendientes se traban con frecuencia y fallan algunos golpes claros. El árbitro tiene que intervenir con frecuencia para separar a los dos boxeadores. Senin consigue un buen golpe de derecha, bastante fuerte, y el campeón lo acusa de forma sensible. El campeón se muestra más cansado que su oponente.

Décimosegundo.— Rudkin entra varias veces con la cabeza baja a su contrario y además, se traba continuamente, lo que hace intervenir al árbitro para separarlos.

Rudkin, mediado el asalto, consigue un buen golpe al rostro del aspirante, pero no con demasiada fuerza, aunque hace que el asalto termine bastante igualado.

Décimotercer asalto.— Senin castiga terriblemente al inglés; pero éste se rehace nuevamente, dando, una vez más, sensación de ser un encajador realmente fuera de serie. Para evitar el castigo, Rudkin se traba con frecuencia y hace inútiles los esfuerzos de Senin por conseguir un golpe decisivo.

Décimocuarto.— El inglés abraza continuamente al aspirante, para evitar sus golpes. Senin también lleva la iniciativa en este período, aunque el colegiado tiene que intervenir con frecuencia para separar a los pugiles. Asalto bastante embarullado, ya con escasa fuerza en los golpes de ambos pugiles.

Décimoquinto.— Se mantiene la misma tónica. Prácticamente está todo resuelto y los pugiles ya se esfuerzan menos por conseguir algo práctico, acusando el esfuerzo de la furiosísima pelea, abrazándose los boxeadores continuamente para evitar algún golpe sorpresa. Finaliza el asalto y la pelea con un fuerte derechazo de Senin al rostro del campeón.

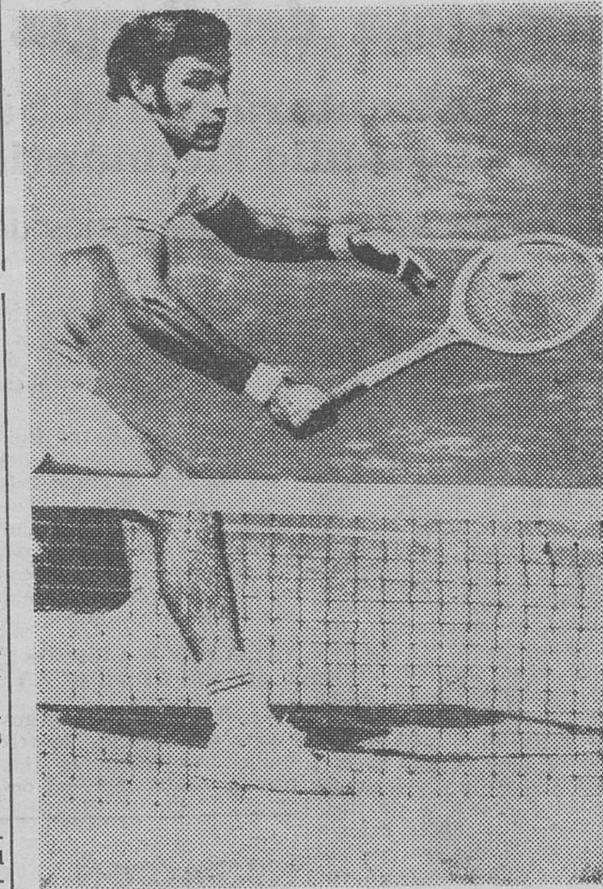
Los jueces declaran vencedor al español Agustín Senin, que se proclama nuevo campeón de Europa de los pesos gallos.

DECLARACIONES DE SENIN

Bilbao. (Alfil).— Agustín Senin, que se ha proclamado hoy campeón de Europa de los pesos «gallos», al vencer a los puntos a Alan Rudkin, británico, ha declarado, nada más conocer la decisión final del árbitro, de que había sido campeón:

«Seguiré entrenándome como hasta ahora. Además, aunque el público no se ha dado cuenta, desde el octavo asalto tengo una mano rota».

GISBERT, EN OHIO



Cincinati (Ohio). — El jugador español Juan Gisbert sube a la red durante una de las jugadas celebradas contra Stan Smith, que venció al español por 7-6, 6-3. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Balonmano

El viernes, último día para colegiación de árbitros

Según normas de la Federación Española de Balonmano, todos los árbitros que durante la pasada temporada estuvieron colegiados, para continuar en la próxima deberán comunicarlo a sus respectivas federaciones provinciales, con el fin de colegiarles donde actualmente residan. Si hay alguno que ha realizado cursillos y no ha estado nunca colegiado, podrá adscribirse si lo desea, rellenando un impreso y enviando dos fotografías tamaño carnet. El plazo se termina el viernes, día 13 a las siete de la tarde. A esta misma hora, en la Casa del Deporte, San Juan, 22, segundo, podrán rellenarse los impresos.

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280
Administración: 207148

COMIENZAN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA, DE ATLETISMO

Fernández Ortiz pasa a las semifinales de 800 metros

Helsinki (Alfil). — A primeras horas de esta tarde, el presidente Urho Kekkonen, de Finlandia, ha declarado inaugurados los X Campeonatos de Europa de atletismo, mientras ondeaban las banderas de los 29 países representados, cuyos atletas competirán en el Estadio Olímpico.

Unos 30.000 aficionados presenciaron la ceremonia, llena de colorido. Este es el acontecimiento atlético más importante de Finlandia desde que se disputaron en este mismo estadio los Juegos Olímpicos de 1952.

Los atletas correrán en esta ocasión sobre la pista de tartán, recientemente colocada, e intentarán batir alguno de los récords conseguidos en este estadio, que aún están vigentes.

De acuerdo con el idioma finlandés, fue el equipo de Holanda (Alankomaat), al que correspondió abrir el desfile y a su atleta, el marathoniasta Geeert Jansen, portar la bandera al frente de la vuelta a la pista.

El recordman mundial, el portiguista griego Christos Papanikolaou, y dos actuales campeones, el búlgaro Mihail Jeleu, de 3.000 metros obstáculos, y el alemán oriental Christoph Home, de marcha, fueron también abanderados.

El holandés Adrián Paulen, en nombre de la Asociación europea de atletismo, saludó al presidente Kekkonen, y fue muy aplaudido cuando en sus breves palabras recordó al legendario atleta finlandés Paavo Nurmi. El presidente Urho Kekkonen declaró seguida-

mente abiertos los campeonatos, y los miles de aficionados congregados en el estadio, entonaron el himno nacional finlandés, que terminó con el "Haka Pella", tradicional grito de guerra del país.

Chicos y chicas dieron la vuelta a la pista y soltaron globos de colores, el lanzamiento del peso femenino y la carrera de los 10.000 metros lisos, masculinos, considerada como una de las más importantes y competidas por la participación de 42 atletas.

FERNANDEZ ORTIZ, CLASIFICADO PARA SEMIFINALES EN 800 METROS LISOS

Helsinki (Alfil).— Antonio Fernández Ortiz, con 1-49-3, ha sido el primer atleta español en clasificarse para las semifinales, en las pruebas disputadas esta tarde de los X Campeonatos de Europa de atletismo.

Fernández Ortiz fue tercero en su serie de 800 metros lisos masculinos, en cuya segunda eliminatoria, el británico Andy Carter, estableció un nuevo récord de los campeonatos con un tiempo de 1 minuto, 46 segundos y 3/10.

ESPAÑOLES ELIMINADOS

Helsinki (Alfil).— Con las eliminatorias de 400 metros vallas masculinos, han dado comienzo los X Campeonatos de Europa de atletismo.

Los representantes es-

pañoles Suárez Cana y Soriano Nieto, han quedado eliminados en las respectivas series en que corrieron al no clasificarse en los cuatro primeros puestos que daban el paso a las semifinales.

El corredor español Sánchez Paraiso, ha quedado eliminado en la prueba de 100 metros lisos masculinos, de los X Campeonatos de Europa de atletismo, al clasificarse en quinto lugar en su serie con 10/9.

MARIANO HARO, QUINTO EN 10.000 METROS LISOS

Helsinki (Alfil).— El español Mariano Haro, ha tenido una gran actuación en la final de 10.000 metros lisos, de los X Campeonatos de Europa, en la que se ha clasificado en quinta posición, entre 35 participantes.

Haro, con un tiempo de 27 minutos, 59 segundos y 4/10, ha batido su propio récord de España, que tenía en 28 minutos, 34 segundos y 2/10.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

1. Juha Vaatainen (Finlandia), 27 minutos, 52 segundos y 8/10, medalla de oro.
2. Juergue Haase (Alemania Occidental), 27-53-4, medalla de plata.
3. R. Sharafetdino (I. S.), 27-56-4, medalla de bronce.
4. D. Korica (Yugoslavia), 27-58-4.
5. Mariano Haro (España), 27-59-4.
6. D. Bedford (Gran Bretaña), 28-00-6.

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

Si Ud. desea
"construir
su propio negocio"

UNASE A
PATTON

¡EXITO GARANTIZADO!

Las técnicas americanas de "franchising" le ayudan, si Ud. dispone de dos horas semanales en su tiempo libre, para su control financiero.

Lucrativa oportunidad, realizando una inversión entre 112.000 y 310.000 ptas. para residentes en Burgos o su provincia

(No hay que vender nada).

Simplemente, ganar entre 4.000 a 13.000 ptas. semanales o un 26,18% anual mínimo.

Para mayor información escriba a:

PATTON CAR PRODUCTS SPAIN, S.A.

Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos.

Travesera de Gracia, 15-6.º 1.º
BARCELONA (6)

EL DOMINGO, XXIII TRAVESIA A NADO DE LA LAGUNA NEGRA DE NEILA

XI Trofeo «Juan José Salcedo»

El próximo domingo se celebrará la XXIII travesía a nado de la Laguna Negra, de Neila, prueba patrocinada por la Sociedad deportiva «Arlanza, F. J.», que creó a partir de la XIII edición, el trofeo «Juan José Salcedo», en memoria del que fue impulsor y creador de esta competición nacional de natación.

He aquí las bases a que se ajustará la prueba:

Primera.— En la travesía podrán participar cuantos nadadores lo deseen, pudiendo efectuar su inscripción en el domicilio de la «S. D. Arlanza, F. J.», calle Santander, número 2, de Burgos, antes del día 14 de Agosto y en la propia laguna, desde las doce hasta las doce y media del día 15 de Agosto.

Segunda.— La prueba se celebrará el día 15 de Agosto, a las 13 horas, para la categoría absoluta y una vez finalizada la misma, para las categorías infantil y alevín.

Tercera.— Se establecen las siguientes clasificaciones:

Absoluta: Masculina y femenina, individual; masculina, por equipos (puntuando para ésta los tres primeros de los cuatro nadadores que puedan formar el equipo).

Infantil: Masculina y femenina, individual.

Alevín: Masculina y femenina, individual.

Cuarta.— Las edades para participar en las distintas categorías, serán:

Absoluta, 15 años cumplidos y mayores de esta edad; Infantil, nacidos en los años 56 y 57, y Alevín, nacidos en los años 58 y 59.

Quinta.— La competición consiste en la travesía a nado (estilo libre) de las aguas de la citada laguna (350 metros, aproximadamente).

Sexta.— Se disputarán las pruebas bajo el control técnico de la Federación burgalesa de Natación.

Séptima.— Se recomienda a todos los participantes su afiliación a la Mutualidad General Deportiva, ya que, en caso de accidente, se inhibe totalmente de toda responsabilidad, así como de las consecuencias económicas que del mismo pudieran derivarse.

El record de la travesía lo estableció Alvaro Fernández, en 1967, en un tiempo de cuatro minutos, 21 segundos 6/10.

HORARIO E ITINERARIO

La salida de Burgos se verificará a las 8 de la mañana, de la plaza de Calvo Sotelo, estando prevista la llegada a Quintanar a las 9,30; la subida de Quintanar a la laguna, a las 10, y la llegada a la misma a las 11,30. La travesía, como hemos indicado, tendrá lugar a las 13 horas.

Terminada la prueba, los excursionistas podrán quedarse en los alrededores de la laguna, donde hay maravillosos parajes (Lagunillas, Fuente del Contadero, etc.), así como pueden efectuar escaladas y cortas excursiones.

La salida de la laguna para Neila será a las 16,30. En Neila tendrá lugar la entrega de trofeos y habrá fiesta en honor de los ex-

ursionistas; animado baile y vino español a todos los participantes, obsequio del Ayuntamiento de Neila.

La salida para Quintanar será a las 19 horas y en esta localidad se entregará el trofeo donado por su Ayuntamiento obsequiándose también a los participantes con un vino de honor.

Aquí se prolongará la estancia hasta las 22,15 en que los autocares partirán de regreso a Burgos.

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

FOCGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria 21 1.^o
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo 17 1.^o Tf 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor 2 Tf 201066

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta de 12,30 a 2,30
(Frente a Establecimiento-Campo) Tfs 203900 y 204781

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Telé 209349

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción 17
Horas de consulta Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

MIGUEL CAMPO

FOCGINECOLOGIA

Del Iguatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO Despacho 406 Vitoria 17 Tf 205207

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados
Avenida del Cid 8 2.^o
Teléfono 206453

IMPORTANTE

Se advierte a los excursionistas que este año no se celebrará, como en anteriores, misa de campaña en la laguna, advertencia que se hace para que cumplan con el precepto dominical de la misa antes de partir y agradeciéndoles de antemano la oigan en intención del eterno descanso del alma de Juan José Salcedo Bartolomé, iniciador de la travesía a nado de la Laguna Negra.

Tanto a la ida como al regreso, los autocares irán por Salas de los Infantes y Quintanar de la Sierra, subiendo éstos hasta la misma laguna.

El presidente visita el lugar de la olimpiada



Munich, Alemania. — Acompañado por el alcalde de Munich, Dr. Hams Jochen Vogel, el presidente del Comité Olímpico de Alemania, Willi Daume (de izq. a der., en los asientos traseros del jeep) conducido por el presidente de la Constructora Olímpica Carl Metz, y protegido por un casco de plástico, el presidente del Gobierno Federal, Gustav Heinemann, comienza su visita a las instalaciones olímpicas, en los terrenos donde se celebrarán los juegos el próximo año. — (Telefoto Cifra)

EL DEFENSA CORDOBES, VERDUGO FICHARA POR EL REAL MADRID

Arias y Deusto, del Málaga, sancionados por su Club

El Betis pretendía a Max Merkel como entrenador

Madrid (Alfil). — El Real Madrid y el Córdoba han llegado a un acuerdo para el traspaso del jugador Verdugo al club blanco, el cual formalizará su ficha mañana a mediodía.

Juan Verdugo Pérez tiene 22 años de edad, juega de defensa izquierdo y ha sido internacional "sub-23".

En la operación del traspaso figura la cesión por parte del Real Madrid al Córdoba de sus jugadores Del Bosque y Fermín.

OCHO MILLONES HA PAGADO FI MADRID

Córdoba (Logos). — Desde hoy Juan Verdugo Pérez es jugador del Real Madrid. A cambio de ocho millones de pesetas y de la cesión de los jugadores Del Bosque y Fermín el Córdoba ha traspasado sus derechos sobre el excelente defensa izquierdo internacional "sub-23" en dos ocasiones y tres veces olímpico.

Verdugo nació en Córdoba el día 22 de Mayo de 1949. Mide 1,78 y pesa 76 kilo.

SANCIONES A ARIAS Y DEUSTO

Málaga (Alfil). — El Club Deportivo Málaga ha acordado sancionar económicamente, sin hacer pública la cantidad, a sus jugadores Arias, defensa central y capitán del equipo, y Deusto, portero, por desconsideración mutua.

SEGUN "LA TARDE" EL BETIS QUERIA A MAX MERKEI

Málaga (Alfil). — Tres millones de pesetas ofreció el Betis al ex-entrenador del Sevilla Max Merkel, según afirma un reportaje que hoy publica el diario malagueño "La Tarde" realizado durante el reciente torneo de La Línea al que asistió el entrenador austríaco.

También indica, que la oferta bética comprendía otros incentivos económicos, tales como 500.000 pesetas si conseguía mantener al equipo en Primera División. También señala el reportaje, que

Merkel rechazó ofertas muy interesantes en Las Palmas y Zaragoza y que por ahora sólo piensa en marcharse a Munich "a ver lo que pasa".

ADORNO AL VALENCIA

Buenos Aires (Alfil). — El diario "Crónica", de esta capital, confirma hoy que Miguel Angel Adorno, jugador del Racing quedará en España y anoche se concretó su transferencia para el Valencia en la suma de dieciocho millones de pesos (pesetas 3.150.000).

Señala dicho rotativo que Adorno había sido llamado desde España y fue prácticamente "secuestrado" luego de someterlo a prueba. Inmediatamente viajó a la Argentina un delegado del Valencia, con la firme pretensión de que el jugador del Racing quedara en Europa.

Agrega que el club de Avellaneda designó a tres altos directivos para entablar las negociaciones con el empresario, para después poner el dinero en una institución bancaria argentina.

Adorno formará ala con el ex-puntero del Platense, Oscar Valdez, ya consagrado en el equipo del Valencia, que tiene en sus filas a otro defensor del Racing, Jesús Martínez, dirigido técnicamente por Alfredo Di Stéfano, concluye diciendo "Crónica".

LLAMADA DEL CELTA

Vigo (Alfil). — Domínguez y Sanromán llamados urgentemente por el entrenador céltico Juan Arza, salieron hoy en dirección a Alicante, donde mañana se enfrentará el Celta al Hércules, en partido amistoso que forma parte de la operación de Navarra al equipo vigués.

Este desplazamiento de Domínguez y Sanromán está relacionado con las bajas de Juan Redrilla y Manolo, lesionados en el torneo de La Línea de la Concepción.

DOS JUGADORES DEL TENERIFE EN REBELDIA

Santa Cruz de Tenerife

(Alfil). Los dos porteros titulares del Tenerife, Domingo y Del Castillo, han abandonado la disciplina del club y se han declarado en rebeldía, ambos han sido citados por la Federación Tenerifeña para un acto de conciliación convocado por su presidente Miguel Angel Morales Pestano, que precisamente ha presentado su dimisión para acudir a la reelección.

Sobre este caso, el presidente del club, José González Carrillo, ha dicho: "Tanto Domingo como Del Castillo son jugadores del Tenerife por derecho de retención. Aspiran ambos a que el club les pague 300.000 pesetas por esta temporada. Nosotros les hemos ofrecido 200.000, es decir 100.000 más que la temporada pasada, lo cual no han aceptado, y mantienen su postura. Domingo es el jugador que más primas cobró en la última temporada, pues jugó todos los partidos. Ahora se le ha aumentado el sueldo mensual a 8.000 pesetas. Para el caso de no resolverse este problema, el Tenerife cuenta con Urquiza, recientemente fichado y que jugaba en el Real Madrid, de aficionados, y ha sido cedido por el club blanco al Tenerife y Basó, una promesa de la cantera local. En el caso de que no se resuelva definitivamente la situación de estos dos porteros, habrá que ir urgentemente a la Península a buscar un buen guardameta".

Para algo están los pasos de cebra Utilízalos peatón al cruzar la calzada, respétalos, automoto.

EBANISTA

Con experiencia. Bien retribuido. Presentarse Moban. Av. Generalísimo, 8.

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

MES LOCO

Futbolísticamente, Agosto ha arrebatado a Febrero la fama de mes alienado que a éste le asistía. Es frecuente encontrarse en las páginas de los periódicos con el calificativo de «mes loco», referido a éste en que nos encontramos.

A lo largo de este desequilibrado Agosto cada equipo ha iniciado una especie de «tour de force» o marathón, con ansias de llegar a la meta que señala la adecuada puesta a punto, en la mejor forma posible. El mes de Agosto trae en su seno siete partidos para el Burgos, de los cuales uno ya se ha cumplido y otro se producirá hoy, en Salamanca. Hay quienes juzgan esto como una locura —y de ahí el apelativo— pero es preciso irse formando a la idea de que el fútbol moderno no tolera medias tintas, en cuanto a fuerza y resistencia física. Podrá jugarse mejor o peor, según los esquemas tácticos y técnicos de cada cual; pero es inevitable hallarse en ese punto óptimo que permite la entrega a fondo, en un orden físico, para rendir siempre al máximo.

La marcha burgalesa se inició el domingo en Erandio, de forma triunfal, como señala el 5-3, conseguido a costa del Sestao. Se continúa hoy en Salamanca, para adentrarse posteriormente en las exigencias del «Trofeo Federación Oeste» —cuatro encuentros, en conjunto— y otro más, a ventilar en el Sadar pamplonica.

En total, siete confrontaciones, de un mes que el cronista se abstiene de calificar ni «loco» ni «cuerto», si bien es cierto que dejará paso a otro que comenzará siendo un tanto dramático...

ACTITUD EJEMPLAR

Esta es la última semana que se ofrece a los socios para cumplimentar su renovación de abonos. Los que no cumplan dicho trámite de aquí al sábado, se entenderá que renuncian a su derecho en favor de otros terceros. Entre tanto, siguen las listas engrosando su número. Queda por ver si la cifra de siete mil es alcanzada para asegurarse un mínimo desenvolvimiento, que garantice un cierto desahogo.

En esa tarea de proselitismo en torno a la captación de nuevos socios, se está registrando un hecho que admite estos calificativos: simpático, aleccionador y ejemplar. Lo viene protagonizando don Jesús Zugazaga, maestro nacional de Villafraja, aficionado cabal del fútbol y seguidor incondicional del Burgos.

Raro es el día que no pasa por el domicilio social del Club con alguna nueva alta de socio. Así una jornada y otra, hasta el punto de que se le llevan contabilizadas unas treinta inscripciones. Pedir ese medio a los demás aficionados, sería sin duda demasiado y hasta gollería; pero no cabe duda que con unas cuantas personas con esa «productividad», todos los problemas del Burgos, en el orden económico, podrían verse automáticamente resueltos.

ESPECULACION

Las cotas más altas de especulación las tiene registradas el suelo, con varios ejemplos de ventas de solares por cien, cuando se compraron por uno. Sin embargo, al cronista le asisten serias dudas de si esas marcas no se han visto superadas y ampliamente batidas por algunos traspasos futbolísticos.

Román Galarraga, un hombre cuyas calidades humanas y probidad deportiva son bien conocidas en Burgos, refería en «As», el pasado domingo, el caso que representa Churruca, el extremo izquierda gijonés. Dicho jugador fue descubierto por Galarraga, cuando actuaba en el equipo playero del Zarauz. El entrenador propuso su fichaje al Sporting de Gijón y la adquisición se formalizó por sesenta mil pesetas.

Ahora, la petición que formalmente se ha elevado al Real Madrid, es de veinticinco millones de pesetas, después de haber rechazado una oferta de quince. La distancia que media entre las 60.000 pesetas y los 25 millones, se traduce en una multiplicación por 416 del producto empleado. Como puede apreciarse, la inversión no es mala. Porque con independencia de ese «negocio», quedan los servicios rendidos...

Galarraga, su descubridor, afirmaba en sus declaraciones que «Churruca vale eso y más. Tiene clase como jugador en un puesto que nacionalmente está sin cubrir incluso en la selección nacional».

Pero, no obstante, el Real Madrid ha debido pensar otra cosa, porque ante la petición de veinticinco millones ha considerado prudente dar «marcha atrás» y como significativa alusión, Muñoz hacía el lunes unas declaraciones a «Marca», en las que, entre otras cosas, decía: «El Real Madrid no comete locuras. Todavía no hay en España quien se parezca a Gento».

CHAPISTAS

Oficiales de primera, se necesitan.
Agencia «DKW» — BURGOS
(ROC. Núm. 1.031)

NICOLINO LOCHE: «ESTOY DISPUESTO A PELEAR CON CORPAS EN ESPAÑA»

- ◆ Todo depende de si hay una bolsa para mí
- ◆ En Buenos Aires lo vencí con toda justicia
- ◆ Sé cumplir con la palabra que empeño

Por Armando ARCOS

¡Nicolino! ¡Nicolino! ma e inútil, questo bambino no cambia niente, no cambia nunca...

Así renegaba la mamá Locche, mientras recorría la calle de su casa, en Guaymallén, al otro lado de la acequia que la separa de Mendoza y lleva el nombre del gran cacique «Guaymallén» a quien la provincia andina debe la originalidad de su sistema de riego y la extensión de sus dilatados viñedos, primera riqueza hasta el descubrimiento del petróleo.

Pero era inútil. Los raviolos del mediodía domingero se enfriarían lentamente sin que Nicolino acudiese a la cita, el único que se atrevía a desafiar la omnimoda voluntad del padre, afirmada concluyentemente sobre aquellas grandes manazas de albañil que, al bajar sobre cierto lugar de la anatomía de los hijos, se convertía en instrumento de la paterna justicia.

Nicolino, a los diez años de su vida, era todo un rebelde. Vendía «Los Andes», el diario decano de la Prensa mendocina, fundado hacia 1880, subiendo y bajando de los tranvías y autobuses, entonces no se habían inventado las puertas cerradas a presión, que iban y venían desde Godoy Cruz hasta el centro de la ciudad. Mas era frecuente, verlo «agarrado a las piñas» con otros chicos de su edad (o tal vez un poco mayores, dice él, ahora cuando es un ídolo) por cuestiones de «jurisdicción». Así fue descubierto y, así, siempre desordenado, rebelde, indisciplinado, llegó donde llegó: a campeón mundial de los superligeros, a «tresma» (maestro del ring, o como le llamamos los porteños tan aficionados a hablar al revés por puro placer mental).

Ahora, ya no lo busca la mamá mientras se sacude el jabón de la colada, como hacía antes, dispuesta a darle un coscorrón. Ahora LO BUSCAN, desde su sufrido preparador hasta Tito Lecomte, el empresario del «Luna Park», ese Madison Square Garden de Iberoamérica, sobre cuyo ring han desfilado, y desfilarán, los ases más renombrados del pugilismo mundial.

Precisamente de uno de aquellos ases queríamos hablar con Nicolino. Razón por la cual lo buscamos intensamente hasta que pudimos dar con él en las cercanías del «Luna», en el bar Olimpia, situado en las calles de Paraguay y Leandro Alem, frente mismo al Canal 7 de Televisión (el estatal), donde Locche está grabando un programa que narra su vida.

En fin, que después de sustraerlo a la curiosidad de las muchachas de un corro y de las atenciones del dueño del café, un griego que fue compañero de Onassis cuando ambos eran peones de la descarga del puerto de Buenos Aires, pudimos hablar de Barrera Corpas, un hombre que dejó buen recuerdo entre los aficionados argentinos.

—¿Barrera Corpas? Un profesional excelente, un boxeador correcto. Pero lo encuentro sin la suficiente fuerza personal para alcanzar un título mundial.

TRAS LA PRIMERA DEFINICION...

Nicolino es rudo, sincero. Cuando habla olvida que le llaman «El intocable», que ha podido llegar a «rey» sin exhibir una sola marca en el rostro, sin que nunca haya recibido un castigo lo suficientemente fuerte como para quedar tendido sobre la lona, ni menos aún, capaz de mermarlo en sus condiciones intelectuales.

Pero es distinto, muy distinto, bloquear a un puño que eludir una pregunta.

—Bien, pero aquella noche del tres de Abril, ¿la recuerda con amargura? Entonces no estuvo usted a la altura de sus antecedentes.

—Tiene razón. Subí al ring sensiblemente mermado en mis condiciones físicas. Había «salido» tan sólo unos días atrás de un tirón muy fuerte en el brazo derecho. Contractura muscular lo llaman los médicos. Estaba sentido.

—Y Barrera Corpas sigue afirmando que le robaron la victoria, que los jueces «barrieron» para usted...

—Vea, esa historia se repite constantemente. Cada vez que un aspirante pierde su encuentro por puntos, cada vez que queda en pie al fina de los asaltos fijados, esgrime el mismo concepto: resulta que no lo ha vencido el titular de la corona sino el árbitro o los jueces. Es comprensible, sé lo suficiente como para cerrar la boca a cualquiera. Pero yo no participo de esos enjuagues publicitarios. A mí, nunca me han volteado, nadie me ha tocado la cara una sola vez. Por eso, la mía sigue siendo una cara cuando la de tantos fajadores es, simplemente, «jeta».

—De cualquier modo, ¿daría usted la revancha a Barrera Corpas?

—¿Por qué no? Hasta me parecería bien que la pelea se hiciera en España. Así, le demostraría que, conmigo perdí con toda justicia. Todo es cuestión de que allí paguen bien. No olvide, que en todo caso, la estrella soy yo...

—¿Lo dice de veras?

—¡Y tanto! Nicolino Locche, viejo, no rehuye su palabra ni olvida sus compromisos. Para esto, le puedo asegurar, nunca me tuvieron que buscar. Siempre me presenté solo.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción).

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 2073 58
Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

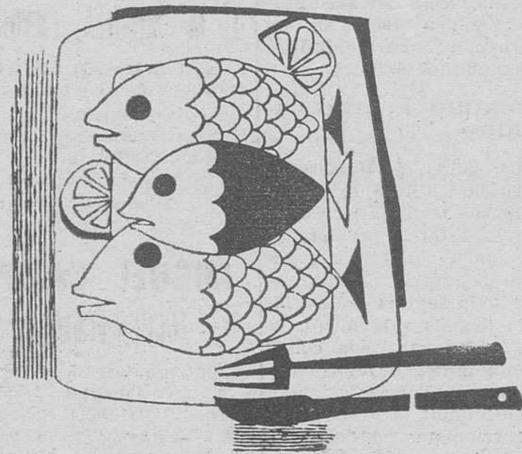
EMPRESA DE ARTES GRAFICAS

RADICADA EN LEON

PRECISA

Maquinista de primera. Escribi con pretensiones, edad e historial profesional a la Referencia «maquinista», calle María Inmaculada, núm. 1 (Casa Cañón). — LEON.

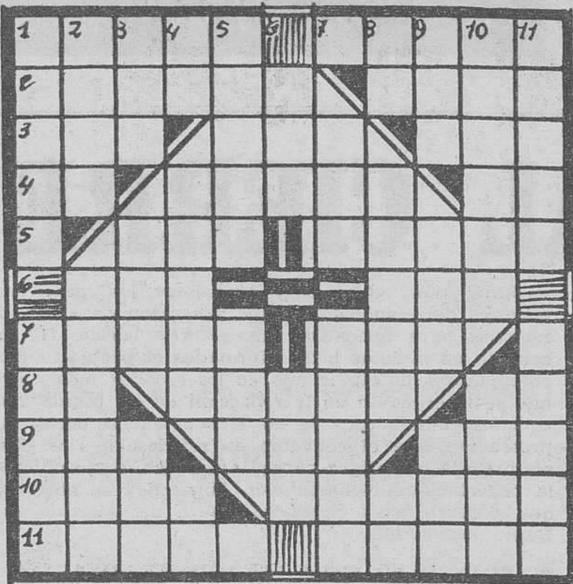
Sopa? Carne?
Pescado?
Postre?...
Pidamos el
«menú del día»
y problema
resuelto.



La calidad de un
restaurante se define por
la calidad de su
MENU DEL DIA

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Guante de punto sin dedos. Instrumentos musicales de cuerda. 2. — Denunciar. Unión matrimonial. 3. — Tanto deportivo. Patada de una bestia. Arbol parecido a la casia, de hojas medicinales. 4. — Preposición latina. Terco, pertinaz Símbolo químico. 5. — Tratamiento. Partes secundaria. de algo. 6. — Preposición Río alemán. 7. — Posada Semejante. 8. — Lengua prowenza! Comida humilde. Infusión estomacal. 9. — Río sueco Pronominal. Combate. 10. — Negligente. No concediera. 11. — Insulsos. Cruel emperador romano.

VERTICALES — 1. — Hechiceras. Usos o costumbres pasajeras en el vestir. 2. — Ciudad tinerfeña. Infracción a la ley divina. 3. — Tejido de malla poligonal. Señal de socorro Artículo. 4. — Pronominal. Disparos. Negación. 5. — Venir al mundo. Impar. 6. — Bebida alcohólica. Coloca. 7. — Emperador ruso. Fijen el precio de algo. 8. — Frijol mejicano Maíz (pl.). Consonante. 9. — Chacó de fieltro. Número cardinal. Fogón. 10. — Gesto que denota algún afecto de ánimo. Antigua ciudad fenicia. 11. — Saludables. Transfieran.

Solución al anterior:

HORIZONTALES — 1. — Atusa. 2. — Alá. 3. — Apelo. 4. — Anémico. 5. — Rapé. Ural. 6. — Avalo. Opalo. 7. — Reñí. Ateas. 8. — Editase. 9. — Osaré. 10. — Acá. 11. — Prado.

VERTICALES — 1. — Orara. 2. — Ave. 3. — Apañe. 4. — Anélido. 5. — Tape. Isar. 6. — Ulema. Itaca. 7. — Salfí. Arad. 8. — Ocupase. 9. — Orate. 10. — Ala. 11. — Glosa.

Y VA DE CUENTO...

Habituada a recibir las quejas de su clientela femenina, la redactora del "Correo del Corazón", de una revista, ha tenido la sorpresa de recibir esta carta de un lector: "Cuando yo era niño, cumplía la voluntad de mi padre. Me casé y he debido cumplir la voluntad de mi mujer. Ahora es necesario que cumpla con todas las de mi hijo y mis tres hijas. ¿Cuándo podré, al fin, actuar por mi propia voluntad?"

por la ley. Además, no sirve para nada".

¡Atención! El nuevo tinte del pelo a la moda para ustedes, señoras y señoritas, es el de las hojas en otoño. En cambio la moda masculina ordena y manda que la colonia para los caballeros habrá de tener fluidos aromáticos a caballo, a cuero viejo y a queso "Not" establece la calidad y procedencia de este producto.

En la época en que se ignoraba la radio, rara era la casa en que no resonaba el martilleo de algún piano. Esto hizo que un escritor propusiera: "Se debería aplicar a los pianos dos impuestos. El primero, en provecho del Estado, y el segundo, en favor de los vecinos que sufren la constante inundación melódica".

Incluso cuando las vacaciones veraniegas hayan sido muy poca cosa, es decir, hayan resultado de lo más corrientes y molientes, resultan maravillosas cuando se relatan a los amigos y conocidos.

Miembros de un Congreso Internacional de Estadísticos se han reunido en Ankara. Figuraban representantes de 19 países. Han comprobado con una sorprendente unanimidad que 882 estadísticas sobre 1.000 no sirven para nada.

Emoción la semana pasada en el Ministerio de Industria francés. Todos los ciclistas repartidores habían desaparecido en el momento de transmitir a las agencias el texto de un discurso pronunciado por el ministro. Armándose de valor, un alto funcionario montó en su coche y efectuó la distribución.

En una exposición de pinturas de Florencia, figuraba este aviso en cuatro idiomas: "No toquen las telas. Esta acción las deteriora y está penada".

"El más largo viaje comienza siempre por un paso". (Proverbio).

"Para el que conserva un espíritu joven, la vejez no es más que un cambio de clima". (Otro proverbio).

IEROGLIFICO



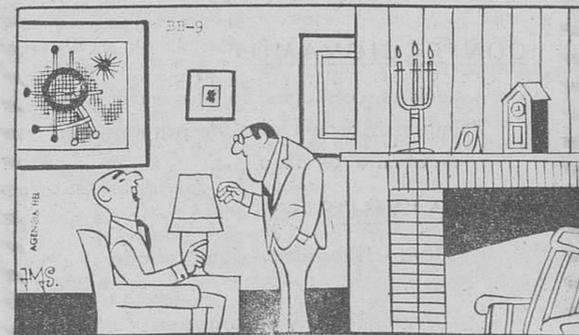
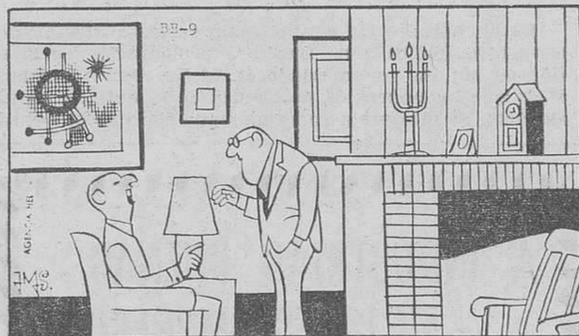
¿Qué le hizo el policia? Solución al anterior: La señaló Dora

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobus Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 228

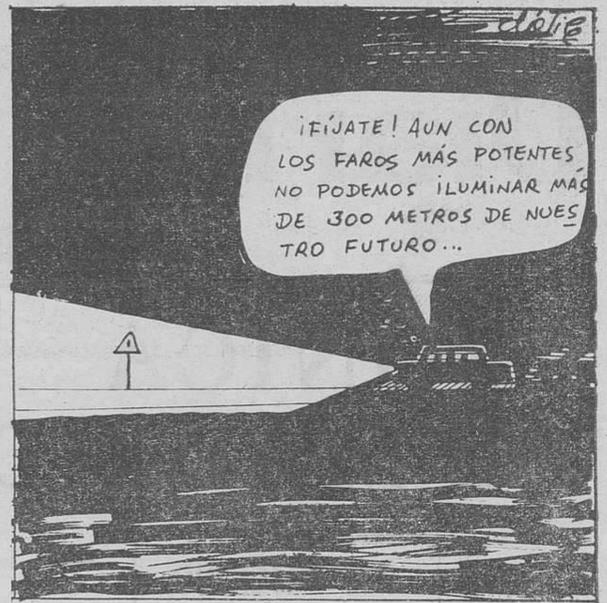
DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Casa. 2. — Ladrillo. 3. — Lazo. 4. — Ventana. 5. — Nube. 6. — Carpeta. 7. — Boca del poeta.



NOVEDADES DEL MUNDO CIENTIFICO Y TECNICO

UNA MURALLA DE PLASTICO CONTRA EL MAR!

(Colaboración especial para Agencia FIEL PFI, en exclusiva para nuestro periódico).

Al Sur de Walvis Bay, en el Suroeste Africano, la costa que bordea el Atlántico es una de las regiones más vigiladas del Mundo, porque allí los diamantes se encuentran a flor de tierra. Para recogerlos, basta pasar por enormes tamicas la arena de las playas. Pero cuando la mina se sitúa a la altura de las mareas, hay que recurrir a medios de fortuna. Por tanto, las Consolidated Diamond Mines han imaginado disponer, en varias filas, bloques de cementos con orificios para absorber la fuerza de las olas. La última fila de bloques está cubierta de un inmenso muro de plástico. Protegidos por este muro, que se desplaza a medida que avanza la búsqueda de diamantes, los mineros pueden trabajar sin preocuparse de las olas.

PARA UTILIZAR EL FUEGO TERRESTRE

Un grupo de científicos franceses se ha trasladado a Indonesia para estudiar, a demanda del Gobierno de Yakarta, la posibilidad de utilizar el fuego terrestre. Las islas de la Sonda son en gran parte volcánicas, y el Merapi está considerado como el que ha causado más víctimas de todo el Mundo. La expedición, que debe durar ocho meses, estudiará la posibilidad de transformar en electricidad el calor de los volcanes.

EL FUNICULAR MAS RAPIDO DEL MUNDO

En la localidad de Val Thorens, en los Alpes franceses, en un paisaje de montaña, se está construyendo, a la altura de 2.200 metros, un gran centro deportivo en el que podrá esquiar incluso en verano gracias al "esqui rail" Val Thorens, el funicular de gran capacidad más rápido del Mundo, que conducirá a los deportistas hasta los glaciares y campos de nieve. El Esqui Rail será también el funicular más largo del Mundo, ya que mide unos 3.700 metros de longitud. Cada una de las dos ramas posee seis vagones de 140 plazas cada uno. De esta manera, pueden transportarse 6.000 personas por hora en cada dirección. La duración de un trayecto es de ocho minutos y treinta segundos y la velocidad del desplazamiento alcanza los 36 kilómetros por hora.

BARRERA AUTOMATICA CALCULADORA

Uno de los más recientes ejemplos de material electrónico es capaz de calcular la cantidad debida, coger el dinero y devolver el cambio antes de maniobrar la barrera de un aparcamiento de automóviles. Al llegar al estacionamiento, el automobilista recibe un ticket con una clave de cuatro cifras. Al salir comunica el número a la máquina accionando una serie de interruptores próximos. La máquina indica la cantidad debida, toma el dinero, devuelve el cambio y levanta la barrera. Si la circulación es bastante intensa se puede instalar dos de esas máquinas en un mismo paso de salida. Los conductores que han perdido el ticket han de salir del aparcamiento pagando la tarifa máxima. Si el cambio de que dispone la máquina se hace insuficiente, el vigilante recibe un aviso mediante una luz y una campanilla. Si incluso el vigilante se ha quedado sin cambio, aparece un letrero que dice "no hay cambio". Hay una corriente eléctrica de emergencia por si se produjese una avería en la red general.

DIARIO POR TELEFOTO

Desde 1965, los habitantes de Leningrado reciben el diario "Pravda", al mismo tiempo que los moscovitas. El principal periódico soviético se transmite por fototelegrafo a once ciudades de la Unión Soviética, varias de ellas en Siberia. Otros diarios como "Izvestia" y "Kommunistskaya Pravda" se benefician también de la misma transmisión instantánea.

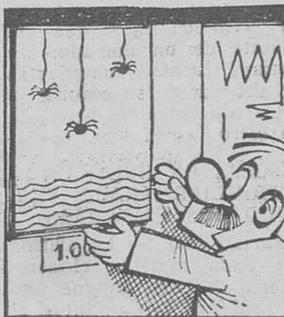
NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

DON CELES

Por OLMO



DISTRIBUIDORES PARA BURGOS Y PROVINCIAS

Precisa importante empresa de ZUMOS DE FRUTA. Imprescindible posean almacén y medios propios de reparto. Interesados escribir a PRODUCTOS FRU SOLA, S. A. — Calle Cristóbal de Moura, 157. — BARCELONA-5

CRONICA DE MADRID

Por INTERINO

EL PLURIEMPLEO

MADRID. (De nuestra Redacción). Resulta que doce de cada cien españoles son pluriempleados, según una encuesta del Instituto Español de Opinión Pública. Este fenómeno social tan inquietante, cuya dimensión no hemos estudiado a fondo en España, preocupa estos últimos tiempos al I.O.P. hasta el punto que le dedica frecuentes sondeos. En el Instituto de Opinión Pública me espera su director, don Ramón Cercos, para hablar del pluriempleo. ¿Es humanamente defendible, desde algún ángulo?, pregunto al señor Cercos.

—“El pluriempleo obedece, son sus palabras de respuesta, a una estructura social poco dinamizada, y también a la falta de trabajo, a la escasez de puestos. Y es muy atacable en cuanto que evidencia la insuficiencia de nuestra estructura social. Pero no lo es desde el punto de vista individual, ya que cada uno busca su forma de vida. Este es uno de nuestros grandes males: provoca dispersiones, tensiones e incluso atenta contra la propia personalidad de un modo decididamente contraindicado”.

—Mi segunda pregunta al director del Instituto de Opinión Pública ha sido: ¿Cuál es el significado del pluriempleo, el forzoso y el voluntario?

—“El primero —me dice— es del que se he hablado. El segundo, el voluntario, es el de aquellos que quieren pertenecer a cuarenta juntas, a catorce Comisiones, y es perjudicial entre otras razones porque puede producir el infarto de miocardio, claro que todo se debe en parte a nuestra escasez de expertos, que se ven también empujados al multiempleo. Puede que sea hasta una forma de escapismo político”.

—¿Cree que es un estado transitorio?

—Sí, me responde, pienso que esto es transitorio y durará hasta que se alcancen otros niveles de vida. Hay que contar con la rémora del hábito y habrá un período muerto. Hay que tener en cuenta que el hombre en la sociedad actual se crea necesidades constantemente y para satisfacerlas seguirá atado a sus costumbres.

Maria Cruz Cobisa y Elena Bardoms, han encargado de la tabulación y análisis de la encuesta sobre el pluriempleo. En realidad se titula “Encuesta sobre cambios de puestos de trabajo y pluriempleo”. Es una muestra adaptada según modelo norteamericano. Se habían previsto 750 entrevistas y se han realizado 688. Para las señoritas Cobisa y Bardoms el resultado ha sido veraz y objetivo. La tabulación de resultados mediante cuadros cruzados, atendió a las características generales (o variables de control) de sexo, edad, estado civil, ocupación, ingresos. Se ha estimado que hay una población activa del 78 por 100; inactiva, el 19 por 100, y que se encuentran en paro, un 3 por ciento. De la población activa hay un 12 por ciento de pluriempleados. Trabajan entre las diez y las catorce horas semanales extraordinarias. Se ha comprobado que el porcentaje mayor lo arrojan los oficinistas, los cuadros médicos, los obreros y los grandes empresarios. En la encuesta un 66 por ciento contestó que no había llevado a cabo horas extraordinarias, en general se prefieren éstas al pluriempleo porque no existen en su lugar de trabajo.

Para completar esta crónica he hablado también con el presidente de la Asociación de Cabezas de Familia del Barrio del Pilar don Florencio González Martín. El barrio del Pilar tiene ciento cuarenta mil habitantes, obreros en su mayoría. Para el señor González Martín el pluriempleo no es humano por dos conceptos: “Si hay que soportarlo para atender a las más estrictas necesidades económicas de la familia, quiere decirse que se trata de una doble jornada de trabajo con grave perjuicio para el desarrollo de la vida cotidiana del trabajador. No es humano tampoco porque el beneficio del pluriempleo está en manos de los que disfrutan sueldos altos y retiros, y aunque pasen de los cincuenta y dos años aprovechan todavía de sus anteriores destinos para ocupar otros puestos, con sólidas retribuciones”.

En la opinión del experto y del presidente de la Asociación de Cabezas de Familia del Barrio del Pilar está la definición de este fenómeno nacional que es el pluriempleo. Quedan, sin tocar, otros matices, otras circunstancias estadísticas. En 1965, el 73 por ciento de los españoles mayores de dieciocho años no viajaban de vacaciones a lo largo del año. Según otros informes la quinta parte de los obreros empleados madrileños están pluriempleados. En 1969, el 45 por ciento de los obreros y el 40 por ciento de los empleados madrileños trabajaron más de cincuenta horas a la semana. A esto hay que añadir, en la página negra del pluriempleo el tiempo que se invierte en acudir al trabajo y volver, veintisiete minutos de promedio. ¿Hasta cuándo el pluriempleo? Pascual Estevill, del cual hemos tomado estos datos, recoge el “esquema del año 2000”, de distribución de trabajo y ocio en la sociedad post-industrial, planteado por Kahn y Wiener en su libro. El esquema del 2000 es el siguiente:

- Siete horas y media de trabajo al día
- Cuatro días de trabajo por semana.
- Treinta y nueve semanas de trabajo a año
- Diez festividades oficiales.
- Tres días de vacaciones de fin de semana.
- Trece semanas de vacaciones al año
- Aproximadamente mil cien horas de trabajo al año.
- Ciento cuarenta y siete días laborables al año
- Doscientos dieciocho días de descanso al año.

NOTICIAS AL CIERRE

● ORDENANZA LABORAL

Madrid (Cifra).— Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» una Orden laboral para Radio Nacional de España.

● COMISIONES DE TRABAJADORES VISITAN A GARCIA RAMAL

La Coruña (Cifra).— Numerosas comisiones de trabajadores han visitado hoy al ministro de Relaciones Sindicales en la Delegación provincial de la Organización Sindical. Las citadas comisiones, que expusieron al ministro diversos problemas, estaban integradas por trabajadores del ramo de la madera; enlaces sindicales y jurados de la empresa nacional «Santa Bárbara», de industrias militares; miembros del Sindicato de la Construcción y del polígono comercial de mayoristas y representantes sindicales ferroviarios.

● «EL GITANO, PEREGRINO MILENARIO»

Madrid (Logos).— «El gitano, peregrino milenario», es el lema de la peregrinación nacional gitana que irá a Santiago de Compostela desde diversas provincias españolas. El presidente de la Comisión pontificia de Migración y Turismo, monseñor Clarizo, presidirá la peregrinación. Ante esta cita en Santiago, la Dirección nacional del Apostolado Gitano ha recordado que el documento más antiguo escrito hasta ahora sobre los gitanos data de 1425 y habla, precisamente, de los gitanos españoles peregrinando a Santiago de Compostela.

● CONTAMINACION

Praga (Efe-Reuter).— Checoslovaquia y las Naciones Unidas firmaron ayer un acuerdo por el que se creará un centro de investigación en Bratislava, para desarrollar métodos de prevención de contaminación de aire, agua y suelo, informa la agencia oficial de noticias Cetecka. El centro trabajará hasta 1976 en un proyecto anticontaminación de las Naciones Unidas —el primero en su género, emprendido en Europa por la Organización Mundial— e inicialmente recibirá ayuda financiera del programa de desarrollo de las Naciones Unidas y de la Organización Mundial de la Salud.

● HACIA UN COMPROMISO EN BERLIN

Berlin (Efe).— Ha causado impresión satisfactoria en los centros políticos de Berlín la prolongación de la sesión de hoy de los embajadores de las cuatro potencias a las que incumben los problemas de la antigua capital alemana. Se interpreta como un signo claro de que Rush-

Jackling, Sauvagnargues y Abrasimov, los cuatro negociadores del «modus vivendi», progresan en sus deliberaciones para formalizar un acuerdo básico. Ha trascendido en círculos bien informados el propósito de los embajadores de eludir uno de los escollos más difíciles que se interponían en la redacción de los textos. Mientras los embajadores de las tres potencias occidentales pretendían que el convenio se refiriese a «los cuatro sectores de la antigua capital del Reich, como objeto de la negociación», el embajador Abrasimov se obstina en que el texto debía circunscribirse a un acuerdo «sobre Berlín occidental».

● ¿PLAN RUSO PARA INVADIR EUROPA?

Paris (Efe).— En una entrevista que publica esta semana la revista «Paris Match» el general Jan Sejna, antiguo secretario de la organización del partido comunista en el Ministerio checoslovaco de Defensa, en tiempos de Novotny y refugiado en los Estados Unidos desde Marzo de 1968, afirma que la URSS «tiene un plan para invadir Europa». Afirma el general que en 1963 el Pacto de Varsovia abandonó su estrategia «defensiva» para sustituirla por una «estrategia «ofensiva»». Para ello, sigue diciendo el general Sejna en sus declaraciones, el mariscal Malinowsky, entonces ministro soviético de Defensa se crearon unidades estratégicas especiales que podían entrar en acción en dos minutos, con este fin de invadir Europa. La primera unidad —continúan las sorprendentes declaraciones del general checo— tenía por misión llegar al Rhin en tres días y estaría compuesta por el ejército checoslovaco y por el de Alemania del Este, y destinada a ser sacrificada ya que en el momento en que llegara al Rhin, se lanzarían «misiles» sobre Europa occidental.

● ¿CONCLUIRA EL 12 DE AGOSTO LA CONFERENCIA DE BERLIN?

Berlin (Efe).— En medios soviéticos allegados a la conferencia se hizo notar esta tarde que el jueves 12 de Agosto sería con gran probabilidad el último día de negociación de los cuatro embajadores de las potencias interesadas en Berlín. Los embajadores sólo discuten cuestiones de máxima altura política, opinan aquí los comentaristas berlineses que vienen siguiendo de cerca el proceso del coloquio ruso-aliado.

● CONJURA PARA VOLAR HOTELES ISRAELIES

Lydda (Israel) (Efe - Reuter).— Una de las tres mujeres condenadas a prisión la semana pasada por conjurarse para volar doce hoteles israelíes declaró hoy en un tribunal que un matrimonio francés de edad fue engañado para que ayudase el plan.

Nadia Bashir Bardali, joven marroquí, de 21 años, condenada a doce años de prisión, declaró que el matrimonio Pierre y Edith Burkhalter ignoraban que el aparato de radio de transistores que llevaban cuando llegaron en avión de París contenía aparatos de relojería para hacer estallar explosivos.

● CONVERSACIONES «SALT»

Helsinki (Finlandia) (Efe - UPI).— Los negociadores norteamericanos y soviéticos en las conversaciones «Salt» (limitación de armas estratégicas) se reunieron durante dos horas en el día de hoy dedicando una «seria atención» a las cuestiones complejas involucradas, según manifiestan fuentes de la misma conferencia.

Las delegaciones —dirigida la norteamericana por Gerard Smith y la soviética por Vladimir Semenov— discutieron oficialmente los problemas durante 90 minutos y conversaron de modo oficioso durante 30 minutos.

● CINCUENTA OFICIALES DEL EJERCITO SUDANES DESTITUIDOS

Jartum (Efe).— El Consejo de la revolución de Sudán ha decidido pasar a la reserva y destituir de las Fuerzas Armadas a 50 oficiales del Ejército, anuncia hoy la agencia de noticias de Oriente Medio.

● DETENCION DE UN PROHOMBRE IRAQUI?

Beirut (Efe - UPI).— El diario pro-egipcio de Beirut, «Al Moharrer», manifiesta hoy que el «hombre fuerte» del Irak, Sidam Hussein Takriti, ha sido colocado bajo arresto domiciliario y se le acusa del fracaso de la supuesta involucración del Irak en el golpe de Estado sudanés del 19 de Julio.

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en
PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS

Vitoria, 13

Apartado 46

Teléfono 202852

★ COSAS VEREDAS ★

MURIO «NERON», UN LEON FAMOSO

Mendoza — (Argentina). (Efe).— Murió ayer en el parque zoológico de esta capital el viejo león «Neron», indiscutible monarca del foso donde se alojaba junto con varios congéneres.

Pertenecía a una raza casi extinguida en el mundo: la de los leones de melena negra. Murió de muerte natural, de viejo, en lugar donde se discute a zarpazos y a dentelladas y... a veces se pierde así la vida. En

su «curriculum» pesa la muerte de un domador y varias luchas sangrientas en defensa de su corona.

Un hijo suyo ha heredado su cetro.

ALARMA EN ORLY: UN PRINCIPE ARABE PERDIO SUS FAVORITAS

Paris (Efe).— La alarma fue dada ayer en el aeropuerto de Orly, aunque sólo se prolongó diez minutos, el tiempo de buscar a las seis favoritas del Príncipe Aziaze al Thani, de 25 años y miembro de la familia real

del sultanato de Qatar en el Golfo Pérsico.

El príncipe árabe y un abundante séquito —entre el aeropuerto y las seis mujeres, junto a sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión especial, procedente de Ginebra. Como requiere la tradición, las mujeres no podían viajar en el mismo vehículo que el príncipe, por lo que éste, junto a los hombres de su séquito subieron a un autobús y las seis favoritas quedaron al pie del avión esperando la llegada de otro. En aquel momento, pasó por dicho lugar uno de los vehículos de las comunicaciones interiores del aeropuerto y las seis mujeres y sus hijos, creyeron que era el que esperaba de Orly en un avión